

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 114 (1996)  
**Heft:** 157

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt Feuille officielle suisse du commerce Foglio ufficiale svizzero di commercio

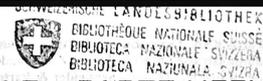
Bern, 114. Jahrgang  
Donnerstag  
15. August 1996

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen  
Abonnementspreise: Schweiz Fr. 113.- inkl. MWST jährlich; Ausland Fr. 190.- jährlich  
Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, ☎ 031 324 09 92, Fax 031 324 09 81  
Inseratannahme: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés  
Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 113.- TVA y compris; étranger fr. 190.-  
Edition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Berne, ☎ 031 324 09 92, Fax 031 324 09 81  
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91

Berne, 114e année  
Jeudi  
15 août 1996

OPf. 19



## AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

#### Zürich - Zurich - Zurigo

9. August 1996 (17128)  
**Pick Pay Betribs AG (Pick Pay Betribs SA) (Pick Pay Betribs Ltd)**, in R ü m l a n g, Industriestrasse 54, 8152 Glattbrugg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 7. 1996. Zweck: Verkauf von Lebensmitteln und Bedarfsartikeln aller Art sowie die damit verbundene Erstellung und den Betrieb von Verkaufsstellen; kann Dienstleistungen auf dem Gebiet der Warenverteilung erbringen, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Immobilien erwerben und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 33 000 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 33 000 000. Aktien: 33 000 Namenaktien zu Fr. 1 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung einen Teil der Aktiven und Passiven der Usego Hofer, Curti AG, in Volketswil, nämlich den Geschäftsbereich Detailhandelsgeschäft, das unter dem Kennzeichen «Pick Pay» und anderen Kennzeichen betrieben wird, gemäss Aufteilungsbilanz per 01.01.1996, wonach die übernommenen Aktiven Fr. 140 754 700.16 und die übernommenen Passiven Fr. 90 754 700.16 betragen, wofür 33 000 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die der Gesellschaft letztbekannten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Curti, Dr. Beat, von Luzern, in Erlenbach ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

9. August 1996 (17129)  
**Acanta Handels AG**, in W ä d e n s w i l, Handel mit Kunststoffprodukten und Hilfsmaterialien sowie chemisch-technischen Produkten, ferner Uebernahme in- und ausländischer Vertretungen, Import, Export, Aktiengesellschaft (SHAB-Nr. 155 vom 12. 8. 1993, S. 4241). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baehler, Myrta, von Richterswil, in Wädenswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift, (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).

9. August 1996 (17130)  
**Alecatel STR AG**, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 28. 6. 1996, S. 3855). Statutenänderung: 18. 7. 1996. Firma neu: **Alecatel Schweiz AG**. Übersetzungen der Firma neu: (Alecatel Suisse SA) (Alecatel Switzerland Ltd). Zweck neu: Entwicklung, Herstellung von und Handel mit sämtlichen Produkten für Stark- und Schwachstrom, mit Kabeln und Apparaten, Materialien, Komponenten und Programmen für die Telekommunikation und weiteren Gebieten der Elektrotechnik. Das Schwerpfecht ihrer Tätigkeit ist der Schweizer Markt; kann Grundbesitz erwerben, verwalten und verkaufen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Spältli, Dr. Peter, von Netstal, in Hettlingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vital, Gian Andri, von Sent GR, in Rüschiikon, P und Del und GD, mit Kollektivunterschrift zu zweien; de Weck, Pierre, von Fribourg, Bösingens und Pierrafortscha, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Fischler, Dr. Guido, von Möhlin, in Bottmingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vagnières, Jean-Claude, von Orzens, in La Neuveville, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jacopin, Philippe, von Les Planchettes, in Cortaillod, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. August 1996 (17131)  
**Dinkel Cartonagen AG**, in R ü m l a n g, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 21. 4. 1995, S. 2173). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schellenberg jun., Oskar, von Pfäffikon, in Pfäffikon, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Schellenberg sen., Oskar, von Pfäffikon, in Pfäffikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: ohne eingetragene Funktion).

9. August 1996 (17132)  
**FIP AG**, bisher in K ü s n a c h t Z H, Beratung und Vermittlung im Zusammenhang mit Finanzinvestitionsprojekten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 7. 1. 1994, S. 117). Statutenänderung: 22. 7. 1996. Sitz neu: K i l c h b e r g Z H. Domizil neu: o/o R + M AG, Treuhandgesellschaft, Seestrasse 42, 8802 Kilchberg.

9. August 1996 (17133)  
**Illustrations- und Photopress AG (Illustration- et Photopress SA)**, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 28. 3. 1996, S. 1772). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hummel, Markus, von Zürich, in Birmensdorf ZH, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wolfensberger, Urs, von Zürich, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wipf, Adrian, von Marthalen und Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

9. August 1996 (17134)  
**Inopek AG**, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 17. 8. 1995, S. 4616). Statutenänderung: 25. 7. 1996. Zweck neu: Verwaltung und Auswertung von Lizenzrechten sowie Unternehmens- und Personalberatung. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

9. August 1996 (17135)  
**Mc Cormick SA**, in R e g e n s d o r f, Handel mit und Fabrikation von Produkten der Gewürz-, Lebens- und Genussmittel-Extrakt- und der Teerbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1995, S. 4036). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, Bruno, von Horgen und Uetikon am See, in Zollikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Handley, Harold John, Bürger der USA, in Marlow (GB), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Geisser, Erich, von Altstätten, in Bonstetten, mit Kollektivprokura zu zweien.

9. August 1996 (17136)  
**Phoenix-Soft AG (Phoenix-Soft SA) (Phoenix-Soft Ltd) (Phoenix-Soft Inc)**, bisher in O p f i k o n, Betrieb einer Produktions- und Vertriebsunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 27. 10. 1988, S. 4340). Statutenänderung: 5. 6. 1996. Sitz neu: Z ü r i c h. Domizil neu: o/o Werner Rentsch, Viktoriastrasse 43, 8057 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rentsch, Werner, von Büchsen, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: in Eglisau); Ackermann Rentsch, Brigitta, von Büchsen, Zürich und Mels, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Eglisau); Dr. Strebel, Dudli + Fröhlich Steuerberatung und Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

9. August 1996 (17137)  
**Plane Rental AG**, in Z ü r i c h, Vermietung von Flugzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 5. 7. 1994, S. 3744). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rislis, Christian, von Horgen, in Zürich, Revisionsstelle.

9. August 1996 (17138)  
**Schellenberg Druck AG Zürich**, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 12. 5. 1995, S. 2654). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: De Marchi, Sergio, von Zürich, in Horgen, mit Kollektivprokura zu zweien; Kaufmann, Werner, von Wattwil, in Luzern, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schellenberg jun., Oskar, von Pfäffikon, in Pfäffikon, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Schellenberg sen., Oskar, von Pfäffikon, in Pfäffikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: ohne eingetragene Funktion).

9. August 1996 (17139)  
**Talarco AG (Talarco SA) (Talarco Ltd)**, bisher in O p f i k o n, Handel mit Gütern und Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 21. 7. 1994, S. 4090). Statutenänderung: 26. 7. 1996. Sitz neu: Z ü r i c h. Domizil neu: o/o Dr. Jürg Kaestlin, Limmatquai 2, 8001 Zürich.

9. August 1996 (17140)  
**Tremont AG**, bisher in Z o l l i k o n, Handel im In- und Ausland mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 29. 4. 1996, S. 2422). Statutenänderung: 16. 7. 1996. Sitz neu: Z ü r i c h. Domizil neu: Metzgergasse 3, 8001 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Battut, Gérard, von St.-Aubin-Sauges, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Meinhardt, Werner, deutscher Staatsangehöriger, in Evillard, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

9. August 1996 (17141)  
**Westhouse Forex Investment AG in Liquidation**, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 5. 2. 1996, S. 685). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst.

9. August 1996 (17142)  
**ISS Hasco Food Hygiene Services AG**, bisher in N e u h e i m, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 16. 8. 1995, S. 4598). Statutenänderung: 18. 4. 1996, 2. 7. 1996. Firma neu: **ISS Food Hygiene Services AG**. Sitz neu: O p f i k o n. Domizil neu: Talackerstrasse 5, 8192 Glattbrugg. Zweck neu: Erbringen von Dienstleistungen auf den Gebieten der Reinigung und Hygiene von Unternehmen der Nahrungsmittel-, Gastronomie- und Cateringbranche, ferner Handel mit Produkten, Geräten und Maschinen zum Erreichen dieses Zwecks; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Geschäfte über Immobilien tätigen, die mit dem Zweck im Zusammenhang stehen oder demselben dienen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Sofern die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, können die Mitteilungen auch mit eingeschriebenem Brief erfolgen. Vinkulierung neu: (Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist aufgehoben.). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jacober, Alfred, von Glarus, in Stäfa, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bargezzi, Carla, von Domat/Ems, in Baden, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spadaro, Romano, von Sonvico, in Embrach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Dittli, Louis, von Gurtellen, in Commugny, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Sempach, Ulrich, von Schangnau, in Hölstein, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); KPMG Fides Peat, in Lausanne, Revisionsstelle (wie bisher).

9. August 1996 (17143)  
**Methosource Treuhand- und Revisions-AG**, in Z ü r i c h, Treuhand- und Beratungsdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 8. 3. 1996, S. 1348). Firma neu: **Methosource Treuhand- und Revisions-AG in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88a HReg V von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kofmel, Erich, von Deitingen, in Kriegstetten, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied).

9. August 1996 (17144)  
**O & T GmbH (Office & Trade)**, in U s t e r, Florastrasse 34, 8610 Uster, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18. 7. 1996. Zweck: Handel mit elektronischen Komponenten und Geräten, Beratung und Organisation von Unternehmen sowie Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Büroarbeiten und Marketing; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke, Urheberrechte, Patente und Lizenzen erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Giudici, Mauro, italienischer Staatsangehöriger, in Uster, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 17 000; Giudici, Nadia, von Gersau, in Uster, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000; Eecher, Manuela, von Gersau, in Opfikon, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000; Giudici, Ezio, italienischer Staatsangehöriger, in Opfikon, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

9. August 1996 (17145)  
**Gewerbe-Immobilien-Genossenschaft Zürich**, in Z ü r i c h, Genossenschaft (SHAB Nr. 103 vom 31. 5. 1994, S. 3004). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Siegmund, Dieter, von Zürich und Bettwies TG, in Embrach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Zürich, Mitglied); Baumann, Urs, von Weissingen, in Weissingen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

### Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

### Inhalt - Sommaire - Sommario

#### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

##### 4895 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzel A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

##### 4910 Abhanden gekommene Werttiteile - Titres disparus - Titoli smarriti

##### 4910 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG) vom 18. März 1994.  
Loi fédérale sur les fonds de placement (LFP) du 18 mars 1994.  
Öffentliches Inventar - Rechnungsruf  
Öffentliches Inventar - Auflage  
Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.  
Schuldenruf infolge Fusion - Diffida ai creditori in seguito a fusione.  
Aufforderung an die Gläubiger.  
Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung.

##### 4915 Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété Intellectuelle - Proprietà Intellettuale.  
426353-426458

##### 4923 Bilanzen - Bilans - Bilanci

#### MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

4924 Zollkontingent für Mostobst.  
Appel d'offres public de contingents tarifaires de fruits à cidre.  
Assegnazione dei contingenti doganali per prodotti di frutta per sidro.  
Öffentliches Beschaffungswesen nach GATT/WTO: Übereinkommen: Ausschreibungen.  
Marchés publics selon l'accord du GATT/OMC: Appel d'offres.

#### INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

9. August 1996 (17146)  
**Verein Street Parade Authorities**, in Zürich, c/o Marek Krynski, Neugasse 61, 8005 Zürich, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 8. 4. 1996. Zweck: Jährliche Durchführung der «Street Parade», einer Demonstration für Liebe, Friede, Freiheit, Grosszügigkeit und Toleranz, kurz für die House & Techno-Kultur, jeweils im Sommer; ist parteipolitisch und konfessionell neutral. Mittel: Jährlich von der Generalversammlung festzusetzende Mitgliederbeiträge, Merchandising, Tonträger, Bildträger, Catering und Sponsoring jeweils zur Street Parade sowie Zuwendungen aller Art. Organisation: Generalversammlung, Vorstand, Ausschuss, Auswahlkommission und Rechnungsrevisoren. Eingetragene Personen: Krynski, Marek André, von Greifensee, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

9. August 1996 (17147)  
**L'Espérance-Kinderhilfe**, in Zürich, christliches, politisch unabhängiges Kinderhilfswerk, Verein (SHAB Nr. 101 vom 3. 5. 1985 S. 1705). Name neu: L'Espérance-Kinderhilfe in Liquidation. Domizil neu: Der Verein hat sein Domizil eingebüsst. Der Verein wird in Anwendung von Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihm zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lorenz, Hans Joachim, deutscher Staatsangehöriger, in Hanau/Main (Deutschland), Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident); Baakli, Daniel, brasilianischer Staatsangehöriger, in Zürich, Vizepräsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Vizepräsident).

9. August 1996 (17148)  
**Schneider & Partner SA, Luxembourg, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich, Bahnhofstrasse 65, 8001 Zürich, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptzitzes: **Schneider & Partner SA**, Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Luxembourg (L). Statuten-/Errichtungsdatum: Die Statuten datieren vom 01.09.1994. Zweck: Bauträgerschaft, Erwerb, Verkauf, Vermietung und Verwaltung von Immobilien, wobei diese Aufzählung beispielhaft und nicht erschöpfend ist, alle gewerblichen, handelsrechtlichen oder finanziellen Transaktionen mit beweglichen oder unbeweglichen Gütern, die sich unmittelbar oder mittelbar auf ihren Gesellschaftszweck beziehen oder dazu geeignet sind, deren Erweiterung oder Weiterentwicklung zu erleichtern. Grundkapital/Haftung: Aktienkapital: LUF 1 250 000, Librierung: LUF 1 250 000, Aktien: 1000 Aktien zu LUF 1 250. Eingetragene Personen: Frank, Harald, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Pyrmont (D), Mitglied; Hofler, Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Howald (L), Mitglied; Schneider, Frank-Ulrich, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident und Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift; Lux-Revision Sà r.l., in Luxembourg (L), Revisionsstelle.

9. August 1996 (17149)  
**Winterthur Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1996 S. 1013), mit Hauptsitz in: Winterthur. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Jürg, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Kleiner, Werner, von Affoltern am Albis, in Neftenbach, mit Einzelunterschrift; Meichtry, Bettina, von Zürich, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Niedermann, Beatrix, von Kalbrunn, in Wollerau, mit Einzelunterschrift; Brückner, Marianne, von Heimiswil und Bürglen Ur, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Lüscher, Dr. Wilhelm, von Oberriet SG, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien.

9. August 1996 (17150)  
**Banque Kankaku (Suisse) SA [Kankaku Bank (Schweiz) AG] [Banca Kankaku (Svizzera) SA] [Kankaku Bank (Switzerland) Ltd]**, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 75 vom 18. 4. 1996 S. 2196), mit Hauptsitz in: Genf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kayako, Masaru, japanischer Staatsangehöriger, in Tokyo (Japan), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haga, Yo, japanischer Staatsangehöriger, in Tokyo (Japan), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. August 1996 (17151)  
**AHA Treuhand René Hotz**, in Zürich, Grünmattstrasse 11, 8055 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Buchhaltungen, Inkasso, Versicherungsberatungen, Firmengründungen und Schuldensanierung. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «AHA Treuhand Walter Danz», in Zürich. Eingetragene Personen: Hotz, René, von Oberrieden, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

9. August 1996 (17152)  
**Atelier am Weiler, Werbeberatung B. Künzi**, in Wallisellen, Weilerstrasse 12, 8304 Wallisellen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Werbberatung, Planung, Gestaltung und Durchführung von Werbemaassnahmen. Eingetragene Personen: Künzi, Berta Juliana, von Basel, in Wallisellen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

9. August 1996 (17153)  
**Auto- / LKW - Spenglerei K. Bühlmann**, in Schlieren, Ballonstrasse 20, Gaswerk Nord, 8952 Schlieren, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Auto- und LKW-Spenglerei. Eingetragene Personen: Bühlmann, Kurt, von Utendorf, in Geroldswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Bühlmann, Margot, von Utendorf, in Geroldswil, mit Einzelunterschrift.

9. August 1996 (17154)  
**Restaurant Lindenhof Germain Greder**, in Zürich, Dachslernstrasse 5, 8048 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Restaurantsbetriebes. Setzt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft «Restaurant Lindenhof Isabella + Germain Greder», in Zürich, im Sinne von Art. 579 OR fort. Eingetragene Personen: Greder, Germain, von Selzach, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

9. August 1996 (17155)  
**AHA Treuhand Walter Danz**, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1994 S. 3602). Die Aktiven und Passiven sind an die neue Einzelfirma «AHA Treuhand René Hotz», in Zürich, übergegangen. Firma erloschen.

9. August 1996 (17156)  
**Restaurant Lindenhof Isabella + Germain Greder**, in Zürich, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 22. 12. 1994 S. 6992). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafterin Isabella Greder, deren Unterschrift erloschen ist, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der Gesellschafter Germain Greder führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelkaufmann unter der Firma «Restaurant Lindenhof Germain Greder», in Zürich, fort.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Belp (Bezirk Seftigen)

5. August 1996  
**P. Heineiger & Co.**, in Belp, Kommanditgesellschaft, Ausführung von sanitären Installationen und Heizungsanlagen (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1969 S. 1707). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

### Büro Bern

2. August 1996

**Atag Ernst & Young AG, Zweigniederlassung in Bern**, Wirtschaftsprüfung, insbesondere Revision nach nationalen und internationalen Normen, sowie finanzwirtschaftliche und betriebswirtschaftliche Beratung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 98 vom 22. 5. 1996 S. 2960), mit Hauptsitz in: Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wehrli Hans-Ulrich Dr., von Zürich und Mammern, in Aesch bei Birmensdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. August 1996

**Alexander Wild, Buchhandlung und Antiquariat**, in Bern, Buchhandlung und Antiquariat usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 294 vom 18. 12. 1987 S. 4916). Zweck neu: Buchhandlung und Antiquariat.

2. August 1996

**Bücher-Eule, Modernes Antiquariat, Alexander Wild**, in Bern, Rathausgasse 32, 3011 Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Modernes Buchantiquariat. Eingetragene Personen: Wild Alexander, von Oberwichtach und Bern, in Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Wild-Bentz Renate, von Oberwichtach und Bern, in Bern, mit Einzelunterschrift.

2. August 1996

**Origo-Verlag, Alexander Wild**, in Bern, Rathausgasse 30, 3011 Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führung eines Buchverlages. Eingetragene Personen: Wild Alexander, von Oberwichtach und Bern, in Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Wild-Bentz Renate, von Oberwichtach und Bern, in Bern, mit Einzelunterschrift.

5. August 1996

**Grosse Schanze AG**, in Bern, Erstellung, Verwaltung, Betrieb oder Vermietung einer Einstellhalle für Motorfahrzeuge sowie verschiedene Geschäfts-, Büro-, Lager- und Restaurationslokalitäten im Gebiet der Grosse Schanze Bern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 1. 9. 1995 S. 4886). Statutenänderung: 10. 6. 1996. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: mit eingeschriebenem Brief. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reist Hans-Ulrich, von Sumiswald, in Bern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofer Marianne, von Thörigen, in Biel BE, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. August 1996

**Shopping-Center Brünnen AG**, in Bern, Planung und Erstellung, Miete, Betrieb und Verwaltung von modernen Einkaufszentren (Shopping-Centers), insbesondere im Gebiet des Brünnegutes in Bern-Bümpliz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 19. 7. 1995 S. 4066). Statutenänderung: 17. 6. 1996. (Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.) Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Marending Heinz, von Dürrenroth, in Burgdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bertschi Arnold, von Freibur, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bärtschi Rudolf, von Sumiswald, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Riedo Bruno, von Zumholz, in Ueberstorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. August 1996

**Swisslex - Schweizerische Juristische Datenbank AG**, in Bern, Planung, Aufbau, Erstellung, Nutzung und kommerzieller Betrieb einer juristischen Datenbank usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 7. 6. 1996 S. 3356). Statutenänderung: 26. 1. 1996, 2. 8. 1996. Aktienkapital neu: CHF 3 000 000 (bisher: CHF 2 400 000). Librierung Aktienkapital neu: CHF 3 000 000. Aktien neu: 3000 Namenaktien zu CHF 1000 (bisher: 2400 Namenaktien zu CHF 1000). Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten.

5. August 1996

**Cancarini Autowerkstatt**, in Ittigen, Ey Sa, 3063 Ittigen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Autowerkstatt. Eingetragene Personen: Cancarini Roberto, von Italien, in Detligen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

5. August 1996

**Peter Sterchi**, in Köniz, Grünastrasse 6, 3084 Wabern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Saunas und Dampfbädern. Eingetragene Personen: Sterchi Peter, von Bolligen, in Bödingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

5. August 1996

**Tropic Solarium Scheuner + Iacobacci**, in Ittigen, Jurastrasse 35, 3063 Ittigen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 4. 1996. Zweck: Betreiben eines Solariums. Eingetragene Personen: Scheuner Manuela, von Oberbalm, in Ittigen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Iacobacci Michele, von Italien, in Ittigen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

6. August 1996

**Betriebsaktiengesellschaft Vereinsdruckerei Bern**, in Bern, Betrieb einer oder mehrerer Buchdruckereien, Ausführung aller Arten von Druckarbeiten sowie Herausgabe von Zeitungen, insbesondere des «Anzeiger für die Stadt Bern», Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1990 S. 603). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bossart Josef, von Luzern, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grob Wolfgang, von Olten, in Belp, mit Kollektivprokura zu zweien; Schär Kurt, von Gondiswil, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stuber Werner Hans, von Seedorf BE, in Cudrefin, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Bern); Wyss Peter, von Alchenstorf, in Kehrsatz, mit Kollektivprokura zu zweien.

6. August 1996

**Devo Bern «A» Immobilien AG**, in Bern, Erwerb und Veräusserung, Vermietung und Verpachtung eigener Grundstücke, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 26. 4. 1995 S. 2272). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rietmann Kurt, von Flüelen, in Aarau, Präsident, mit Einzelunterschrift; Studer Max, von Oberbuchsin, in Trimbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Graf Markus, von Luterbach, in Solothurn, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wullschleger Peter, von Zofingen, in Oftringen, mit Kollektivprokura zu zweien.

6. August 1996

**Devo Gurten «F» Immobilien AG**, in Bern, Erwerb und Veräusserung, Vermietung und Verpachtung eigener Grundstücke, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 26. 4. 1995 S. 2272). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rietmann Kurt, von Flüelen, in Aarau, Präsident, mit Einzelunterschrift; Studer Max, von Oberbuchsin, in Trimbach, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Graf Markus, von Luterbach, in Solothurn, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wullschleger Peter, von Zofingen, in Oftringen, mit Kollektivprokura zu zweien.

6. August 1996

**Hans Lüthi Auto AG**, in Muri bei Bern, Kauf und Verkauf sowie Vermittlung von Personewagen und anderen Fahrzeugen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1994 S. 988). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüthi Hans, von Lauperswil, in Meiringen, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Frauenkappelen); Butreau AG, in Muri bei Bern, Revisionsstelle (bisher: Butreau AG, in La Chaux-de-Fonds).

6. August 1996

**Lexconsulta SA**, in Bern, Organisation von Seminaren in den verschiedenen Gebieten des internationalen Rechts und der internationalen Gerichtspraxis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 21. 4. 1992 S. 1756). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hofstetter Bruno, von Schänis, in Luzern, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

6. August 1996

**Martin Bieri AG, Arzt-, Spital- und Laborbedarf**, in Köniz, Handel mit Arzt-, Spital- und Laborbedarfartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 24. 8. 1995 S. 4741). Statutenänderung: 22. 3. 1996. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schneider-Moll, Verena, von Bern, in Belp, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. August 1996

**Personal Fit AG Bern**, in Bern, Arbeitsvermittlung im Rahmen eines Dienstleistungsunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 26. 3. 1996 S. 1721). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fidinter AG Treuhandgesellschaft, in Bern, Revisionsstelle.

6. August 1996

**Plus Management AG (Plus Management SA) (Plus Management Ltd)**, in Bern, Unternehmensberatung und Managementberatungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 9. 2. 1993 S. 648). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pult Gert, von Deutschland, in Bern (D), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blöschlinger Erwin, von Goldingen, Uesslingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; SRC Revisionsgesellschaft AG, in Bern, Revisionsstelle.

6. August 1996

**Ryffli AG**, in Bern, An- und Verkauf, Besitz, Verwaltung und Nutzung von Immobilien, Wertschriften und Kapitalanlagen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 15. 5. 1995 S. 2697). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stuber Werner Hans, von Seedorf BE, in Cudrefin, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift (bisher: in Bern).

6. August 1996

**Schwind Verwaltungs-AG**, in Köniz, Erwerb, Verwaltung, Finanzierung von Beteiligungen an industriellen Unternehmen und Dienstleistungsbetrieben aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 12. 12. 1994 S. 6759). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwind Rolf, von Deutschland, in Aschaffenburg (D), Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Geschäftsführer); Beer Martin, von Trub, in Zofingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

6. August 1996

**Treboux Fahrzeug-Technik AG**, in Ittigen, Handel mit und Montage von Fahrzeugen und fahrzeugtechnischem Zubehör sowie Import und Export von Waren aller Art, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 11. 9. 1991 S. 3943). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ineichen Treuhand + Informatik AG, in Wettlingen, Revisionsstelle.

6. August 1996

**Wimaco AG**, in Bern, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften und Wertpapieren, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 17. 6. 1991 S. 2617). Statutenänderung: 17. 6. 1996. Aktienkapital neu: CHF 500 000 (bisher: CHF 100 000). Librierung Aktienkapital neu: CHF 500 000. Aktien neu: 500 Namenaktien zu CHF 1000 (bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1000). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bürgi Hermann, von Aarberg, in Kirchberg BE, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Purtscher Jürg, Dr., von Luzern, in Luzern, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Corti Mario, Dr., von Winterthur und Stabio, in Montreux, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Pasadena Californien (USA), Präsident).

6. August 1996

**Weier AG**, bisher in Rubigen, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften und andern Vermögenswerten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 7. 4. 1994 S. 1857). Statutenänderung: 15. 5. 1996. Sitz neu: Bern. Domizil neu: Wasserwerkstrasse 4, 3011 Bern. Zweck neu: Betrieb eines Architekturbüros, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften und andern Vermögenswerten, Durchführung von Überbauungen, kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 50 000. Librierung Aktienkapital: CHF 50 000. Aktien: 50 Namenaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: mit eingeschriebenem Brief. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gasser Kurt, von Rüschegg, in Rubigen, Mitglied, mit Einzelunterschrift (wie bisher); M. Grossglauser, eidg. dipl. Bücherexperte, in Gümlingen, Revisionsstelle.

6. August 1996

**ACSL Allied Computing Services Ltd**, in Köniz, multinationale Koordination von Computer-Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1991 S. 759). Firma neu: **ACSL Allied Computing Services Ltd** in Liquidation. Auflösung durch Beschluss der Generalversammlung vom 15. 12. 1995. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hindermann Herbert W., von Basel, in Spiegel bei Bern, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller Rudolf, von Wiesendangen, in Ramersberg, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Einzelunterschrift); Lerche Michael, von Dänemark, in Charl (DK), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Einzelunterschrift); von Moos Leo, von Sachseln, in Sachseln, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Einzelunterschrift); Orfida Treuhand + Revisions AG, in Sarnen, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.

6. August 1996

**Allinfo AG**, in Bern, An- und Verkauf, Entwicklung und Vertrieb von Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 9. 3. 1993 S. 1148). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Mühlethurnen (SHAB Nr. 134 vom 12. 7. 1996 S. 4186) im Handelsregister des Amtsbezirkes Bern von Amtes wegen gelöscht.

6. August 1996

**Caramuscio GmbH**, bisher in Muri bei Bern, Betrieb eines Maler- und Gipsergeschäfts, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 37 vom 22. 2. 1996 S. 1042). Statutenänderung: 7. 6. 1996. Sitz neu: Bern. Domizil neu: Breitenrainplatz 36, 3014 Bern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Caramuscio Antonio, von Italien, in Muri bei Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 14 000; Nutricati Francesco, von Italien, in Bern, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eymann Andreas, von Linden, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 14 000 (bisher: Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2000); Schneider Sonja, von Amsoldingen, in Bern, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4000.

6. August 1996

**Gelateria Luna Liens**, in Bern, Scheibenstrasse 39, 3014 Bern, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 2. 1996, 3. 7. 1996, 3. 8. 1996. Zweck: Bekanntmachung und Förderung umweltgerechter Produkte; Herstellung von und Handel mit ökologisch möglichst einwandfreien Produkten, insbesondere von Bio-Gläsern, in gemeinsamer Selbsthilfe und Selbstverwaltung, zugunsten ihrer Mitglieder. Anteilsscheine: Anteilsscheine zu CHF 100. Haftung/Nachschusspflicht: Ohne





Fr. 8000; Theres Stocker, von und in Horw, eine Stammeinlage von Fr. 6000; Pius Stocker, von Horw in Luzern, eine Stammeinlage von Fr. 8000; Rita Kälin, von Einsiedeln, in Hünenberg, eine Stammeinlage von Fr. 2000 und Marlen Waser, von Horw und Engelberg, in Cham, eine Stammeinlage von Fr. 2000. Die Gesellschaft beabsichtigt, von Franz Stocker, von und in Horw, seine bisherige Einzelfirma «Franz Stocker», in Luzern, gemäss einer noch zu erstellenden Bilanz per 30. 6. 1996 mit bestimmten Aktiven, die zusammen mindestens Fr. 657 341.60 betragen, und Fremdkapital, welches zusammen Fr. 563 341.60 beträgt, zu einem Maximalpreis von Fr. 94 000 käuflich zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Gesellschafter: Rita Kälin, von Einsiedeln, in Hünenberg; Stammeinlage Fr. 2000. Franz Stocker, von und in Horw; Stammeinlage Fr. 8000. Pius Stocker, von Horw, in Luzern; Stammeinlage Fr. 8000. Theres Stocker, von und in Horw; Stammeinlage Fr. 6000. Marlen Waser, von Horw und Engelberg, in Cham; Stammeinlage Fr. 2000. Geschäftsführer: Franz Stocker (Gesellschafter); Pius Stocker (Gesellschafter). Sie zeichnen einzeln.

5. August 1996

**Promotas Promotion Atelier Sahli**, in Gunzwil, Werbeagentur (SHAB Nr. 123 vom 29. 6. 1993, S. 3364). Die Inhaberin hat den Geschäftssitz sowie ihren persönlichen Wohnsitz nach Schenkön verlegt. Neue Adresse: Isleren 1a, 6214 Schenkön.

5. August 1996

**Netdes Kommunikations-Design E. Schöpfer**, in Kriens, Kommunikationsnetzwerke (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1995, S. 3321). Die Firma lautet nun: Net-Design E. Schöpfer.

5. August 1996

**Isikli**, in Littau, Luzernerstrasse 73, 6014 Littau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausföhrung elektrischer Installationen; Verrichtung von Arbeiten als Hauswart. Inhaber: Hüseyin Isikli, von Kriens, in Littau.

5. August 1996

**Pilot Reisen Markus Ott**, in Weggis (SHAB Nr. 64 vom 2. 4. 1990, S. 1269). Neue Firma: **Pilot-Reisen + Transporte Markus Ott**. Neue Zweckumschreibung: Organisation und Durchführung neuer Formen von Reisen aller Art sowie Ausföhrung von nationalen und internationalen Gütertransporten.

5. August 1996

**Franz Stocker**, in Luzern, Bau- und Möbelschreinerei (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1984, S. 2757). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

6. August 1996

**Arkadia Tagesklinik AG**, in Luzern, Obergundstrasse 44, 6003 Luzern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 2. 7. 1996. Zweck: Föhrung einer medizinischen Klinik für klein-chirurgische Eingriffe, wie insbesondere Fettabsaugungen (sogenannte Liposulpturen), Haartransplantationen sowie andere kleine kosmetische Eingriffe, die von zugelassenen Ärzten ambulant vorgenommen werden; Erwerb und Besitz sowie Übernahme von Beteiligungen an Aktien und Wertpapieren aller Art; Kauf, Verkauf und Ausnutzung von Patenten, Lizenzen und Marken aus dem Bereich des Geschäftszweckes. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Namenaktien sind vinkuliert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch Brief. Verwaltungsvergüt: Einziger Verwalter: Djukan Kohenuri, von und in Olten. Er zeichnet einzeln. Revisionsstelle: Jochen Treuhand AG, in Sursee.

6. August 1996

**Ingenieurbüro Emch & Berger Luzern AG**, in Luzern, Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 129 vom 5. 7. 1996, S. 4029). Laut öffentlicher Urkunde über die aussserordentliche Generalversammlung vom 29. Mai 1996 hat die Gesellschaft aufgrund des Vertrages vom 29. Mai 1996 die Fusion mit der Ingenieurbureau Emch & Berger Zug AG, in Zug, beschlossen. Danach übernimmt die Ingenieurbureau Emch & Berger Zug AG sämtliche Aktiven und das gesamte Fremdkapital der Ingenieurbüro Emch & Berger Luzern AG, in Luzern, nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz per 31. Dezember 1995. Die Aktiengesellschaft Ingenieurbüro Emch & Berger Luzern AG ist infolgedessen aufgelöst.

6. August 1996

**Marbach Werkzeugbau AG**, in Sempach Station, Gemeinde Neuenkirch (SHAB Nr. 188 vom 28. 9. 1993, S. 5071). Die Unterschrift des Geschäftsföhrers Markus Stimring ist erloschen. Neuer Geschäftsföhrer mit Einzelunterschrift ist Kaspar Heutschi, von Balsthal, in Sempach.

6. August 1996

**Corona Werbung und Marketing AG**, in Luzern (SHAB Nr. 80 vom 6. 4. 1982, S. 1071). Manfred Schrader ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Gesellschaft ist ohne Organe.

6. August 1996

**Lamar AG**, in Luzern, Güter aller Art (SHAB Nr. 250 vom 23. 12. 1994, S. 7030). Dr. oec. Hanspeter Balmer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Kurt Silvan Lay, von Zug, in Hergiswil NW, und neuer Vizepräsident/Sekretär ist Manfred John Lay, von Luzern und Zug, in Schwarzenberg; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

6. August 1996

**Cosmetic 1001 Schneider & Co. Detailverkauf AG**, in Hochdorf (SHAB Nr. 127 vom 6. 7. 1992, S. 3100). Die Gesellschaft hat an der aussserordentlichen Generalversammlung vom 24. Juni 1996 aufgrund des Vertrages vom 2. Mai 1996 die Fusion mit der Cosmetic 1001 Schneider & Co. SA, in Hochdorf, beschlossen. Danach übernimmt die Cosmetic 1001 Schneider & Co. SA sämtliche Aktiven und das gesamte Fremdkapital der Cosmetic 1001 Schneider & Co. Detailverkauf AG, in Hochdorf, nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz per 31. Dezember 1995. Die Aktiengesellschaft Cosmetic 1001 Schneider & Co. Detailverkauf AG ist infolgedessen aufgelöst.

6. August 1996

**Neidhart AG, Bauunternehmung, Ebikon**, in Ebikon (SHAB Nr. 101 vom 28. 5. 1996, S. 3073). Die Unterschrift des Vizedirektors Markus Koch ist erloschen.

6. August 1996

**HWL Public Relations & Promotion AG**, in Reiden (SHAB Nr. 50 vom 12. 3. 1996, S. 1419). Jenny Graber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Franz Leupi, von Roggswil und Uster, in Meisterschwanden.

6. August 1996

**Felag Fensterladen-Technik AG**, in Beromünster (SHAB Nr. 110 vom 9. 6. 1995, S. 3212). Urs Meier ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Aurea Treuhand AG, in Zug, ist als Revisionsstelle ausgeschieden. Neue Revisionsstelle: Werner Stocker Lexaccount, in Zug.

6. August 1996

**Wey System-Automation AG**, in Luzern, elektrische Steuerungen, Hard- und Software usw. (SHAB Nr. 217 vom 9. 11. 1992, S. 5222). Heinrich Wey-Müller und Martha Wey sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Robert Zemp, von Flühl und Emmen, in Rain, und neues Mitglied ist Xaver Husmann, von Wölhusen, in Rain; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Revisionsstelle: Biconrol AG, in Luzern.

6. August 1996

**Elektro-Weg AG Ingenieurbüro, Luzern**, in Luzern (SHAB Nr. 220 vom 11. 11. 1993, S. 5922). Die Unterschrift der Zeichnungsberechtigten Marta Wey ist erloschen. Heinrich Wey, bisher einziger Verwaltungsrat, ist nun Mitglied. Er zeichnet nun kollektiv zu zweien für das Gesamtunternehmen; demnach wurde seine Unterschrift geändert. Neuer Präsident ist Robert Zemp, von Flühl und Emmen, in Rain, und neues Mitglied ist Xaver Husmann, von Wölhusen, in Rain; sie zeichnen kollektiv zu zweien für das Gesamtunternehmen. Fredy Bühlmann, Ruedi Bättler und Walter Scheri, bisher Zeichnungsberechtigte, föhren nun Kollektivprokura zu zweien mit einem Verwaltungsrat für das Gesamtunternehmen; demnach wurden ihre Unterschriften geändert. Revisionsstelle: Biconrol AG, in Luzern.

6. August 1996

**Integra Nusschhof AG**, bisher in Nusschhof (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1995, S. 3866). Statutenänderung vom 14. Juni 1996. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Willisau - Land verlegt. Neue Adresse: Geissburghalde 10a, 6130 Willisau. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 28. Februar 1986. Neuer Zweck: Betrieb eines Import-, Handels- und Agenturgeschäftes sowie Versandhandel für Konsumgüter aller Art, einschliesslich Übernahme von Vertretungen; Vornahme aller Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs; Beteiligungen. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll libertiert. Die Namenaktien sind vinkuliert. Die Statutenbestimmungen über die Sacheinlagen und Sachübernahmen sind weggefallen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder Zustellung gegen Empfangsbescheinigung. Verwaltungsrat: Präsident: Robert Amrein, von Willisau-Land und Willisau-Stadt, in Willisau-Land. Mitglied: Alfred Frank-Burgtorff, nun von und in Basel (beide bisher). Der Präsident zeichnet einzeln, das Mitglied föhrt keine Unterschrift. Revisionsstelle: Hehlen Treuhand AG, in Reinach BL (neu).

6. August 1996

**Cosmetic 1001 Schneider & Co. SA**, in Hochdorf, Parfümerieprodukte, kosmetische Präparate usw. (SHAB Nr. 168 vom 31. 8. 1994, S. 4845). Die Gesellschaft hat den Fusionvertrag genehmigt, welcher am 2. Mai 1996 mit der Cosmetic 1001 Schneider & Co. Detailverkauf AG, in Hochdorf, abgeschlossen wurde. Danach übernimmt die Cosmetic 1001 Schneider & Co. SA, in Hochdorf, sämtliche Aktiven von Fr. 428 439.24 und das gesamte Fremdkapital von Fr. 153 849.30 mit einem Aktienüberschuss von Fr. 274 589.94 der Cosmetic 1001 Schneider & Co. Detailverkauf AG nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz per 31. Dezember 1995. Weil die Gesellschaft bereits Eigentümerin sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft ist, findet keine Aktienkapitalerhöhung statt. Revisionsstelle: Lufida Revisions AG, in Luzern.

6. August 1996

**KAAG Handels AG in Liq.**, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Waren des Carrossierbedarfs usw., aufgelöst (SHAB Nr. 241 vom 12. 12. 1995, S. 6752). Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

6. August 1996

**Neidhart AG, Bauunternehmung, Ebikon, Filiale Buchrain**, in Buchrain, in Ebikon (SHAB Nr. 101 vom 28. 5. 1996, S. 3073). Die Unterschrift des Vizedirektors Markus Koch ist erloschen. Die Adresse lautet nun: Leisbachstrasse 25, 6033 Buchrain.

6. August 1996

**Schenker & Schenker Broker GmbH**, in Luzern, Rütligasse 2, 6003 Luzern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten vom 5. 8. 1996. Zweck: Versicherungsbroker; unabhängige Versicherungsberatungen; Erbringung von Dienstleistungen im Bereich des Versicherungswesens; insbesondere Versicherungsvermakler; Risiko- und Versicherungsberatung; Verwaltung von Versicherungsportefeuille; Rechts- und Wirtschaftsberatung, insbesondere Financial-Services beinhalten Anlageberatung; Allfinanz- und Vermögensverwaltung sowie Consulting Freelance beinhalten Unternehmensberatung und Schulung; strategische und operative Unternehmensföhrung; Kommunikation; Mitarbeiterföhrung; Ausbildung in Marketing und Verkauf; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften und Wertschriften. Stammkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in Stammeinlagen zu Fr. 47 000 und Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Gesellschafter: René Böhler, von Luzern, in Meggen; Stammeinlage Fr. 1000. Bruno Schenker, von Meggen und Gretzenbach, in Meggen; Stammeinlage Fr. 47 000. Hermann Schenker, von Meggen und Gretzenbach, in Meggen; Stammeinlage Fr. 1000. Geschäftsföhrer: Bruno Schenker (Gesellschafter). Er zeichnet einzeln.

6. August 1996

**Walter Felder**, in Inwil, Gross- und Kleinviehhandel (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1971, S. 1087). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. August 1996

**Rest, und Pizzeria Schweizerheim, Fritz Frauchiger-Koch**, in Sursee (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1977, S. 572). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

6. August 1996

**Josef Lehner Heizungen**, in Hochdorf (SHAB Nr. 248 vom 21. 12. 1995, S. 6941). Diese Firma ist erloschen, nachdem die Geschäftstätigkeit nicht aufgenommen wurde.

6. August 1996

**Hunziker Bruno, Maurerarbeiten**, in Winikon (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1988, S. 2018). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. August 1996

**Bernd Hacker Fensterbau**, in Luzern, in Konkurs (SHAB Nr. 122 vom 26. 6. 1996, S. 3796). Der Inhaber hat den Geschäfts- sowie seinen persönlichen Wohnsitz nach Menzau verlegt. Neue Adresse: Sonnhaldenstrasse 19, 6122 Menzau.

6. August 1996

**Karthago Ralph Keidel**, in Nebikon, Egozwillerstrasse 12, 6244 Nebikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Spezialpapieren und entsprechenden Produkten. Inhaber: Ralf genannt Ralph Keidel, von und in Nebikon.

6. August 1996

**Margrit Scherr**, in Luzern, Schützenstrasse 2, 6003 Luzern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Massagepraxis. Inhaberin: Margrit Scherr, deutsche Staatsangehörige, in Luzern.

6. August 1996

**Schwyz - Schwyz - Svitto**

5. August 1996  
**MCS Marcel Streit**, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Birchweidstrasse 53, 8808 Pfäffikon, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Marcel Streit, von Belberg, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Einzelprokura wird erteilt: Claudia Barbara Streit-Nüesch von Belberg und Balgach, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Handel mit Waren aller Art, Versand, Consulting, Erstellung und Vertrieb von Software, Vertrieb von Hardware, Kauf und Verkauf von Immobilien, Beteiligungen.

5. August 1996

**Natti Plastics Technology Transfer**, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Unterdorfstrasse 12, 8808 Pfäffikon, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Dr. Rao Natti, deutscher Staatsangehöriger, in Neustadt (D). Einzelprokura wird erteilt an: Tony Rüegg, von St. Gallenkappel, in Schmerikon SG, und Carlos Martinez, spanischer Staatsangehöriger, in Altendorf. Technologietransfer; Herstellung von Verbindungen zwischen schweizerischen und indischen Firmen im Bereich der Plastikbranche.

5. August 1996

**Marti AG Luzern, Filiale Küssnacht am Rigi**, in Küssnacht am Rigi, Übernahme und Ausföhrung von Bauarbeiten jeder Art usw. (SHAB Nr. 240 vom 11. 12. 1995, S. 6726), mit Hauptsitz in Luzern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Alfred Marti, Mitglied des Verwaltungsrats; Erno Fahrni, Mitglied des Verwaltungsrats; Hans Ziswiler, Prokurist, und Bruno Steiger, Prokurist.

5. August 1996

**Ser Med Tech AG**, in Altendorf, Erbringung von Dienstleistungen jeglicher Art im Bereich der Medizin usw. (SHAB Nr. 173 vom 7. 9. 1995, S. 4988). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Eckart W. Busch, einziges Mitglied des Verwaltungsrats. Einziges Mitglied des Verwaltungsrats neu: Werner Metz, von Dödingen, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

5. August 1996

**Egelka AG**, in Altendorf, Kauf, Verkauf sowie Verwaltung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 186 vom 11. 8. 1976, S. 2321). Domizil neu: Hinterfeld 3 b, 8852 Altendorf (bei Umbau AG). Revisionsstelle: Adiffa AG, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Lachen.

5. August 1996

**Hema Computersysteme AG (Hema Computersysteme SA) (Hema Computersysteme Ltd.)**, bisher in Weggis (SHAB Nr. 196 vom 8. 10. 1993, S. 5272). Ursprüngliche Statuten: 22. 5. 1990. Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 10. 7. 1996. Sitz neu: Steinen. Domizil neu: Frauholzstrasse 9a, 6422 Steinen. Zweck neu: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der elektronischen Datenverarbeitung (EDV), insbesondere Planung und Verwirklichung von Gesamtlösungen für Klein- und Mittelbetriebe; Durchföhrung von EDV-Beratungen und -Schulungen; Hardware-Komponenten fertigen, fertigen lassen und/oder vertreiben; Software entwickeln, anpassen und/oder vertreiben; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräussern usw. Aktienkapital wie bisher: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital wie bisher: Fr. 100 000. Aktien wie bisher: 1000 Inhaberkonten zu Fr. 100. Mitteilungen am Aktionäre durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Stefan Hess, Vizepräsident des Verwaltungsrats. Änderung: Bruno Marty, von und in Steinen, Präsident des Verwaltungsrats (bisher: Präsident und Delegierter des Verwaltungsrats); weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder: Giovanni Artemisio, von Stäfa, in Eggenwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher), und Peter Burch, von Sarnen, in Lauerez, mit Kollektivunterschrift zu zweien (neu). Revisionsstelle wie bisher: Fellmann & Partner AG, in Zug.

6. August 1996

**Pro nomos GmbH**, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Vertrieb von und Handel mit Möbeln und anderen Produkten im Designbereich usw. (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1995, S. 6). Statutenänderung: 8. 7. 1996. Stammkapital neu: Fr. 60 000 (bisher: Fr. 20 000). Änderungen Stammanteile: René Arndt, Gesellschafter und Geschäftsföhrer, neu mit einer Stammeinlage von Fr. 15 000 (bisher: Fr. 6000); Rolf Zürcher, Gesellschafter und Geschäftsföhrer, neu mit einer Stammeinlage von Fr. 15 000 (bisher: Fr. 6000); Martin Herrmann, Gesellschafter; neu mit einer Stammeinlage von Fr. 15 000 (bisher: Fr. 6000); und Hermann Guggenberger, Gesellschafter, neu mit einer Stammeinlage von Fr. 15 000 (bisher: Fr. 2000).

6. August 1996

**Bigler AG, Ingenieure & Planer**, in Schwyz (SHAB Nr. 183 vom 20. 9. 1990, S. 3773). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Peter Derendinger, Präsident des Verwaltungsrats. Hans Weber ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrats (bisher Mitglied) und föhrt weiterhin Einzelunterschrift.

6. August 1996

**Cateo Finanzierungs- und Beteiligungs-AG**, in Freienbach (SHAB Nr. 213 vom 1. 11. 1990, S. 4343). Domizil neu: Churerstrasse 135, 8808 Pfäffikon. Revisionsstelle: Heinrich A. Müller Treuhand, von Hinwil, in Hohenrain.

6. August 1996

**Seedamm Optik AG**, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 153 vom 10. 8. 1994, S. 4474). Kurt Läubli, Mitglied des Verwaltungsrats (bisher: Präsident des Verwaltungsrats), weiterhin mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglied neu: Peter Läubli, von Seengen und Zürich, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Präsident, mit Einzelunterschrift.

6. August 1996

**Doris Dobler-Mettler Blumenboutique**, in Buttikon, Gemeinde Schübelbach (SHAB Nr. 20 vom 30. 1. 1995, S. 551). Löschung infolge Geschäftsübergangs.

6. August 1996

**Nadja Mettler, Blumenboutique**, in Buttikon, Gemeinde Schübelbach, Kantonstrasse 66, 8863 Buttikon, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Nadja Mettler, von Reichenburg, in Buttikon, Gemeinde Schübelbach. Betrieb einer Blumenboutique.

6. August 1996

**Josef Gyr AG**, in Siebnen, Gemeinde Schübelbach, Föhrung eines Transportunternehmens usw. (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1995, S. 6919). Rosa Gyr-Reichmuth, Präsidentin des Verwaltungsrats (bisher: einziges Mitglied des Verwaltungsrats), weiterhin mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu: Rosmarie Gyr, 1946, von Hofstetten, in Siebnen, Gemeinde Schübelbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Elisabeth Ronner-Gyr, von und in Vorderthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. August 1996

**Verschaftsauskuftien in der Schweiz**, in Küssnacht am Rigi, Verein (SHAB Nr. 179 vom 15. 9. 1995, S. 5136). Änderungen: Markus Lüthold, Vizepräsident des Vorstandes (bisher: Präsident des Vorstandes), weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien, und David Emery, nun wohnhaft in Utikon am See, Vizepräsident des Vorstandes (bisher: Mitglied des Vorstandes), weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Vorstandsmitglied neu: Liliane Rosser, von Zürich, in Balterswil, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. August 1996

**Hoco Hochstrasser AG**, in Wollerau, Erwerb sowie Halten und Verwalten von Beteiligungen an Unternehmen aller Art usw. (SHAB Nr. 45 vom 5. 3. 1996, S. 1280). Statutenänderung: 19. 7. 1996. Firma nun: **Lisoco Holding AG**. Zweck neu: Erwerb sowie das dauernde Halten und Verwalten von Beteiligungen an Unternehmen aller Art, Tätigung und Verwaltung von Finanzanlagen sowie Verwertung von immateriellen Rechten und Know-how; Handel mit Rohstoffen und Halbfertigfabrikaten, insbesondere mit Chemikalien und Buntmetallen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Änderung: Anton Fässler, Delegierter des Verwaltungsrats (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats), weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. August 1996

**Egomine S.A.**, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Vornahme von Finanzgeschäften usw. (SHAB Nr. 93 vom 14. 5. 1993, S. 2459). Firma nun: **Egomine S.A. in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 8. 7. 1996 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Marina Von der Mühl, Mitglied des Verwaltungsrats, und René Giger, Mitglied des Verwaltungsrats. Liquidator: Dr. C. Mark Bruppacher, von Zürich, in Küsnacht, mit Einzelunterschrift. Liquidationsdomizil: Zollikerstrasse 58, 8702 Zollikon (beim Liquidator).

## Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva

5. August 1996

**Paul Furger & Partner AG**, Zweigniederlassung in Kerns, Chlewigenring 60, 6064 Kerns (Neueintragung). Zweigniederlassung der am 24. Dezember 1987 im Handelsregister des Kantons Nidwalden eingetragenen Paul Furger & Partner AG in Stans (letzte Publikation: SHAB Nr. 125 vom 1. 7. 1993, S. 3421). Statutenänderung: 23. Dezember 1987. Zweck: Ausführung von Architekturaufträgen aller Art. Sie kann auch als Generalunternehmer auftreten, sich an Baukonsortien und anderen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien erwerben und veräußern. Die Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch Paul Furger, von Vals, in Stans, Präsident des Verwaltungsrats, und Bruno Durrer, von Dallenwil, in Hergiswil NW, Mitglied des Verwaltungsrats und Zweigstellenleiter.

5. August 1996

**Kurhaus Haslibergerhof AG**, in Sachseln, Betrieb des Kurhauses Haslibergerhof in Hohfluh, Hasliberg usw. (SHAB Nr. 237 vom 6. 12. 1995, S. 6645). Domizil neu: Feldweg 3a, c/o Heinz Garaventa, 6072 Sachseln.

5. August 1996

**Garage Josef Ruckstuhl**, in Sarnen, Autogare usw. (SHAB Nr. 207 vom 8. 9. 1981, S. 2859). Firma neu: **Auto Ruckstuhl**. Geschäftslokal nun: Brüngrasse 10, 6056 Kägswil.

5. August 1996

**Raiffeisenbank Kerns**, in Kerns, Bankgeschäfte usw. (SHAB Nr. 200 vom 16. 10. 1995, S. 5682). Bruno Michel ist als Verwalter ausgeschieden; seine Unterschrift ist demnach erloschen.

6. August 1996

**ICA Investment & Consulting AG in Konkurs**, in Sarnen (SHAB Nr. 84 vom 1. 5. 1996, S. 2482). Löschung der Firma von Amtes wegen gemäss Art. 66 Abs. 3 Satz 2 HRGv.

## Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

9. August 1996

**Hammettschwand Lift AG**, in Ennetbürgen, Betrieb, Unterhalt und Erneuerung des Hammettschwand Liftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 24. 7. 1995, S. 4152). Statutenänderung: 6. 8. 1996. Domizil neu: Auf Bürgenstock, Post 6363 Obbürgen [amtliche Änderung der Postleitzahl]. Zweck neu: Betrieb, Unterhalt und Erneuerung des Hammettschwand Liftes; kann mit Beteiligungen und Liegenschaften handeln, Finanz- und Leasinggeschäfte vornehmen sowie Lizenzverträge abschliessen und vermitteln. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen rechtsverbindlich durch Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

9. August 1996

**Joachim Seibel AG**, in Stans, Import und Export sowie Verkauf von Bekleidungsartikeln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 1. 12. 1993, S. 6328). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Seibel, Joachim, deutscher Staatsangehöriger, in Stans, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: in Hauenstein (D)); Hiltbrunner-Hirschi, Michael, von Wytzenbach, in Erstfeld, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Einzelunterschrift).

9. August 1996

**New Inter HKB AG**, in Hergiswil NW, Finanzierung von Forschungs- und Entwicklungsprojekten im gesamten Technologiebereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 9. 4. 1996, S. 1974). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumann, Wilfried Eduard, von Wassen, in Hergiswil NW, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blättler, Josef A., von Hergiswil NW, in Hergiswil NW, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

9. August 1996

**Schuler + Gnos Elektro AG**, in Hergiswil NW, Übernahme und Ausführung sämtlicher Aufträge der Elektrobranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1994, S. 446). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gnos, Armin, von Silenen, in Hergiswil NW, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schuler, Kaspar, von Unterschächen, in Stansstad, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

9. August 1996

**SFB Trading AG**, in Hergiswil NW, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 29. 1. 1996, S. 551). Domizil neu: c/o Alpina Treuhand AG, Seestrasse 91, 6052 Hergiswil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Herzog, Adrian, von Luzern und Wöllflinswil, in Hergiswil NW, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zimmermann, Hans Rudolf, von Buochs, in Rothenburg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buholzer, Guido, von Kriens und Horw, in Horw, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Chemelli, Gerhard, österreichischer Staatsangehöriger, in Brezneg (A), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Parisi, Angelo, italienischer Staatsangehöriger, in Baar, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. August 1996

**Siegenthaler Verwaltungs AG**, in Stansstad, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 1993, S. 5573). Statutenänderung: 7. 8. 1996. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Bei der Gründung gemäss Sacheinlage- und Übernahmevertrag vom 17.08.1961 und Bilanz per 31.03.1961 Übernahme sämtlicher Aktiven und Passiven der erloschene Einzelfirma «P. Siegenthaler», in Rheinfelden, zum Übernahmepreis von Fr. 330 726.09, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet wurden.). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

9. August 1996

**Ingenieur- und Vermessungsbüro Paul Odermatt, Stans**, in Stans, Aemättlistrasse 2, 6370 Stans, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Ingenieur- und Vermessungsbüros. Eingetragene Personen: Odermatt, Paul, von Dallenwil, in Oberdorf NW, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

9. August 1996

**F. Mathis Generalbau**, in Dallenwil, Betrieb einer Generalunternehmung im Hoch- und Tiefbau, Einzelfirma (SHAB Nr. 165 vom 28. 8. 1991, S. 3756). Domizil neu: Erlenbannstrasse 9, 6383 Dallenwil.

## Glarus - Glaris - Glarona

6. August 1996

**Martin Wunderlin GmbH**, in Oberurnen, Neuquartierstrasse 1. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 25. Juli 1996. Zweck: Handel mit Werkzeugen und Maschinen aller Art, Reparaturen und Servicestelle sowie Verkauf und Erbringung von Dienstleistungen aller Arten in Zusammenhang mit dem vorerwähnten Zweck, die Gesellschaft kann ferner Grundstücke im In- und Ausland erwerben, veräußern, verpfänden und verwalten. Stammkapital: Fr. 20 000, voll liberiert. Beabsichtigte Sachübernahme: Aktiven und Passiven der im Handelsregister eingetragene Einzelfirma «Martin Wunderlin, Reparatur-Service», in Oberurnen, zum Übernahmepreis von max. Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Martin Wunderlin, von Zeiningen, in Oberurnen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Franziska Wunderlin-Schrepper, von Zeiningen, in Oberurnen, Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

## Zug - Zoug - Zugo

5. August 1996

**Kinnie Marketing AG in Liquidation**, Sitz: Z u g, Verkauf und Vertrieb von «Kinnie»-Getränken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 1995, S. 6887). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

5. August 1996

**Stempel- und Gravier AG in Liquidation**, Sitz: Z u g, Herstellung und Vertrieb von Stempelwaren, Schablonen und Gravuren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 01. 05. 1996, S. 2484). Löschung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv.

5. August 1996

**Autech Autobedarf AG in Liquidation**, Sitz: R i s c h, Handel mit Waren aller Art und Erbringung von EDV-Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 01. 05. 1996, S. 2484). Löschung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv.

5. August 1996

**Intragalerie AG**, Sitz: Z u g, Handel mit und Vermietung von Kunstobjekten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 12. 06. 1996, S. 3468). Eingetragene Personen Gelöscht: [Treucontrol AG, in Zug, Revisionsstelle].

5. August 1996

**Safetronics AG**, Sitz: Z u g, Import und Export von elektronischen Sicherheitssystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 14. 06. 1995, S. 3322). Eingetragene Personen Neu: Datafida AG, in Zürich, Revisionsstelle.

5. August 1996

**Ingenieurbüro Emch & Berger Zug AG**, Sitz: Z u g, Betrieb eines Ingenieurbüros für Hoch- und Tiefbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 21. 06. 1993, S. 3207). Statutenänderung: 29. 05. 1996. Zweck Neu: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet des Ingenieurwesens; kann sich an anderen Unternehmen, die gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, beteiligen, solche Unternehmen erwerben, Interessenverbindungen eingehen sowie Grundstücke, Patente und Lizenzen erwerben und veräußern. Aktienkapital Geändert: CHF 2 000 000. Liberierung: CHF 2 000 000, 2000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000. Qualifizierte Tatbestände Gelöscht: [Sacheinlage- und -übernahme: Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft «Emch & Berger, dipl. Ingenieure ETH/SIA», in Cham, gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. Juni 1971 und Übernahmebilanz per 31. 12. 1970, zum Übernahmepreis von CHF 490 217.79, wovon CHF 199 200 auf das Aktienkapital angerechnet werden. CHF 291 017.79 werden dem Sacheinleger gutgeschrieben]. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Fusion: Übernahme der Aktiven von CHF 218 100 und der Passiven von CHF 153 188 der «Ingenieurbüro Emch & Berger Luzern AG», in Luzern, gemäss Bilanz per 31. 12. 1995 und Fusionsvertrag vom 29. 05. 1996 nach Massgabe von Art. 748 OR. Da die übernehmende Gesellschaft Eigentümerin sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft ist, findet keine Kapitalerhöhung statt. Eingetragene Personen Geändert: Hübscher, Hans, Heimat: Seedorf BE, in Münsingen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Pechosch, Emil, Heimat: Bern, in Stettlen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gafner, Karl R., Heimat: Zürich, Beatenberg, in Zürich, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwendmann, Martin, Heimat: Niederstocken, in Zürich, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Heil, Luzius, Heimat: Winterthur, in Worb, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle. Gelöscht: [Berger, Fritz, Heimat: Basel, in Bern, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Bühler, René, Heimat: Zürich, Wangen-Brüttli, in Adliswil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Auditor Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle].

5. August 1996

**Thannen AG**, Sitz: Z u g, An- und Verkauf, Finanzierung und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 19. 07. 1995, S. 4069). Domizil Neu: c/o Custodia Treuhand AG, Baarerstrasse 94, 6302 Zug.

5. August 1996

**Floreat Immobilien- und Verwaltungs AG**, Sitz: Z u g, Betätigung im Immobiliengeschäft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 14. 08. 1995, S. 4540). Eingetragene Personen Gelöscht: [Hauser, Jürg H., Heimat: Zürich, Basel, in Therwil, Mitglied mit Einzelunterschrift].

5. August 1996

**Inter-Auto-Parts Vertriebs-AG**, Sitz: B a a r, Vertrieb von Autoteile, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 30. 08. 1993, S. 5549). Eingetragene Personen Geändert: Hug, Egon W., Heimat: Zürich, Bassersdorf, in Langnau am Albis, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Reinhold, Jost K., Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Zug, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter mit Einzelunterschrift]; Sieber, Angelo, Heimat: Widnau, in Baar, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien].

5. August 1996

**Bristol-Myers Squibb MEA SA**, Sitz: B a a r, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 23. 12. 1992, S. 5981). Eingetragene Personen Geändert: Scherer, Karl, Heimat: Meggen, in Meggen, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Oswald, Quinton W. C., Heimat: Südafrika, in Pennington (US), Präsident mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Fyros, Andreas, Heimat: Griechenland, in Brüssel (BE), Präsident mit Einzelunterschrift].

5. August 1996

**Golf Part Holding AG (Golf Part Holding SA) (Golf Part Holding Ltd)**, Sitz: [bisher: Z u g ], Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Vermögenswerten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 18. 08. 1995, S. 4646). Statutenänderung: 30. 07. 1996. Sitz Neu: B a a r. Domizil Neu: c/o Counselnet, Haldenstrasse 5, 6342 Baar.

5. August 1996

**Pro Sport Trading AG**, Sitz: B a a r, Handel mit und Vertrieb von Sportartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 02. 10. 1995, S. 5421). Eingetragene Personen Neu: Treuhand- und Revisions AG Naters, in Naters, Revisionsstelle.

5. August 1996

**Ivetrag Immobilien Verwaltung Treuhand AG**, Sitz: [bisher: Z u g ], An- und Verkauf von Grundstücken im Ausland und deren Bebauung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 21. 08. 1995, S. 4677). Statutenänderung: 30. 07. 1996. Sitz Neu: B a a r. Domizil Neu: c/o Counselnet, Haldenstrasse 5, 6342 Baar. Eingetragene Personen Neu: Counselnet, in Baar, Revisionsstelle. Gelöscht: [Experta Revision AG, in Zug, Revisionsstelle].

5. August 1996

**Walterswiler Sport- und Freizeit-Immobilien AG**, Sitz: B a a r, Ankauf und Verkauf von Immobilien, insbesondere zur Errichtung von Sport- und Freizeitanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 09. 07. 1991, S. 2960). Eingetragene Personen Neu: Treuhand- und Revisions AG Naters, in Naters, Revisionsstelle.

5. August 1996

**Medisure AG**, Sitz: [bisher: Z u g ], Beratung im Bereich von medizinischen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 10. 06. 1996, S. 3405). Statutenänderung: 30. 07. 1996. Sitz Neu: B a a r. Domizil Neu: c/o Counselnet, Haldenstrasse 5, 6342 Baar. Eingetragene Personen Neu: Counselnet, in Baar, Revisionsstelle. Gelöscht: [Ema Management & Auditing AG, in Zug, Revisionsstelle].

5. August 1996

**Asonic Consulting GmbH**, Sitz: R i s c h, Domizil: Sagenweg 12, 6343 Rotkreuz, GmbH (Neueintragung). Statutenänderung: 29. 07. 1996. Zweck: Beratung, Organisation, Planung, Projektleitung, Analyse und Programmierung auf dem Gebiet der Datenverarbeitung, Entwicklung von und Handel mit Computer-Hard- und -Software sowie Unternehmensberatung; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 30 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Martinez, David, Heimat: Spanien, in Reussbühl, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 24 000; Asonic Computer Equipment AG, in Pratteln, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 6000.

5. August 1996

**Alexander Proudfoot (Mexico) AG**, Sitz: Z u g, Erfüllung von Koordinations-, Planungs- und Leitungsaufgaben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 02. 06. 1993, S. 2813). Eingetragene Personen Neu: Hughes, Malcolm K., Heimat: Vereinigtes Königreich, in Cobham (GB), Präsident mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Cunningham, Paul H., Heimat: Vereinigte Staaten, in West Palm Beach (US), Präsident mit Einzelunterschrift].

5. August 1996

**Proudfoot Pacific AG**, Sitz: Z u g, Erfüllung von Koordinations-, Planungs- und Leitungsaufgaben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 31. 08. 1993, S. 4577). Eingetragene Personen Neu: Hughes, Malcolm K., Heimat: Vereinigtes Königreich, in Cobham (GB), Präsident mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Cunningham, Paul H., Heimat: Vereinigte Staaten, in West Palm Beach (US), Präsident mit Einzelunterschrift].

5. August 1996

**Stopine AG**, Sitz: B a a r, Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Werten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 26. 04. 1996, S. 2385). Eingetragene Personen Geändert: Gerber, Pierre, Heimat: Aarwangen, in Aegust am Albis, Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].

5. August 1996

**Caterpillar Building Construction Products AG**, Sitz: Z u g, Entwicklung und Vertrieb von Baumaschinen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 16. 08. 1995, S. 4598). Eingetragene Personen Neu: Bürge, Johann (genannt Hans), Heimat: Hornussen, in Bernex, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Zundel, Jürg O., Heimat: Zürich, in Genève, Mitglied mit Einzelunterschrift].

5. August 1996

**Melcarne Reinigungen**, Sitz: B a a r, Reinigung von Büros, Arztpraxen, Neu- und Umbauten sowie Parkett und Teppichböden, Einzelfirma (SHAB Nr. 32 vom 15. 02. 1996, S. 904). Domizil Neu: Bachtalen 2B, 6340 Baar.

5. August 1996

**Peter Steinemann, IQC - Information Quality Consulting**, Sitz: Z u g, Domizil: Weidstrasse 12, 6300 Zug, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatung. Eingetragene Personen: Steinemann, Peter, Heimat: Rüschiikon, in Zug, Inhaber mit Einzelunterschrift; Steinemann, Patrick, Heimat: Rüschiikon, in Zug, Prokurist mit Einzelprokura.

5. August 1996

**H. & R. Ulrich GmbH**, Sitz: Z u g, Domizil: Neugasse 13, 6300 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutenänderung: 29. 07. 1996. Zweck: Führung des «Café Keiser», in Zug; kann alle mit einem Restaurantbetrieb im Zusammenhang stehenden Aufgaben (Vermietungen, Auslieferungen, Bankette, Verkauf über die Gasse usw.) erbringen, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern sowie Finanzierungen tätigen. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ulrich, Hanny, Heimat: Küsnacht am Rigi, Luzern, in Steinhäusern, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 18 000; Ulrich, René, Heimat: Küsnacht SZ, in Dielsdorf, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 2000.

5. August 1996

**Südelektra Holding AG**, Sitz: Z u g, Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 1995, S. 5605). Eingetragene Personen Geändert: Pauli, Heinz E., Heimat: Vechnen, in Zollikon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Uetikon am See]. Neu: Conrad, Jean-Pierre, Heimat: Nods, in Walchwil, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Zwahlen, Ernst, Heimat: Rüschegg, in Unterägeri, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; [Streichenberg, Dr. Georges, Heimat: Basel, in Zürich, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung]; [Eisenring, Dr. Paul, Heimat: Bichelsee, in Erlenbach ZH, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].

5. August 1996

Café Restaurant Keiser, P. Stirnimann, Sitz: Zug, Betrieb des «Café Restaurant Keiser», in Zug, Einzelfirma (SHAB Nr. 99 vom 23. 05. 1995, S. 2883). Lösung: Über den Firmainhaber wurde am 19. 07. 1996 der Konkurs eröffnet. Nachdem der Geschäftsbetrieb aufgehört hat, wird die Firma gelöscht.

5. August 1996

John Christian Glarner, Sitz: Baar, Domizil: Pilatusstrasse 6a, 6340 Baar, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Hi-End-Lautesprechern und Audiosystemen, Computertechnik, Elektronik und technischem Zubehör sowie Entwicklung und Produktion von solchen Gegenständen. Eingetragene Personen: Glarner, Christian John, Heimat: Meilen, in Baar, Inhaber mit Einzelunterschrift.

5. August 1996

IEXC International Express Courier AG (IEXC International Express Courier SA) (IEXC International Express Courier Ltd), Sitz: Cham, in Koordination und internationale Überwachung der IEXC International Express Courier-Gruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 06. 02. 1996, S. 719). Firma Neu: IEXC International Express Courier AG in Liquidation. Übersetzungen der Firma Neu: (IEXC International Express Courier SA in Liquidation), (IEXC International Express Courier Ltd in Liquidation), Gelösch: [(IEXC International Express Courier SA) (IEXC International Express Courier Ltd)], Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 31. 07. 1996. Eingetragene Personen Neu: Juris Treuhander AG, in Zug, Liquidatorin. Gelösch: [Düring, Dr. Alex, Heimat: Luzern, in Oberägeri, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Thönen, René, Heimat: Zwieselberg, in Gränichen, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Beneditini, Dr. Maurizio L.A.D., Heimat: Wädenswil, in Zollikerberg, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].

5. August 1996

A.T. Kearney (International) AG, Sitz: Zug, Beratung und Erbringung von Dienstleistungen im In- und Ausland auf dem Gebiet der Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 29. 05. 1996, S. 3109). Domizil Neu: Bahnhofstrasse 8, 6300 Zug.

5. August 1996

Ecoscan-Hisound Holding AG (Ecoscan-Hisound-Holding SA) (Ecoscan-Hisound Holding Ltd), Sitz: Zug, Beteiligung an industriellen und kommerziellen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 08. 08. 1996, S. 4728). Statutenänderung: 31. 07. 1996. Firma Neu: Ecoscan Ultrasound Holding AG, Übersetzungen der Firma Neu: (Ecoscan Ultrasound Holding SA), (Ecoscan Ultrasound Holding Ltd), Gelösch: [(Ecoscan-Hisound Holding SA), (Ecoscan-Hisound Holding Ltd)].

5. August 1996

Attachmate Sales AG, Sitz: Cham, Entwicklung und Vertrieb von EDV- und Elektronikartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10. 07. 1995, S. 3862). Eingetragene Personen Neu: Humm, Markus, Heimat: Sevelen, in Unterägeri, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Deloitte & Touche Expertia AG, in Erlenenbühl, Revisionsstelle. Gelösch: [Biberstein, Peter, Heimat: Thalwil, in Kilchberg ZH, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Auditco AG, in Zug, Revisionsstelle].

5. August 1996

Völkli (Schweiz) AG, Sitz: Baar, Vertrieb von Völkli-Marker-Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 22. 06. 1994, S. 3493). Eingetragene Personen Neu: Schuoler, Beat, Heimat: Surmy, in Kölliken, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treuhander und Revisions AG Naters, in Naters, Revisionsstelle. Gelösch: [Julen, Franz, Heimat: Zermatt, in Giskon, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien].

5. August 1996

Lederwolf AG, Sitz: Zug, Handel mit Erzeugnissen aus der landwirtschaftlichen Produktion, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 26. 02. 1993, S. 973). Statutenänderung: 31. 07. 1996. Bemerkungen Neu: Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Geändert: Oehler-Wadsack, Eva, Heimat: Balgach, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Locher, Peter, Heimat: Oberegg, in Oberwil bei Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Vorster, Andries Tito, Heimat: Südafrika, in Alberton (ZA), Präsident mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Hackmann, Günther H., Heimat: Südafrika, Bundesrepublik Deutschland, in Durban (ZA), Präsident mit Einzelunterschrift].

5. August 1996

Ruhstaller Treuhander, Sitz: Oberägeri, Domizil: Gyreggstrasse 8, 6315 Alosen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Buchhaltung- und Treuhänderbüros. Eingetragene Personen: Ruhstaller, Susanne, Heimat: Gossau SG, in Alosen, Inhaberin mit Einzelunterschrift.

5. August 1996

Megakraft GmbH, Sitz: Zug, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Industrieerzeugnissen, GmbH (SHAB Nr. 146 vom 29. 07. 1994, S. 4277). Eingetragene Personen Geändert: Struggl, Ewald, Heimat: Österreich, in Neosisa (CY), Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 19 000 [bisher: in Essen (DE)]. Neu: Cottiani, Remo, Heimat: Basel, in Niederlenz, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 1000. Gelösch: [Huber, Franz, Heimat: Basel, in Zürich, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 1000].

5. August 1996

Deltaverlag Kaufmann, Sitz: Hünenberg, Verlegen von Zeitungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1993, S. 6267). Lösung: infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «Delta Verlag Kaufmann AG», in Hünenberg.

5. August 1996

Chamoag, Pekas und Partner, Sitz: Baar, Domizil: Gartenstrasse 6c, 6340 Baar, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 26. 07. 1996. Zweck: Handel mit Waren aller Art, sowie Transporte und Montagen aller Art. Eingetragene Personen: Figueiredo, Monique, Heimat: Attinghausen, in Baar, Gesellschafterin mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pekas, Karlo, Heimat: Kroatien, in Luzern, Gesellschafter mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. August 1996

CME Casa Marina-Eleonora SA, Sitz: Zug, Kauf, Verkauf, Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 27. 07. 1994, S. 4218). Statutenänderung: 30. 07. 1996. Aktienkapital Geändert: CHF 100 000, Liberierung: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000], 100 Inhaberaktien zu CHF 1000 [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1000].

5. August 1996

Vedo Line Handels AG, Sitz: Zug, Internationaler Handel, Import und Export sowie Entwicklung von elektromechanischen und elektronischen Teilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 11. 03. 1993, S. 1198). Eingetragene Personen Neu: Nigg, Franz, Heimat: Italien, in Caslano, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

5. August 1996

Vofa AG, Sitz: Baar, Import/Export von und Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 21. 11. 1994, S. 6350). Lösung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Willisau-Land.

6. August 1996

Giometri AG, Sitz: Zug, Handel mit Waren aller Art; kann Beteiligungen an anderen Gesellschaften erwerben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 24. 10. 1995, S. 5839). Domizil Neu: Chamerstrasse 14, 6301 Zug. Eingetragene Personen Neu: Arnold, Bernhard A., Heimat: Büron, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Eisen, Max, Heimat: Baar, in Baar, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Solomon, Girma, Heimat: Äthiopien, in London (CA), Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Hegglin, Marcel, Heimat: Menzingen, in Baar, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

6. August 1996

Educational Data Systems EDS Ltd, Sitz: Steinhäusen, Kauf und Verkauf von Computern und deren Programmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 07. 05. 1991, S. 1957). Domizil Neu: Albisstrasse 48, 6312 Steinhäusen.

6. August 1996

Filteratom AG, Sitz: Steinhäusen, Produktion, Konstruktion, Handel und Vertrieb von Geräten, Apparaturen und Systemen für verbesserte Energieausnutzung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 07. 05. 1991, S. 1957). Domizil Neu: Albisstrasse 48, 6312 Steinhäusen.

6. August 1996

The Leslie Jones Group AG, Sitz: Steinhäusen, Konstruktionsberatung aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 07. 05. 1991, S. 1957). Domizil Neu: Albisstrasse 48, 6312 Steinhäusen.

6. August 1996

Alexander Proudfoot Company Consultants AG, Sitz: Zug, Erfüllung von Koordinations-, Planungs- und Leitungsaufgaben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 02. 06. 1993, S. 2813). Eingetragene Personen Neu: Hughes, Malcolm K., Heimat: Vereinigtes Königreich, in Cobham (GB), Präsident mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Cunningham, Paul H., Heimat: Vereinigte Staaten, in West Palm Beach (US), Präsident mit Einzelunterschrift].

6. August 1996

Currie Marketing & Consulting SMC, Sitz: Zug, Unternehmensberatung im Bereich Strategie, Einzelfirma (SHAB Nr. 206 vom 24. 10. 1994, S. 5821). Lösung: infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Kollektivgesellschaft «Fallon, Currie Consulting», in Zug.

6. August 1996

Fallon, Currie Consulting, Sitz: Zug, Domizil: Metallstrasse 6, 6300 Zug, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 01. 07. 1996. Zweck: Unternehmensberatung im Bereich Strategie, Marketing und Kommunikation. Übernahme der Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Currie Marketing & Consulting SMC», in Zug. Eingetragene Personen: Currie, Ewan J., Heimat: Vereinigtes Königreich, in Oberägeri, Gesellschafter mit Einzelunterschrift; Fallon, Ailbhe, Heimat: Irland, in London (GB), Gesellschafterin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. August 1996

Interfinance Management SA, Sitz: Zug, Treuhänderische Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 26. 06. 1996, S. 3798). Domizil Gelösch: [c/o Onyx Trust Services AG, Baarerstrasse 8, 6301 Zug].

6. August 1996

Monas AG, Sitz: Zug, Finanzierung von Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 03. 11. 1994, S. 6027). Domizil Gelösch: [c/o Fidinar Treuhandgesellschaft AG, Alpenstrasse 9, 6301 Zug].

6. August 1996

Weinkiste St. Jakob, Erwin Koch, Sitz: Zug, Verkauf von Wein und Spirituosen, Einzelfirma (SHAB Nr. 59 vom 24. 03. 1994, S. 1602). Lösung: infolge Geschäftsaufgabe.

6. August 1996

Standard International Construction Corp, Sitz: [bisher: Zug], Projektierung und Erstellung von standardisierten Hoch- und Tiefbauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 26. 07. 1991, S. 3265). Statutenänderung: 17. 06. 1996. Sitz Neu: Baar. Domizil Neu: c/o Alphons Anderhub, Mühlegasse 12a, 6340 Baar. Eingetragene Personen Geändert: Huber, Erwin, Heimat: Mägenwil, in Genève, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: in Zug]; Neu: Hottinger, Walter, Heimat: Zürich, in Winterthur, Revisionsstelle.

6. August 1996

Boco AG (Boco SA) (Boco Ltd), Sitz: [bisher: Zürich], Erbringung von Beratungs- und Marketingleistungen in der und für die Nahrungs- und Genussmittelbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 23. 08. 1995, S. 4719). Statutenänderung: 31. 07. 1996. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: c/o Finoreco AG, Chamerstrasse 67, 6303 Zug. Zweck: Erbringung von Beratungs- und Marketingleistungen in der und für die Nahrungs- und Genussmittelbranche sowie Handel mit Waren aller Art; kann Grundstücke im Ausland erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital Bisher: CHF 50 000, Liberierung: CHF 50 000, 500 Inhaberaktien zu CHF 100. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: Loretz, Dr. Marco, Heimat: Meilen, Hinteregg, in Meilen, Mitglied mit Einzelunterschrift; Serconta AG, in Zug, Revisionsstelle.

6. August 1996

Coal Coating CC AG, Sitz: Zug, Herstellung von und Handel mit Erzeugnissen zur Verarbeitung und Veredelung von Kohle und Kohleprodukten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 28. 11. 1995, S. 6490). Eingetragene Personen Geändert: Kälin, Urs A., Heimat: Einsiedeln, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]. Gelösch: [Steiner, Miguel, Heimat: Österreich, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Stierli, Dr. Bruno, Heimat: Aristau, in Zumikon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

6. August 1996

EG Verwaltungen AG, Sitz: Zug, Verwaltung, Kauf und Verkauf von Wertpapieren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 23. 06. 1995, S. 3514). Firma Neu: EG Verwaltungen AG in Liquidation. Domizil Neu: c/o TBS Organisations- und Beratungs AG, Chäsiggass 4, 6331 Hünenberg. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 30. 07. 1996. Eingetragene Personen Geändert: Wartmann, Dr. Thomas, Heimat: Bauma, in Zürich, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Gelösch: [Brunner-Steiner, Thomas, Heimat: Zürich, in Hünenberg, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Brunner, Verena, Heimat: Zürich, in Bern, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Mijnssen, Christoph, Heimat: Schaffhausen, in Basel, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Wyss, Peter, Heimat: Ringenberg BE, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Stüssi, Peter, Heimat: Riedern, in Langnau am Albis, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].

6. August 1996

Extreme Concepts GmbH, Sitz: Oberägeri, Domizil: Im Bösehi 35, 6315 Oberägeri, GmbH (Neueintragung). Statutendatum: 02. 08. 1996. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere Sportartikeln, Nahrungsmitteln und Hightech-Produkten; kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen sowie Immobilien erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Scheifele, Timothy, Heimat: Zürich, in Oberägeri, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 10 000; Sokvina Scheifele, Carol, Heimat: Zürich, in Oberägeri, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 10 000.

6. August 1996

Ikepod Watch Company AG, Sitz: Zug, Domizil: Alpenstrasse 14, 6304 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 05. 08. 1996. Zweck: Herstellung und weltweiter Vertrieb von mechanischen Uhren; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 150 000, Liberierung: CHF 150 000, 150 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Legler, Gianfranco, Heimat: Diesbach GL, in Zürich, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ike, Oliver R., Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bleuler, Markus, Heimat: Zollikon, in Weggis, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lenzlinger, Iso, Heimat: Mosnang, Zug, in Oberwil bei Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Amadeo Wirtschsprüfung AG, in Zug, Revisionsstelle.

6. August 1996

Metro Holding AG, Sitz: Baar, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 09. 07. 1996, S. 4102). Eingetragene Personen Neu: Aler, Dr. Ernst, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Mühlheim an der Ruhr (DE), Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; Claus, Volker, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Ratingen (DE), Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung.

6. August 1996

Jul. Weinberger AG, Sitz: Baar, Planung und Durchführung von Sanitär- und Heizungsinstallationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 14. 8. 1996, S. 4868). Eingetragene Personen Neu: Scherer, Victor, Heimat: Flühli, in Steinhäusen, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Schilliger, Peter, Heimat: Udligenswil, in Udligenswil, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Hegglin, Armin, Heimat: Menzingen, in Cham, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Schärer, Stefan, Heimat: Hirzel, in Steinhäusen, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien.

Nachtrag

Lumiprat-Finanz AG, Sitz: Baar, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen des In- und Auslandes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 10. 07. 1996, S. 4136). Eingetragene Personen Gelösch: [Adr. Sudan AG für Revision und Steuerberatung, in Olten, Revisionsstelle].

**Fribourg - Freiburg - Friburgo**

*Bureau d'Estavayer-le-Lac*

Rectification

Soba, Société Broyarde d'Agriculture, à Estavayer-le-Lac, société coopérative (FOSC du 18. 7. 1996, no 138, p. 4319). La société a modifié sa raison sociale en: ACB, Agri-Centre de la Broye et non en: ACB Agri-Center de la Broye.

*Bureau de Fribourg*

5 août 1996

Baum und Erde Holding AG, à Fribourg, participer à toutes entreprises, etc. (FOSC du 20. 2. 1996, no 35, p. 594). Sandro Frei n'est plus administrateur, sa signature est radiée. André von Hildebrand, de Zurich, à Genève, est nommé secrétaire, avec signature collective à deux.

5 août 1996

Fragnière P., Trading, à Fribourg, route Nicolas-Chénaux 9. Le titulaire est Philippe Fragnière, de Gumefens et Sorens, à Fribourg. Import et export de biens et services.

5 août 1996

Sylvain Suchet, à Belfaux, exploitation d'une laiterie (FOSC du 26. 3. 1980, no 72, p. 990). Cette raison sociale est radiée par suite de cessation d'activité.

5 août 1996

Rohner IMS SA Instrumental Medical Supply, à Fribourg, commercialisation de produits et d'appareils médicaux (FOSC du 7. 2. 1995, no 26, p. 727). Régis SA n'est plus organe de révision.

5 août 1996

Royal-Papier-Invest SA, à Fribourg, acquisition, administration, vente de biens de toute nature, etc. (FOSC du 28. 12. 1994, no 252, p. 7093). La société n'est plus domiciliée rue Hans-Fries 1, c/o Me Andrey, notaire.

5 août 1996

Lifar S.A., à Fribourg, participation à toutes entreprises, etc. (FOSC du 23. 11. 1995, no 228, p. 6410). Christian Thury, et Anne Z'Gragen ne sont plus administrateurs, leur signature est radiée. André von Hildebrand, de Zurich, à Genève, et Stéphane Novoa, de et à Genève, sont nommés administrateurs, tous deux avec signature collective à deux.

5 août 1996

Maisa S.A., à Fribourg, entreprendre des opérations financières, etc. (FOSC du 24. 5. 1989, no 98, p. 2133). Adjonction au but: achat et vente de brevets et autres valeurs de la propriété intellectuelle. Capital: transformation des 100 actions de fr. 500, au porteur, en 5000 actions de fr. 10, au porteur. Statut entièrement révisés le 26. 7. 1996. Nouvelle adresse: rue St-Pierre 18, c/o Progressia Société Fiduciaire et de Gestion, Case Postale 738, 1701 Fribourg. Convocation: FOSC ou lettre recommandée. Administration d'un ou plusieurs membres: Lucien Rouiller n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Marc et Isabelle Gosswiler, administrateurs inscrits, sont maintenant domiciliés à Munchenbuchsee. Organe de révision: Urs P. Gysin, d'Oltingen BL, à Spiegel bei Bern.

5 août 1996

Garage Central S.A., à Fribourg, le service d'auto-taxis, etc. (FOSC du 15. 12. 1970, no 293, p. 2851)

5 août 1996

Motal S.A., à Fribourg, le commerce de véhicules automobiles, etc. (FOSC du 22. 2. 1988, no 43, p. 705)

5 août 1996

Multicars S.A., à Fribourg, la location de véhicules, etc. (FOSC du 11. 4. 1983, no 82, p. 160)

Annelise Schneider-Portenier, de Schlosswil, à Villars-sur-Glâne, est nommée administratrice, et directrice-adjointe, avec signature individuelle.

5 août 1996

Psche Holding S.A., à Fribourg, traiter en Suisse et à l'étranger, toutes les opérations financières, etc. (FOSC du 10. 11. 1995, no 219, p. 6174). Nouvelle raison sociale: Figepar, Société Financière et de Participation S.A. Statuts modifiés le 25. 7. 1996.

5 août 1996

Elite Model Management SA, à Fribourg, exécution d'encasement, etc. (FOSC du 31. 12. 1992, no 254, p. 6094). Organe de révision: Fidutrust Revision SA, à Fribourg.

5 août 1996

Anagest SA, à Villars-sur-Glâne, prestation de services dans les domaines de la comptabilité, etc. (FOSC du 17. 7. 1995, no 136, p. 4010). Akbar Nouri, administrateur inscrit, a démissionné, sa signature est radiée.

**5 août 1996**  
**Samed Sarl**, à Fribourg, import-export de tous biens et marchandises, etc. (FOSC du 17. 4. 1996, no 74, p. 2172). Jean-Paul Roth n'est plus associé, par suite de la cession de sa part de fr. 1000, à la société Gampel Ltd, à Tortola (Iles Vierges Britanniques). La part de cette dernière est portée de fr. 19 000 à fr. 20 000. Statuts modifiés le 22. 7. 1996. Jean-Paul Roth reste gérant, avec signature individuelle.

**5 août 1996**  
**Société de laiterie d'Autigny**, à Autigny, défend les intérêts de ses membres, etc. (FOSC du 24. 8. 1994, no 163, p. 4726). Patrice Mauroux n'est plus administrateur, sa signature est radiée, Rémi Mauroux, sans signature inscrit, n'est plus administrateur. Jean-Paul Gobet, inscrit, est nommé secrétaire-caissier, avec signature collective à deux, François-Joseph Mauroux, de et à Autigny, est nommé vice-président, avec signature collective à deux, Daniel Berset, de et à Autigny, et Bertrand Mauroux, de et à Autigny, sont nommés administrateurs, sans signature.

**5 août 1996**  
**Société Foncière et Forestière**, à Fribourg, achat, transformation, construction, location, vente de tous immeubles, etc. (FOSC du 21. 6. 1996, no 119, p. 3697). Nouvelle adresse: boulevard de Pérolles 23, c/o Visura Société Fiduciaire.

**5 août 1996**  
**Genoud Philippe, Carrelage**, à Marly, route de la Colline 2. Le titulaire est Philippe Genoud, de Vuadens, à Marly. Entreprise de carrelages.

**5 août 1996**  
**Tradefurn Holding SA**, à Fribourg, la prise, l'administration et la gestion de participations, etc. (FOSC du 21. 2. 1994, no 36, p. 991). La société n'est plus domiciliée rue Faucigny 5.

**5 août 1996**  
**Module S.A.**, à Farvagny-le-Grand, l'exploitation d'un bureau d'architecte, etc. (FOSC du 18. 2. 1994, no 35, p. 962). Fiduservice W. Friz & R. Kohler SA, à Fribourg, n'est plus organe de révision.

**6 août 1996**  
**MK Energie SA**, à Fribourg, achat, vente, installation de matériel ayant trait à l'énergie solaire, etc. (FOSC du 30. 3. 1995, no 63, p. 1757). Par ordonnance du 15. 4. 1996, le président du Tribunal de la Sarine à Fribourg, a prononcé la faillite de la société. Par ordonnance du 3. 6. 1996, le président du Tribunal de la Sarine à Fribourg, a suspendu pour défaut d'actif, la liquidation de cette faillite. Nouvelle raison sociale: **MK Energie SA en liquidation.**

**6 août 1996**  
**Computrade S.A.**, à Fribourg, acquérir, vendre, exporter et importer des éléments d'équipement pour ordinateurs, etc. (FOSC du 18. 5. 1989, no 94, p. 2039). Par ordonnance du 4. 3. 1996, le président du Tribunal de la Sarine à Fribourg, a prononcé la faillite de la société. Par ordonnance du 8. 5. 1996, le président du Tribunal de la Sarine à Fribourg, a suspendu pour défaut d'actif, la liquidation de cette faillite. Nouvelle raison sociale: **Computrade S.A. en liquidation.**

**6 août 1996**  
**CPC Computer Products SA**, à Matragnon, exploiter un bureau d'ingénieur, etc. (FOSC du 21. 12. 1989, no 249, p. 5135). Nouvelle raison sociale: **CPC Ingénieur Informatique SA.** Statuts modifiés le 19. 7. 1996. Suppression de la clause relative aux apports. Restriction de transmissibilité des actions. Organe de révision: Fiduciaire Clément Barras SA, à Fribourg.

**6 août 1996**  
**R. Berset**, à Grolley, exploitation du café restaurant à l'enseigne «Café de la Gare» (FOSC du 7. 6. 1990, no 108, p. 2276). Cette raison sociale est radiée par suite de cessation d'activité.

**6 août 1996**  
**Corpopina Holding**, à Fribourg, la prise de participations dans toutes sociétés industrielles, etc. (FOSC Du 28. 2. 1994, no 41, p. 1126). Nouvelle adresse: Rue de Lausanne 39, c/o Finacion Holding SA.

**6 août 1996**  
**H. Deillon S.A.**, à Fribourg, l'exploitation d'un commerce de cuirs ainsi que d'articles pour tapisser, etc. (FOSC du 2. 10. 1992, no 191, p. 4611). Nouveau but: exploiter une entreprise de pose de parquets, revêtements de sol, tapis et moquettes de tout genre; s'occuper de la décoration intérieure en général; importer, exporter, acheter et vendre tout matériel lié à son activité. Statuts entièrement révisés le 9. 7. 1996. Suppression de la clause d'apport. Restriction de transmissibilité des actions. Convocation: lettre recommandée. Nouvelle adresse: Route des Neiges 33. Administration: Bernard Deillon, administrateur inscrit, a démissionné, sa signature est radiée; Charles Deillon, inscrit, est nommé président, Nicole Deillon Brügger, de La Joux et Plasselb, à Granges-Paccot, est nommée secrétaire, tous deux avec signature individuelle. Organe de révision: Nadia Marthe-Clément, d'Oberried, à Ependes.

**6 août 1996**  
**René Viloz, à Faavagny-le-Grand**, laiterie, commerce de porcs (FOSC du 5. 11. 1970, no 259, p. 2516). Cette raison sociale est radiée par suite de cessation d'activité.

**6 août 1996**  
**Cookson (Europe) S.A.**, à Fribourg, la participation à des entreprises dont l'activité est liée à l'extraction, la fabrication ou la commercialisation de l'étain, etc. (FOSC du 8. 9. 1993, no 174, p. 4720). Ian S. Barr, administrateur inscrit, a démissionné, sa signature est radiée. Kenneth Barton, de Grande-Bretagne, à Knebworth (GB), et Richard M. H. Malthouse, de Grande Bretagne, à Bentley (GB), sont nommés administrateurs, avec signature collective à deux.

**6 août 1996**  
**Flying Stearman Association**, à Ecuwillens. Nouvelle association régie par l'art. 60 et ss du Code Civil. Statuts du 22. 6. 1996. But: promouvoir l'aviation historique par l'acquisition, la conservation et l'exploitation d'avions anciens. Ressources: a) finances d'entrée, b) cotisation des membres, c) réserves calculées sur la location d'aéronefs, d) libéralités faites en faveur de l'Association, telles que dons ou legs, e) contributions et subventions éventuelles, f) recettes diverses perçues dans le cadre d'actions permettant la réalisation des buts de l'Association. Les membres sont exonérés de toute responsabilité personnelle. Les organes de l'association sont: l'assemblée générale, le comité et l'organe de contrôle. Le comité est composé de trois membres: Michel Seyboz, de Marsens, à Morlon, David Neuhaus, de Treyvaux, à Chevillies, et Ulrich Eilers, de St-Prex, à Pont-la-Ville, tous trois avec signature collective à deux.

**6 août 1996**  
**Da Ber Electronics S.A.**, à Fribourg, l'achat, la vente, l'importation, l'exportation, le commerce et la représentation de tous biens, etc. (FOSC du 18. 5. 1989, no 94, p. 2039). Par ordonnance du 4. 3. 1996, le président du Tribunal de la Sarine à Fribourg, a prononcé la faillite de la société. Par ordonnance du 8. 5. 1996, le président du Tribunal de la Sarine à Fribourg, a suspendu pour défaut d'actif, la liquidation de cette faillite. Nouvelle raison sociale: **Da Ber Electronics S.A. en liquidation.**

**Rectifications**  
**Coficap Trading SA**, à Villars-sur-Glâne, société anonyme dissoute par suite de fusion avec la société Coficap SA Compagnie de Financement et de participations commerciales, à Marin-Epagnier (FOSC du 16. 3. 1995, no 53, p. 1479). La société est radiée du registre du commerce de la Sarine, les créanciers ayant été désintéressés.

**Edilpal S.A.**, à Fribourg (FOSC du 5. 8. 1996, no 149, p. 4659). Nouvelle raison sociale: **Edilpal S.A. en liquidation (et non pal S.A. en liquidation).**

**Büro Murten (Bezirk See)**

**6. August 1996**  
**GB Ground & Building AG**, in Sugiez, Gemeinde Bas-Vully, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien und Grundstücken im Ausland (SHAB Nr. 101 vom 28. 5. 1996, S. 3075). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ewald Schmutz, einziger Verwaltungsrat. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Doris Christ, von Matzdorf, in Muntelier, einziger Verwaltungsrat, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle neu: Progressia Treuhand- und Verwaltungsgesellschaft AG, in Freiburg.

**6. August 1996**  
**Dürigi Gartenbau**, in Murten, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: André Dürigi, von Krauchthal, in Murten. Zweck: Gartenbau. Geschäftslokal: Löwenberg 26, 3280 Murten.

**Büro Tafers (Bezirk Sene)**

**5. August 1996**  
**Coro Wohnbau AG**, in Giffers. Erstellung einfacher, gesunder und preiswerter Wohnungen, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1984, S. 161). Personen neu oder mutierend: Fidugep SA, in Genf, Revisionsstelle.

**5. August 1996**  
**Autosattlerei Auderst**, in Didingen. Einzelfirma (SHAB Nr. 92 vom 16. 5. 1989, S. 2007). Zweck neu: Betrieb einer Auto- und Bootsattlerei.

**Solothurn - Soleure - Soletta**

**Büro Dorneck in Breitenbach**

**5. August 1996**  
**Kaufmann Getränke- & Weinhandlung AG**, Sitz: Bättwil, Betrieb einer Getränke- und Weinhandlung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 20. 09. 1995, S. 5216). Statutenänderung: 24. 07. 1996. Aktienkapital geändert: CHF 250 000 [bisher: CHF 100 000]. Liberierung: CHF 250 000 [bisher: CHF 100 000]. 250 Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1000]. Vinkulierung Neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Die beabsichtigte Sachübernahme ist vollzogen worden. Demgemäss wird die statutarische Bestimmung über die beabsichtigte Sachübernahme aufgehoben. [bisher: Die Gesellschaft beabsichtigt, von den Herren Willy und Roland Kaufmann, von Winikon, in Bättwil, die Aktiven und Passiven ihrer Kollektivgesellschaft W. & R. Kaufmann, Getränke- und Weinhandlung, in Bättwil, zum Preise von maximal Fr. 200 000 käuflich zu erwerben]. Mitteilungen an Aktionäre Neu: Eingeschriebene Briefe.

**Büro Lebern in Solothurn**

**5. August 1996**  
**Marti Informatikberatung**, Sitz: [bisher: Solothurn], Beratungsleistungen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 196 vom 08. 10. 1993, S. 5275). Firma Neu: **Marti Consulting**, Sitz Neu: **Bellach**. Domizil Neu: Allmendgasse 24, 4512 Bellach. Zweck Neu: Beratungsleistungen im Bereich Business Process Reengineering (PROMET-BPR, HSG/IMG) und New Public Management (wirkungsorientierte Verwaltungsführung). Eingetragene Personen Bisher: Marti, Alfred, Heimat: Wysachen, in Solothurn, Inhaber mit Einzelunterschrift.

**5. August 1996**  
**Autozubehör Grossen**, Sitz: **Selzach**, Handel mit Autozubehör, Einzelfirma (SHAB Nr. 105 vom 03. 06. 1996, S. 3218). Lösung. Aktiven und Passiven sind auf die «Autozubehör Grossen AG», in Selzach, übergegangen. Firma erloschen.

**5. August 1996**  
**Gisperei René Ammann GmbH**, Sitz: **Bellach**, Maulbeerweg 2, 4512 Bellach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendum: 31. 07. 1996. Zweck: Ausfühfung von Gisperei- und Verputzarbeiten sowie von Fassadenisolationen. Kann sich an andern Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammen schliessen, Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ammann, René, Heimat: Roggwil BE, in Bellach, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 19 000; Ammann-Güntensperger, Jeannette, Heimat: Roggwil BE, in Bellach, Gesellschafterin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1000.

**5. August 1996**  
**Max Probst**, Sitz: **Bellach**, Ofen- und Cheminée-Bau, Einzelfirma (SHAB Nr. 149 vom 29. 06. 1979, S. 2092). Konkurs: Mit Verfügung vom 12. 3. 1996 hat der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern, in Solothurn, über den Inhaber Probst Max den Konkurs eröffnet und mit Verfügung vom 24. Juli 1996 mangels Aktiven wieder eingestellt.

**Büro Stadt Solothurn**

**5. August 1996**  
**Optima Beleuchtungen AG**, Sitz: **Solothurn**, Handel mit Beleuchtungskörpern sowie Projektierung von Beleuchtungsanlagen, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 06. 10. 1994, S. 5526). Eingetragene Personen Neu: Wiget Treuhand AG, in Oberentfelden, Revisionsstelle. Gelöscht: Michel Treuhand, in Wiedlisbach, Revisionsstelle.

**Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città**

**2. August 1996**  
**AMSI-Glas AG**, in Riehen, Standard- und Spezialglasartikel usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 19. 2. 1996, S. 962). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hägi Revisions AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Amsler Monika, von Kaisten, in Wengenstetten, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Merian Werner, von Basel, in Magden, Revisionsstelle.

**2. August 1996**  
**Centracon Investing AG**, in Basel, Verwaltung von Wertpapieren-depots usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1995, S. 3704). Gesellschaft ohne Revisionsstelle. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: KPMG Fides, in Basel, Revisionsstelle.

**2. August 1996**  
**FS Freight Service AG**, in Basel, internationale Transporte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 11. 11. 1994, S. 6187). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fundata Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.

**2. August 1996**  
**Geflügel- und Wild-Import AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 14. 7. 1994, S. 3942). Statutenänderung: 16. 7. 1996. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Knecht Reinhard, von Stein am Rhein, in Bennwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Wegmüller Hansjörg, von Basel, in Gipf-Oberfrick, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Goepfert Peter, Dr., von Basel, in Basel, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Frei Josef Alois, von Basel, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Delegierter des Verwaltungsrats und Direktor, mit Einzelunterschrift); Stoss Richard, von St. Margrethen, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Direktor); Simon Kurt, von Emmen, in Luzern, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

**2. August 1996**  
**MAT Marine Agencies AG**, in Basel, Seefrachtgeschäfte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 12. 2. 1996, S. 830). Domizil neu: Wiesendamm 4, 4019 Basel.

**2. August 1996**  
**R. Günther, Architekt SWB, Aktiengesellschaft**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 5. 2. 1993, S. 594). Streichung der statutarischen festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hans Müller Treuhand, in Reinach BL, Revisionsstelle.

**2. August 1996**  
**Rombaldoni AG**, in Basel, Sanitärinstallationsgeschäft usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 6. 2. 1996, S. 721). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hatreba Revisions- und Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.

**2. August 1996**  
**Allgemeine Wohn- und Baugenossenschaft Basel (AWB)**, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 118 vom 22. 6. 1993, S. 3231). Statutenänderung: 26. 4. 1996. Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Winter Elisabeth, von Kaisten, in Basel, Mitglied des Vorstands und Kassierin, mit Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten des Vorstands. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Luraschi Daniela, von St. Gallen, in Basel, Mitglied des Vorstands und Kassierin, mit Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten des Vorstands.

**2. August 1996**  
**Verlagsgenossenschaft Vorwärts**, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 68 vom 7. 4. 1993, S. 1692). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Strub Heinrich, von Riehen, in Allschwil, Präsident der Verwaltung, mit Einzelunterschrift; Lieuenberger Peter, von Wüssachen, in Bern, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vischer Manfred, von Basel, in Frauenfeld, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Torsan Siro, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

**2. August 1996**  
**Hasler Ingenieure AG**, in Basel, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 115 vom 17. 6. 1996, S. 3571), mit Hauptsitz in Reinach BL. Firma neu: **Hasler Ingenieure AG in Konkursliquidation**. Firma des Hauptsitzes neu: **Hasler Ingenieure AG in Konkursliquidation**. Bemerkungen neu: Gesellschaft am Hauptsitz durch Konkurs vom 26. 6. 1996 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ott Andreas, von Basel, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Seip Martina, von Buchberg, in Aesch BL, mit Kollektivprokura zu zweien; Wenger Ronald, von Reinach BL, in Hofstetten SO, mit Kollektivprokura zu zweien.

**2. August 1996**  
**ABB Ablaufreinigung Blitz-Blank L Campinari**, in Basel, Mittlere Strasse 121, 4056 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Reinigung von Abläufen aller Art. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «ABB Ablaufreinigung Blitz-Blank U Kent», in Basel. Eingetragene Personen: Campinari Ibrahim, türkischer Staatsangehöriger, in Riehen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

**2. August 1996**  
**Allemann Vermögensverwaltung**, in Basel, St.-Jakobs-Strasse 222, 4052 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Vermögensverwaltung, Tätigung von Finanzgeschäften aller Art sowie Beratung von Unternehmen im Finanzbereich. Eingetragene Personen: Allemann René, von Erschwil, in Möhlin, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

**2. August 1996**  
**Gansner Informatik**, in Basel, Steinenvorstadt 27, 4051 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: EDV-Beratung und Projektmanagement. Eingetragene Personen: Gansner Serge, von Seewis im Prättigau, in Pfeffingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

**2. August 1996**  
**New Hair Haarerzählungsanstalt R. Brunschwiler**, in Basel, Maulbeerstrasse 14, 4052 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Coiffeursalons und Haarerzählungsanstalts. Eingetragene Personen: Brunschwiler Rudolf, von Schwarzhäusern, in Brugg AG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

**2. August 1996**  
**Pizza Corner Özgü**, in Basel, Gerbergasse 60, 4001 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Schnellimbissee, insbesondere für Pizzen. Eingetragene Personen: Özgü Turan, von Basel, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

**2. August 1996**  
**Rzanicinin Ivan**, in Basel, Feldbergstrasse 45, 4057 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Viedotheek. Eingetragene Personen: Rzanicinin Ivan, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

**2. August 1996**  
**Haute Coiffure des Arts, Michele Carino**, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 224 vom 17. 11. 1993, S. 6044). Domizil neu: Greifengasse 23, 4058 Basel.

**2. August 1996**  
**Henri Degen Architekt**, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1994, S. 276). Domizil neu: St.-Alban-Ring 139, 4052 Basel.

**2. August 1996**  
**ABB Ablaufreinigung Blitz-Blank U. Kent**, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 9 vom 15. 1. 1996, S. 268). Aktiven und Passiven sind auf die Einzelfirma «ABB Ablaufreinigung Blitz-Blank I. Campinari», in Basel, übergegangen. Firma erloschen.

**2. August 1996**  
**SACA-Kredit Sanfilippo & Partner**, in Basel, Greifengasse 23, 4058 Basel. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 7. 1996. Zweck: Vermittlungen aller Art, insbesondere Kredite und Versicherungen. Eingetragene Personen: Sanfilippo Rosario, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Carino Michele, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

**Des  
manuscrits clairs  
permettent d'éviter  
les erreurs**

5. August 1996  
**Fairmat AG**, in Basel, Unterhaltungsbetriebe usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 27. 2. 1989, S. 794). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Streicher & Brotschlin Revision und Unternehmensberatung AG, in Basel, Revisionsstelle.

5. August 1996  
**Finacomag AG**, in Basel, Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 1. 2. 1996, S. 636). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schaller Claire, von Rebeuveller, in Basel, Revisionsstelle.

5. August 1996  
**G.R.T. Verwaltungs AG**, in Riehen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 14. 10. 1991, S. 4407). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Atag Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle.

5. August 1996  
**Gimex Trading Services AG**, in Basel, Handelsgeschäfte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 260 vom 7. 11. 1986, S. 4268). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zbinden Treuhand, in Allschwil, Revisionsstelle.

5. August 1996  
**GKG-Treuhand AG**, in Riehen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1994, S. 3326). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Götz Peter, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grossmann Peter, von Riehen und Basel, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

5. August 1996  
**Grisard-Holding AG**, in Riehen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 16. 2. 1987, S. 610). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Atag Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle.

5. August 1996  
**Gulfrac-Hansing AG**, in Basel, Projekte für die off-shore und petrochemische Industrie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1996, S. 231). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ordina AG, in Basel, Revisionsstelle.

5. August 1996  
**Herder AG**, in Basel, Verlags-Geschäfte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 16. 10. 1991, S. 4447). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel, Revisionsstelle.

5. August 1996  
**Interdomus AG**, in Basel, Projektmanagement usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1995, S. 4011). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Atiger Peter, Dr. von Binningen, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. August 1996  
**Jacqueline Gass Coiffure AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 14. 3. 1989, S. 1034). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Atag Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle.

5. August 1996  
**Joseph Fricker Aktiengesellschaft**, in Basel, Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1990, S. 287). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brentzel Ernst, von Richtenwil, in Binningen, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats); Fricker Josef, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident des Verwaltungsrats); Merconsa Revisions AG, in Basel, Revisionsstelle.

5. August 1996  
**KWG-Software AG**, in Riehen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1994, S. 3326). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Fanger Arnold, von Sarnen, in Zullwil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Götz Peter, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grossmann Peter, von Basel und Riehen, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

5. August 1996  
**Le Plaza Basel AG**, in Basel, Betrieb des Hotel- und Gastronomiebereichs im Kongresszentrum Messe Basel usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 1995, S. 6237). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Bruggisser Philippe, von Wohlen AG, in Oberwil-Lieli, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Werlé Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Forch (Maur), Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; STG-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle (bisher: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Basel).

5. August 1996  
**Wohnbedarf AG Basel**, in Basel, Einrichtungsgegenstände usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 29. 8. 1995, S. 4824). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Ulrich Philippe, von Basel, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien.

5. August 1996  
**WS Work Selection AG**, in Basel, Temporär-Personal und Dauerstellen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 24. 3. 1994, S. 1604). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Treuhand Jeannotat AG, in Binningen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Sury Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.

5. August 1996  
**Mabona GmbH**, in Basel, aromatische Produkte usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 108 vom 12. 5. 1982, S. 1536). Gesellschaft in Anwendung von Art. 89 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

5. August 1996  
**IBM (Schweiz), Zweigniederlassung Basel**, in Basel, Anwendung der Informationstechnologie für die Bedürfnisse von Wirtschaft und Verwaltung usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 100 vom 24. 5. 1996, S. 3030). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Reis Anton Robert, von Menznau und Weggis, in Meggen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Märki Hans Ulrich, von Mandach, in Zürich, Delegierter des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koller Ernst, von Berikon, in Zug, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Chassé Thomas, von Saanen, in Oberlunkhofen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hoppeler Werner, von Zürich und Dägerlen, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Krähenbühl Marco, von Basel, Wimmis und Zazwil, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Quadri Peter, von Zürich und Origlio, in Erlenbach ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. August 1996  
**Kummler + Matter AG**, in Basel, Projektierung technischer Produkte usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 147 vom 2. 8. 1995, S. 4328), mit Hauptsitz in Zürich. Statutenänderung am Hauptsitz. Zweck neu: Projektierung und Montage von elektrotechnischen Anlagen, einschliesslich Entwicklung und Herstellung von dazu benötigten Komponenten sowie Handel mit solchen Erzeugnissen und Erbringen von damit verbundenen Dienstleistungen.

5. August 1996  
**Schweizerische Nationalbank**, in Basel, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 30 vom 13. 2. 1996, S. 859). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Lusser Markus, Dr., von Aldorf UR, in Riehen, Präsident des Direktoriats und Vorsteher des I. Departements, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zwahlen Jean, von La Chaux-de-Fonds und Matten bei Interlaken, in Zürich, Mitglied des Direktoriats und Vorsteher des III. Departements, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyer Hans, Dr., von Aarau und Baldingen, in Zollikon, Präsident des Direktoriats und Vorsteher des I. Departements, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident des Direktoriats und Vorsteher des II. Departements); Roth Jean-Pierre, Dr., von Saxon, in Muri bei Bern, Vizepräsident des Direktoriats und Vorsteher des II. Departements, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion); Gehrig Bruno, Prof. Dr., von Ebnat-Kappel, in Winterthur, Mitglied des Direktoriats und Vorsteher des III. Departements, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. August 1996  
**Architekturbüro Lukas Dickmann**, in Basel, Heggenheimerstrasse 30, 4055 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Architekturbüros. Eingetragene Personen: Dickmann Lukas, von Basel, in Rheinfelden, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

5. August 1996  
**Blitz-Kurier, M. Reimann**, in Riehen, Gartengasse 9, 4125 Riehen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Abhol- und Zustelldienst (Kurierdienst) für eilige Briefpost, Pakete und Waren aller Art auf nationaler und internationaler Basis. Vertrieb von Artikeln aller Art, die neu auf dem Markt erscheinen (News-Vertrieb). Fortführung des Geschäfts der erloschenen Kollektivgesellschaft «Blitz-Kurier, Reimann & Co.», in Riehen, gemäss Art. 579 OR. Eingetragene Personen: Reimann Markus, von Basel, in Riehen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

5. August 1996  
**Danny's Teekiste, Daniel Heiniger**, in Basel, Münsterberg 10, 4051 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import von und Handel mit Tee und Zubehör. Eingetragene Personen: Heiniger Daniel, von Basel und Eriswil, in Binningen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

5. August 1996  
**Guldenmann, Work & Media**, in Basel, Schauenburgerstrasse 14, 4052 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vermittlung von Festpersonal, Dienstleistungen im Outplacement und Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Guldenmann Elke, von Gelterkinden, in Basel, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

5. August 1996  
**Ning Mui Kung Fu Schule Roger Baumgartner**, in Basel, Dornacherstrasse 38, 4053 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Kampfkunstschule. Eingetragene Personen: Baumgartner Roger, von Kirchberg SG, in Rheinfelden, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

5. August 1996  
**Promobis Neuenschwander**, in Basel, Paradieshofstrasse 155, 4054 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatung zur Förderung von Geschäften. Eingetragene Personen: Neuenschwander Peter, von Basel, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

5. August 1996  
**Keramische Wand- und Bodenbeläge Claude Wiget**, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 61 vom 28. 3. 1994, S. 1668). Domizil neu: Heggenheimerstrasse 85, 4055 Basel.

5. August 1996  
**Blitz-Kurier, Reimann & Co.**, in Riehen, Abhol- und Zustelldienst usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13. 9. 1993, S. 4803). Die Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Daniele Frassinio aufgelöst. Firma erloschen. Der Gesellschafter Markus Reimann führt das Geschäft gemäss Art. 579 OR unter der Firma «Blitz-Kurier, M. Reimann», in Riehen, als Einzelfirma fort.

5. August 1996  
**KWR Engineering W. Reinhardt + Co.**, in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 17. 3. 1992, S. 1207). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

5. August 1996  
**Société Internationale Pirelli SA**, in Basel (SHAB Nr. 145 vom 29. 7. 1996, S. 4539). Richtiges vorletztes Zitat: SHAB Nr. 138 vom 18. 7. 1996, S. 4321.

5. August 1996  
**Grucom AG**, in Basel, Public Relations usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 8. 8. 1996, S. 4729). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Testor Treuhand, in Basel, Revisionsstelle.

#### Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

5. August 1996  
**Decolux AG**, in Zuzgen, Handel mit Beleuchtungskörpern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 1. 12. 1995, S. 6559). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Studer Werner, von Gunzgen, in Thürnen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Handschin Elsa, von Gelterkinden, in Sissach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. August 1996  
**HQ Lern- und Informationssysteme AG**, in Sissach, Entwicklung, Produktion und Vertrieb von computerunterstützten Lern- und Informationssystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1994, S. 249). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Lehner Beat, von Wenslingen, in Liestal, Präsident, mit Einzelunterschrift; Steiger Jörg, Dr., von Bern und Bleibach, in Liebfeld, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Visura Treuhand-Gesellschaft, Niederlassung Basel, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Muheim Franz-Xaver, Dr., von Flüelen, in Aldorf UR, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Aatz Franz J., deutscher Staatsangehöriger, in Hettiswil bei Hindelbank, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift (bisher: Delegierter); KPMG Fides Peat, in Basel, Revisionsstelle.

5. August 1996  
**HQ Multimedia Handels AG**, in Sissach, Vertrieb von Hard- und Software im Multimedialebereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1994, S. 249). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Lehner Beat, von Wenslingen, in Liestal, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Visura Treuhand-Gesellschaft, Niederlassung Basel, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Muheim Franz-Xaver, Dr., von Flüelen, in Aldorf UR, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Aatz Franz J., deutscher Staatsangehöriger, in Hettiswil bei Hindelbank, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Gerschel Antoine S., von Baden, in Uitikon, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift (bisher: Delegierter); KPMG Fides Peat, in Basel, Revisionsstelle.

5. August 1996  
**Hugo Furrer AG**, in Lausen, Handel mit Land- und Baumaschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 7. 8. 1991, S. 3426). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hägler Thomas, von Gelterkinden und Langenbruck, in Gelterkinden, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Balestra Treuhand AG, in Oberwil BL, Revisionsstelle.

5. August 1996  
**Mega-Mechanics & Electronics AG**, in Pratteln, Betrieb einer mechanischen Werkstätte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 19. 10. 1994, S. 5748). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Kühne Anton, Dr., von Pfäfers, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Leist Christian, Dr., von Oberbuchsiten, in Gipf-Oberfrick, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. August 1996  
**Permatex AG**, bisher in Sissach, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 30. 5. 1991, S. 2336). Statutenänderung: 26. 7. 1996. Sitz neu: Oberdorf B. L. Domizil neu: Benwilstrasse 7, 4436 Oberdorf. Zweck neu: Handel mit Waren aller Art und Übernahme von Vertretungen und Lizenzen. Die Gesellschaft kann Dienstleistungen in den Bereichen Informatik, Merchandising erbringen. Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital neu: Fr. 110 000 (bisher: Fr. 60 000). Lieberierung Aktienkapital neu: Fr. 110 000. Aktien neu: 1100 Namenaktien zu Fr. 100 (bisher: 600 Namenaktien zu Fr. 100). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 26. 7. 1996 die «Permatec AG», in Sissach, durch Fusion. Aktiven von Fr. 65 403,75 und Passiven von Fr. 2711,05 gehen gemäss Fusionsbilanz per 31. 12. 1995 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 500 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 100 der übernehmenden Gesellschaft. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder Zustellung gegen Empfangsbekundigung. Einkürierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Biedert Werner, von Oberdorf BL, in Sissach, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Ischi Markus, von Basel, in Oberdorf BL, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Sissach, Präsident); Marcel Widmer, Treuhand, Unternehmensberatung, in Reinach AG, Revisionsstelle.

5. August 1996  
**Regio-Medien AG**, in Liestal, Herstellung und Vertrieb von Presse- und anderen Medienzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 29. 12. 1995, S. 7049). Domizil neu: Rebgasse 4, 4410 Liestal.

5. August 1996  
**Schwarz Pharma AG**, in Liestal, Fabrikation von und Handel mit pharmazeutischen, chemischen und ähnlichen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 18. 7. 1996, S. 4322). Domizil neu: Hammerstrasse 23, 4410 Liestal.

5. August 1996  
**Permatec AG**, in Sissach, Handel mit Waren aller Art und Übernahme von Vertretungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 25. 9. 1989, S. 3921). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 26. 7. 1996 infolge Fusion mit der «Permatex AG», in Sissach. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die «Permatex AG» über.

5. August 1996  
**Hallo Auto GmbH**, in Liestal, Fischmarkt 26, 4410 Liestal, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30. 7. 1996. Zweck: Betrieb einer Schule für Sicherheit im Strassenverkehr und einer allgemeinen Fahrerschule. Ausbildung und Weiterbildung von Fahrlehrern, Praktikern und Fahrlehrern. Verkehrsschulung für Kinder und Schüler. Schulung mit Erarbeitung und Vertrieb von Schulungsunterlagen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000. Lieberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Tschan-Wittich Martin, von Känerkinden, in Zunzgen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Tschan-Wittich Monika, von Känerkinden, in Zunzgen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000; Becker Salvatore, von Binningen, in Rickenbach BL, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

5. August 1996  
**MM Cleaning Service, M. Meier**, in Reinach B. L., Therwilstrasse 59, 4153 Reinach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Gebäude- und Unterhaltsreinigung. Eingetragene Personen: Meier Maria Luise, von Basel, in Reinach BL, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

5. August 1996  
**Office Planung + Beratung Christian Hofer**, in Grellingen, Martisackerweg 14, 4203 Grellingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Planung, Beratung und Realisierung von Büroeinrichtungen. Eingetragene Personen: Hofer Christian, von Langnau im Emmental, in Grellingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

5. August 1996  
**Talrif-Press, René Grossenbacher**, in Münchenstein, Tunnelweg 8, 4142 Münchenstein, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Fotoagentur, Vermittlung von Versicherungen sowie alle damit zusammenhängenden Geschäfte. Setzt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft «Talrif-Press, René und Sabine Grossenbacher», in Münchenstein, im Sinne von Art. 579 OR fort. Eingetragene Personen: Grossenbacher René, von Basel, in Münchenstein, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

5. August 1996  
**Wirtschaft Zihlmann**, in Biel-Benken, Hauptstrasse 41, 4105 Biel-Benken, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Gastwirtschaft. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Petr Zihlmann-Müller», in Biel-Benken. Eingetragene Personen: Zihlmann Irene Jeanne, von Escholzmatt, in Biel-Benken, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

5. August 1996  
**Atelier «S», Sabine Grossenbacher**, in Reinach B. L., Porzellanmattler- und -schule, Einzelfirma (SHAB Nr. 125 vom 1. 7. 1996, S. 3897). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grossenbacher-Geng Sabine Nicole, von Basel und Affoltern im Emmental, in Reinach BL, Inhaberin, mit Einzelunterschrift (bisher: in Münchenstein).

5. August 1996  
**Kleidi Textil-Handel Ivar Niederberger**, bisher in Pratteln, Handel mit Textilien aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 237 vom 6. 12. 1991, S. 5231). Firma neu: Kleidi Textil-Detail-Grosshandel Ivar Niederberger. Sitz neu: Reinach B. L. Domizil neu: Brunngasse 1, 4153 Reinach. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Niederberger Ivar, von Wolfenschiessen, in Reinach BL, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Binningen).

5. August 1996  
**Menzi Allschwil, Inhaber B. Gysin**, bisher in Allschwil, Emailreparaturcn, Einzelfirma (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1995, S. 248). Firma neu: Menzi, Inh. B. Gysin. Sitz neu: Reinach B. L. Domizil neu: Tulpenweg 5, 4153 Reinach. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gysin Bruno, von Häfelingen, in Reinach BL, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Allschwil).

5. August 1996  
**Peter Zihlmann-Müller**, in Biel-Benken, Betrieb eines Restaurants. Einzelfirma (SHAB Nr. 32 vom 9. 2. 1970, S. 297). Die Aktiven und Passiven sind an die «Wirtschaft Zihlmann», in Biel-Benken, übergegangen. Firma erloschen.
5. August 1996  
**Philippe Thierry Meder**, in Aesch BL, Restaurant Ascot, Einzelfirma (SHAB Nr. 138 vom 19. 7. 1990, S. 2901). Diese Firma wird wegen Auflösung des Geschäftsbetriebs im Sinne von Art. 68 HRegV gelöscht.
5. August 1996  
**Peter Osswald Malergeschäft**, in Frenkendorf, Malerarbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 117 vom 20. 6. 1994, S. 3433). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Liestal vom 9. 7. 1996 der Konkurs eröffnet worden.
5. August 1996  
**Tairli-Press, René und Sabine Grossenbacher**, in Münchenstein, Fotoagentur, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 2. 9. 1994, S. 4689). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafterin Sabine Grossenbacher, deren Unterschrift erloschen ist, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der Gesellschafter René Grossenbacher führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelkaufmann unter der Firma «Tairli-Press, René Grossenbacher», in Münchenstein, fort.
6. August 1996  
**Adlata AG**, in Muttenz, Immobilienkäufe, -verkäufe und -verwaltungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 26. 8. 1987, S. 3424). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATV Treuhand & Verwaltungen AG, in Muttenz, Revisionsstelle.
6. August 1996  
**Aquabell AG**, in Liestal, Erbringung von Ingenieur-Dienstleistungen auf dem Gebiete der Wasserver- und -entsorgung, -aufbereitung und -entgiftung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 29. 4. 1996, S. 2428). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kopp Hanspeter, von Basel, in Allschwil, Revisionsstelle.
6. August 1996  
**Bragard SA**, in Muttenz, Herstellung und Verkauf von Konfektionskleidern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 26. 2. 1996, S. 1104). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bragard Gilles Jean, französischer Staatsangehöriger, in Epinal (F), Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident); Blind Marc Georges, französischer Staatsangehöriger, in Linsdorf (F), mit Kollektivprokura zu zweien; Scheeck Pascal Armand, französischer Staatsangehöriger, in Blotzheim (F), mit Kollektivprokura zu zweien.
6. August 1996  
**Casparo AG**, in Reinach BL, Handel mit Erdgas- und Erdölprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 25. 3. 1994, S. 1631). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhand- & Revisionsbüro Bont & Co., in Reinach BL, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alltax AG, in Allschwil, Revisionsstelle.
6. August 1996  
**Dellgro AG**, in Muttenz, Handel mit Drogerie-, Parfümerie- und Boutique-Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 22. 3. 1995, S. 1593). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: TH Revisions-AG, in Rheinfelden, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhandbüro Urs Krüttli, in Magden, Revisionsstelle.
6. August 1996  
**M. Schweizer Bauunternehmung AG**, in Aesch BL, Betrieb eines Hoch- und Tiefbaugeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 27. 12. 1993, S. 6846). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schweizer Christoph Max, von Aesch BL und Bottenwil, in Aesch BL, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider Andreas, von Rapperswil BE, in Pfeffingen, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).
6. August 1996  
**Novina AG**, in Birsfelden, Handel mit Wertpapieren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 26. 7. 1996, S. 4499). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mayer Rolf, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinfelden (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
6. August 1996  
**Passavant-Iselin AG**, in Allschwil, Bewirtschaftung und Nutzung ihres Ziegelareals in Allschwil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1996, S. 234). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wermelinger Josef, von Willisau Stadt, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arias Nicolas, spanischer Staatsangehöriger, in Eiken, Revisionsstelle; Copartner Revision AG, in Basel, Revisionsstelle.
6. August 1996  
**Waldmeier Holding AG**, in Reinach BL, Beteiligung an Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 18. 8. 1994, S. 4631). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider Kurt, von Fahrni, in Gempen, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Basel).
6. August 1996  
**Mulli Beteiligungs-AG**, in Läuelfingen, Beteiligung an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 3. 11. 1994, S. 6031). Firma neu: Mulli Beteiligungs-AG in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 30. 7. 1996 aufgelöst. Die Liquidationsadresse lautet: o/o Ramseier Treuhand AG, Krummeichstrasse 34, 4133 Pratteln. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hösli Johann Martin, von Haslen, in Gutenberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ramseier Treuhand AG, in Pratteln, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.
6. August 1996  
**Cofmag AG in Liquidation**, in Binningen, Durchführung von Handels-, Verwaltungs-, Finanzierungs- und Vermittlungsgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1994, S. 70). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
6. August 1996  
**Idip Inter-Werbe AG**, in Binningen, Beratung für Werbung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 19. 10. 1988, S. 4239). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innersetzt angesetzt Frist geltend gemacht wurde.
6. August 1996  
**Chaos Entertainment Communication GmbH**, in Liestal, Produktion und Vertrieb von Computer-Software, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 184 vom 22. 9. 1995, S. 5261). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Rheinfelden (SHAB Nr. 144 vom 26. 7. 1996, S. 4501) im Handelsregister des Kantons Basellandschaft von Amtes wegen gelöscht.
6. August 1996  
**Finacco V. Burgy**, in Ittingen, Gassackerstrasse 19, 4452 Ittingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Buchhaltungen sowie allgemeine Treuhandgeschäfte. Eingetragene Personen: Burgy Valérie, von Lancy, in Ittingen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

6. August 1996  
**Futura plus Ursula Carnat-Hesse**, in Bubendorf, Hauptstrasse 129, 4416 Bubendorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Grosshandel mit Reissverschlüssen und Druckknöpfen sowie elastischen und unelastischen Bändern für den Industrie- und Merceriebereich. Eingetragene Personen: Carnat-Hesse Ursula Elisabeth Maria, deutsche Staatsangehörige, in Bubendorf, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
6. August 1996  
**Fässler Baubauabteilungen**, in Reinach BL, Baslerstrasse 96, 4153 Reinach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Baubauabteilungen. Eingetragene Personen: Fässler Hansrudolf, von Unterberg, in Reinach BL, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
6. August 1996  
**Gürtler Adolf, Transporte**, in Allschwil, Strengartenweg 11, 4123 Allschwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Transporten aller Art. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschene Einzelfirma «W. B. Gürtler, Transporte», in Allschwil. Eingetragene Personen: Gürtler Adolf, von Allschwil, in Allschwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
6. August 1996  
**Walter Eglin-Bay**, in Rothenfluh, Asphof, 4467 Rothenfluh, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Gasthaus und Landwirtschaftsbetrieb Asphof. Setzt das Geschäft der erloschene Kollektivgesellschaft «Geschwister Eglin», in Rothenfluh, im Sinne von Art. 579 OR fort. Eingetragene Personen: Eglin-Bay Walter, von Muttenz, in Rothenfluh, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
6. August 1996  
**EVG-Consulting Jacqueline Misslin**, in Allschwil, Beratungen und Verwaltungen von Pensionskassen und Vorsorgeeinrichtungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 102 vom 28. 5. 1993, S. 2730). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fougeray Marie-Rose, französische Staatsangehörige, in Michelbach-le-Bas (F), mit Kollektivprokura zu zweien.
6. August 1996  
**First Cleaning Service Zigic-Spinnler**, in Reinach BL, Gebäude- und Hauswartungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 130 vom 8. 7. 1996, S. 4073). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier Marlies, von Basel, in Reinach BL, mit Einzelunterschrift.
6. August 1996  
**Gewerbe Treuhand Misslin**, in Allschwil, Einzelfirma (SHAB Nr. 117 vom 20. 6. 1994, S. 3433). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fougeray Marie-Rose, französische Staatsangehörige, in Michelbach-le-Bas (F), mit Kollektivprokura zu zweien.
6. August 1996  
**Max Schweizer Immobilien**, in Aesch BL, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften, Einzelfirma (SHAB Nr. 13 vom 19. 1. 1981, S. 181). Domizil neu: Weidenstrasse 8, 4147 Aesch. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schweizer Jürg, von Bottenwil und Aesch BL, in Aesch BL, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Messerli Rosemarie, von Blumenstein, in Pratteln, mit Kollektivprokura zu zweien; Schneider-Schweizer Barbara, von Rapperswil BE, in Pfeffingen, mit Kollektivprokura zu zweien.
6. August 1996  
**Zollagenter Hänggi**, bisher in Basel, Ver Zollungsgüter und Gütertransporte, Einzelfirma (SHAB Nr. 126 vom 4. 6. 1985, S. 2149). Firma neu: Zollagenter Hänggi. Sitz neu: Allschwil. Domizil neu: Im Brühl 1, 4123 Allschwil. Zweck: Ver Zollungsgüter und Gütertransporte. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hänggi Rolf, von Riehen, in Allschwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Riehen).
6. August 1996  
**Kathrin Klingler**, in Zwingen, Künstler- und Konzertmanagement, Einzelfirma (SHAB Nr. 161 vom 16. 7. 1987, S. 2863). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
6. August 1996  
**Roland Beyerler**, in Bubendorf, Treuhandgeschäfte und Vertrieb von EDV-Programmen, Einzelfirma (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1996, S. 97). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
6. August 1996  
**S. Nagy**, in Birsfelden, Heizöl-, Benzin- und Dieselöl-Transporte, Einzelfirma (SHAB Nr. 202 vom 1. 9. 1986, S. 3380). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen. Das Geschäft wird nicht fortgesetzt.
6. August 1996  
**Suzanne Mosimann-Girardin**, in Muttenz, Kiosk, Einzelfirma (SHAB Nr. 122 vom 30. 5. 1985, S. 2080). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
6. August 1996  
**W. B. Gürtler, Transporte**, in Allschwil, Autotransporte, Einzelfirma (SHAB Nr. 289 vom 9. 12. 1980, S. 4000). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen. Die Aktiven und Passiven sind an die «Gürtler Adolf, Transporte», in Allschwil, übergegangen.
6. August 1996  
**Hue Optik & Co.**, in Ettingen, Hauptstrasse 30, 4107 Ettingen, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 5. 8. 1996. Zweck: Betrieb eines Augenoptikerfachgeschäftes. Eingetragene Personen: Hue Andreas, von Schönenbuch, in Breitenbach, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Hue Georg, deutscher Staatsangehöriger, in Schönenbuch, Kommanditär und Direktor, mit Einzelunterschrift, mit einer Kommanditsumme von Fr. 100 000.
6. August 1996  
**Geschwister Eglin**, in Rothenfluh, Gasthaus, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 23. 11. 1993, S. 6165). Diese Gesellschaft hat sich zufolge Ausscheidens der Gesellschafterin Martha Eglin und der Erbengemeinschaft des Wilhelm Eglin, deren Unterschriften erloschen sind, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der Gesellschafter Walter Eglin führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelkaufmann unter der Firma «Walter Eglin-Bay», in Rothenfluh, fort.

### Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

5. August 1996  
**Advesco GmbH (Advesco Sàrl)**, in Schaffhausen, Unternehmensberatung und Übernahme von Treuhandmandaten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 101 vom 29. 5. 1991, S. 2309). Statutenänderung: 31. 5. 1996. Firma neu: Advesco-System-Learning Sàrl. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Benz, Emil Rudolf, von Birmensdorf ZH, in Schaffhausen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 20 000 [bisher: in Winterthur]; Huesmann, Karl-Heinz, deutscher Staatsangehöriger, in Schaffhausen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 20 000 [bisher: in Winterthur].
5. August 1996  
**Buchhandlung Kolibri GmbH**, in Neuhausen am Rheinfell, Zentralstrasse 2, 8212 Neuhausen am Rhein, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21. 6. 1996.

- Zweck: Betrieb einer Buchhandlung sowie den Handel mit Waren. Stammkapital: CHF 30 000. Librierung: CHF 30 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Melaugh-Contini, Patrizia, von Schaffhausen, in Schaffhausen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000; Schudel-Kraft, Katharina, von Beggingen, in Schleithem, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000; Schweizer-Koller, Susan, von Schönenberg an der Thur, in Schaffhausen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000.
5. August 1996  
**F. Stierlin & Co. AG**, in Schaffhausen, Handel mit Produkten für Bau, Industrie und Handwerk, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1994, S. 3610). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fischer, Thomas, von Aarau, in Dachsen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frei, Konrad, von Hagenbuch, in Feuerthalen, mit Kollektivprokura zu zweien.
5. August 1996  
**Herbert Huggel AG**, in Schaffhausen, Betrieb von Hotels und Gaststätten aller Art, Management und Beratung von Gastronomiebetrieben, Handel mit Geräten und Erzeugnissen für das Gastgewerbe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 22. 8. 1994, S. 4683). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Huggel, Nadine, von Schaffhausen, in Schaffhausen, VR-Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huggel, Herbert, von Schaffhausen, in Schaffhausen, VR-Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Büsingen (D), Präsident].
5. August 1996  
**Humatic AG**, in Schaffhausen, An- und Verkauf von Waren aller Art, insbesondere von Geld- und Unterhaltungsautomaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 22. 8. 1994, S. 4683). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Huggel-Uttinger, Nadine, von Benken ZH, in Schaffhausen, VR-Mitglied, mit Einzelunterschrift; Uttinger, Anita, von Benken ZH, in Schaffhausen, VR-Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
5. August 1996  
**Interlog AG**, in Bibern SH, Dienstleistungen im Bereich Logistik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 29. 7. 1991, S. 3295). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Blickenstorfer, Emil, von Thalwil, in Bibern SH, VR-Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Graf, Hans, von Bauma, in Wiesendangen, VR-Mitglied, mit Einzelunterschrift.
5. August 1996  
**Landessa S.A.**, in Schaffhausen, Durchführung von Vermögensverwaltung und Beratung sowie Publikationen aus Bank- und Börsenkreisen und insbesondere die Publikation der Zeitschrift «Wirtschaftsinformationen», Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 14. 6. 1996, S. 3529). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Triengen (Fürstentum Liechtenstein) im Handelsregister des Kantons Schaffhausen von Amtes wegen gelöscht.
5. August 1996  
**Schubi Lehrmittel AG**, in Schaffhausen, Herstellung von Lehr- und Lernmitteln für sämtliche Bildungsbereiche, von Lern-, Beschäftigungs- und Werkspielen sowie Handel mit solchen Erzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 12. 6. 1991, S. 2524). Statutenänderung: 31. 5. 1996. Firma neu: Schubi Lernmittel AG. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Benz, Emil Rudolf, von Birmensdorf ZH, in Schaffhausen, VR-Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Winterthur].
6. August 1996  
**A. Streit & Co.**, in Schaffhausen, Ausführung elektrischer Installationen, Handel mit elektrischen Apparaten, Beleuchtungskörpern und Maschinen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 22. 5. 1995, S. 2852). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schäfl Max, von Gündelhart-Hörhausen, in Flurlingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Bachofner Adrian, von Fehraltorf, in Seuzach, mit Kollektivprokura zu zweien; Hügli Rudolf, von Sumiswald, in Schaffhausen, mit Kollektivprokura zu zweien.
6. August 1996  
**A. Vonburg**, in Neuhausen am Rheinfell, Autospritzwerk, Einzelfirma (SHAB Nr. 266 vom 12. 11. 1968, S. 2445). Die Firma ist infolge Geschäftübergangs erloschen. Die Aktiven und Passiven werden übernommen von der Vonburg AG, in Neuhausen am Rheinfell.
6. August 1996  
**B. Spadin AG**, bisher in Rüdlingen, Rückgewinnung hochwertiger Metalle, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 2. 10. 1980, S. 3232). Statutenänderung: 26. 7. 1996. Sitz neu: Neuhausen am Rheinfell. Domizil neu: Gewerbestrasse 8, 8212 Neuhausen am Rheinfell. Zweck neu: Wiederverwertung und Entsorgung von Sonderabfällen und anderen Altstoffen, insbesondere die Behandlung photographischer Bäder; die Rückgewinnung hochwertiger Metalle; die Silberrückgewinnung aus Fixierbädern. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten eingeschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Spadin Bruno, von Rhäzüns, in Rüdlingen, VR-Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vasseur Pierre-André französischer Staatsangehöriger, in Neunkirch, VR-Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kraus Peter Karl, von Bern, in Walchwil, VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sonanini Roberto, von Sonogno, in Langnau am Albis, VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
6. August 1996  
**Berger & Bürgin Architektur**, in Neuhausen am Rheinfell, Architekturbüro, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 24. 4. 1995, S. 2220). Weiteres Geschäftslokal: 8260 Stein am Rhein, Zwinglistrasse 27.
6. August 1996  
**Ghissa AG**, in Schaffhausen, Glasgrosshandel, Glasschleiferei, Spiegelfabrikation, Vitrinenbau, Metallkonstruktionen, Aluminiumfenster und Fassadenelemente, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 26. 8. 1993, S. 4504). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ilg Roland, von Salenstein, in Kreuzlingen, mit Kollektivprokura zu zweien; La Chiusa Alfred, von Olten, in Schleithem, mit Kollektivprokura zu zweien.
6. August 1996  
**Hamann AG in Konkursliquidation**, in Schaffhausen, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Informatik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 5. 2. 1996, S. 692). Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Bezirksgerichts Schaffhausen vom 28. Mai 1996 mangels Aktiven eingestellt wurde, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
6. August 1996  
**Optik zum Strauss Högger & Co.**, in Stein am Rhein, Handel mit und Vertrieb von Waren irgendwelcher Art, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 303 vom 30. 12. 1985, S. 4856). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird gelöscht. Die Aktiven und Passiven der Gesellschaft werden übernommen von der Högger & Co. AG, in Stein am Rhein.

6. August 1996  
**SES Dienstleistungen, Handel und Vertretungen GmbH**, in Thayngen, Stammersbühlstrasse 9, 8240 Thayngen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 31. 7. 1996. Zweck: Dienstleistungen und Speditionen-, Transport-, Lager- und Logistikbereich für Unternehmen und Privatpersonen sowie Warenhandel und Handelsvertretungen. Stammkapital: CHF 20 000. Liberierung: CHF 20 000. Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung eine Speditionstätigkeit mit Kundenstamm zum Preis von maximal CHF 350 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rutz Hans, von Wildhaus, in Kaltenbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000; Schneider Werner, von Thayngen, in Stetten SH, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000.

6. August 1996  
**Wohnbau-Gesellschaft Pro Familia Schaffhausen**, in Schaffhausen, Sie bezweckt, im Sinne des sozialen Wohnungsbaus und nach den Grundsätzen der Vereinigung Pro Familia ihren Mitgliedern gesunde und preiswerte Wohnungen zu verschaffen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 163 vom 23. 8. 1989, S. 3511). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ziegler Walter, von Schaffhausen, in Schaffhausen, Beisitzer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Berichtigung  
**Dämmtech Handels AG**, in Thayngen (SHAB Nr. 146 vom 30. 7. 1996, S. 4574). Eingetragene Personen: Brachs Rolf, von Beringen, in Beringen, Präsident, mit Einzelunterschrift.

#### Appenzell A.Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

6. August 1996  
**Tanner 212 & Co. A.G.**, in Herisau, Handel mit und Herstellung von Nahrungsmitteln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 2. 11. 1994, S. 6003). Statutenänderung: 26. 7. 1996. Firma neu: **Tanner 212 & Co. A.G.** Zweck neu: Handel mit und Herstellung von Nahrungsmitteln, Genussmitteln, sowie chemischen und technischen Artikeln und verwandten Sachen. Die Gesellschaft kann im Rahmen des Geschäftszwecks Liegenschaften erwerben, veräussern, mieten, vermieten, pachten oder verpachten sowie weitere Gesellschaften gründen, sich an solchen beteiligen, andere bei sich beteiligen lassen oder mit anderen Gesellschaften fusionieren. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung vom 15. 7. 1953 ist aus den Statuten gestrichen worden. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief.

6. August 1996  
**Walke AG**, in Herisau, Verarbeitung von und Handel mit Papierprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 31. 8. 1995, S. 4870). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Meier Max, von Dänikon, in Muttenz, VR-Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stamm Heinz, von Schleithelm, in Teufen AR, VR-Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung).

6. August 1996  
**Emil Engler AG**, in Bühler, Handel mit und Fabrikation von Gardinen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1995, S. 382). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Engler Urs, von St. Gallen, in Bühler, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Bühler, Mitglied).

6. August 1996  
**Garage J. Hohermuth AG in Liquidation**, in Speicher, Handel, Verkauf und Reparatur von Fahrzeugen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 26. 10. 1995, S. 5898). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Reval Revisions AG, in Gossau SG, Revisionsstelle.

6. August 1996  
**Star Model, B. Müller**, in Herisau, Planung und Durchführung von Modeschauen, Einzelfirma (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 1995, S. 5868). Firma neu: **Star Model Productions, B. Müller**. Zweck neu: Model-Agency, Management, Music, Show-Productions, Verlag.

#### St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

9. August 1996 (5289)  
**Fokus Management Consulting AG**, in St. Gallen, Hechtackerstrasse 41, 9014 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 7. 1996. Zweck: Beratung von privaten und öffentlichen Organisationen, insbesondere von Finanzdienstleistungsunternehmen und öffentlichen Einrichtungen, Durchführung und Vermarktung von Ausbildungsaktivitäten, Vermittlung, Erwerb und Veräusserung von Unternehmen zum Zweck der Wertsteigerung sowie Management auf Zeit von Unternehmen; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Grundeigentum erwerben und veräussern, Kapitalanlagen aller Art halten und verwalten sowie im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten und verwalten. Aktienkapital: Fr. 250 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 250 000. Aktien: 500 Namenaktien zu CHF 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft an die Namenaktien erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Richartz, Heinz, von Hombrecht, in Winterthur, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Gratzler, Dr. Walter, österreichischer Staatsangehöriger, in Herisau, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Natter, Dr. Nikolaus, österreichischer Staatsangehöriger, in Dornbirn (A), mit Einzelprokura; «Continental» Revisions- und Treuhand - AG, in Kloten, Revisionsstelle.

9. August 1996 (5290)  
**A. Fröhlich & Co. AG happy-Bettenfabriken**, in Gossau SG, Herstellung von und Handel mit Bettwaren usw. Aktiengesellschaft (SHAB-Nr. 120 vom 23. 6. 1995, S. 3517). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Cagianu, Prof. Dr. Francis, von Breil, in Mörschwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ritesch, Dr. Adrian, von Gaiserwald, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Straub, Erich, von Egnach, in Rehetobel, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift).

9. August 1996 (5291)  
**Albert Köppl AG**, in St. Gallen, Ausführung von Hoch- und Tiefbauten usw. Aktiengesellschaft (SHAB-Nr. 137 vom 17. 7. 1996, S. 4296). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zweigniederlassung neu: **Kradolf-Schönenberg**.

9. August 1996 (5292)  
**Bischoff Decor AG**, in St. Gallen, Als Tochtergesellschaft der Bischoff Holding AG, in St. Gallen, Aktiengesellschaft (SHAB-Nr. 78 vom 24. 4. 1995, S. 2220). Statutenänderung: 12. 4. 1996. Aktienkapital neu: Fr. 108 000 (bisher: CHF 900 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 108 000. Aktien neu: 900 Namenaktien zu CHF 120 (bisher: 900 Namenaktien zu Fr. 1000). Bei der Kapitalherabsetzung vom 12.04.1996 wird der Nennwert von 900 Namenaktien zu CHF 1 000 auf CHF 120 herabgesetzt und CHF 880 pro Aktie zurückgezahlt; die Beachtung der

gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 18.07.1996 festgestellt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hungerbühler, Max R., von Sommeri und St. Gallen, in Nieder-Teufen (Teufen), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident, mit Einzelunterschrift); Schlegel-Bischoff, Joe, von Mels, in Kronbühl (Wittenbach), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift); Bischoff, Bernhard, von St. Gallen, in Gossau SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Meyer, Thomas, von Wattwil, in Gais, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. August 1996 (5293)  
**Breifeld-Garage AG**, in St. Gallen, Vertrieb und Wartung von Fahrzeugen usw. Aktiengesellschaft (SHAB-Nr. 131 vom 10. 7. 1995, S. 3867). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ninghetto, Rolf, von Zürich, in Wollerau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Horgen); Righetti, Carlo, italienischer Staatsangehöriger, in Bischofszell, mit Kollektivprokura zu zweien.

9. August 1996 (5294)  
**Commtrain Consulting AG, Gesellschaft für Beratung, Software und Schulung**, in St. Gallen, umfasst alle Bereiche der EDV usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 17. 11. 1994, S. 6301). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Breitenmoser-Edelmann Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Joos, Markus, von Bad Ragaz, in Herisau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Braun Treuhand- und Revisions AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

9. August 1996 (5295)  
**Commtrain Holding AG**, in St. Gallen, Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 2. 6. 1995, S. 3099). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Breitenmoser-Edelmann Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Joos, Markus, von Bad Ragaz, in Herisau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Braun Treuhand- und Revisions AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

9. August 1996 (5296)  
**Dr. Netzer Immobilien AG**, in Rorschacherberg, Ausübung von Immobiliengeschäften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 21. 12. 1994, S. 6969). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Büchel, Walburga, von Rütli, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Netzer, Marie-Theres, von Rütli SG, in Rorschacherberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: ohne Zeichnungsberechtigung); Netzer, Dr. Patricia, von Rütli SG, in Rorschacherberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Netzer, Dr. Roman, von Rütli SG, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. August 1996 (5297)  
**Integral Handel + Industrie-Informatik AG**, in St. Gallen, Entwicklung von EDV-Programmen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 18. 4. 1996, S. 2201). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schliesser, Roland, von Teuffenthal BE, in Mörschwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Eggersriet); Ruf, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Starnberg (D), Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. August 1996 (5298)  
**Polyfood AG**, in Steinach, Veredlung von Kunststoffen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 4. 8. 1993, S. 4087). Statutenänderung: 5. 8. 1996. Zweck neu: Handel mit Waren aller Art sowie Beratungen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

9. August 1996 (5299)  
**Remex AG**, in Goldach, Revision von Maschinen usw. Aktiengesellschaft (SHAB-Nr. 66 vom 4. 4. 1995, S. 1856). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Graf, Thomas, von Appenzell, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Graf-Bischoferberg, Margrit, von Appenzell, in Engelburg (Gaiserwald), Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Graf, Bernhard, von Appenzell, in Engelburg (Gaiserwald), Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident).

9. August 1996 (5300)  
**Silag Immobilien AG Kirchberg**, in Kirchberg SG, Kauf, Verkauf, Verwaltung, Vermietung und Ueberbauung von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB-Nr. 128 vom 4. 7. 1996, S. 3996). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Strässle, Dr. Armin, von Kirchberg SG, in Wil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. August 1996 (5301)  
**Sportring AG St. Gallen**, in St. Gallen, Bau von Sportstätten aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 6. 2. 1995, S. 693). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Elsäßer, Philipp, von Leuzigen, in Flawil, mit Kollektivprokura zu zweien.

9. August 1996 (5302)  
**Da Costa AG**, in Oberuzwil, Ausführung sämtlicher Baumeisterarbeiten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 24. 12. 1993, S. 6818). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 28.06.1996 infolge Fusion mit der Chiogna, Da Costa, Frei - CDF Bau AG (vormals: L. & R. Chiogna, Bauunternehmung AG), in Uzwil. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Chiogna, Da Costa, Frei - CDF Bau AG über.

9. August 1996 (5303)  
**Freecar AG in Liquidation**, in Sargans, Betrieb einer Reparaturwerkstätte, einer Spenglerei sowie eines Lackierwerkes für Kraftfahrzeuge aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB-Nr. 93 vom 14. 5. 1996, S. 2778). Firma neu: **Freecar AG**. Nachdem der gesetzliche Zustand in bezug auf die Verwaltung und Vertretung wiederhergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft widerrufen (Art. 86 Abs. 3 HRegV) (bisher: Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr für die Wiederherstellung des gesetzlichen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schurti-Kopp, Dieter, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Triesen (FL), Direktor, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied und Liquidator); Geering, Romeo, von Luzern, in Azmoos (Wartau), Mitglied, mit Einzelunterschrift.

9. August 1996 (5304)  
**Frei AG, Flawil**, in Flawil, Ausführung sämtlicher Baumeisterarbeiten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 21. 12. 1993, S. 6738). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 28.06.1996 infolge Fusion mit der Chiogna, Da Costa, Frei - CDF Bau AG (vormals: L. & R. Chiogna, Bauunternehmung AG), in Uzwil. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Chiogna, Da Costa, Frei - CDF Bau AG über.

9. August 1996 (5305)  
**Gantner Textil AG**, in Gaiserwald, Handel mit Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB-Nr. 165 vom 25. 8. 1989, S. 3543). Firma neu: **Gantner Textil AG in Liquidation**. Mit Verfügung des Handelsgerichtspräsidenten des Kantons St. Gallen vom 19. Juli 1996 wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 625 Abs. 2 OR und Art. 1 Abs. 2 ZGB von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Herstellung des gesetzlichen Zustandes in bezug auf die Revisionsstelle angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gantner, Stefan, von Flums, in Atrwil (Gaiserwald), Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied).

9. August 1996 (5306)  
**Multishop AG, St. Gallen**, in St. Gallen, Betrieb eines Gemeinschaftszentrums bestehend aus Geschäfts- und Restaurationsräumen im Geschäftshaus Multergasse 26 in St. Gallen, Aktiengesellschaft (SHAB-Nr. 98 vom 22. 5. 1995, S. 2853). Firma neu: **Multishop AG, St. Gallen in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 31.07.1996 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Vollmeier, Liselotte, von Kirchberg SG, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heiz, Sylvia, von Menziken, in Kronbühl (Wittenbach), mit Kollektivprokura zu zweien; Weber, Peter, von Oberuzwil, in St. Gallen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Moussa, Edith, von Herisau, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bergs, Brigitte, von Uzwil, in Arbon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tschümperlin, Hugo, von St. Gallen und Schwyz, in Speicher, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hans Wacker AG, in St. Gallen, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.

9. August 1996 (5307)  
**L. & R. Chiogna, Bauunternehmung AG**, in Uzwil, Ausführung sämtlicher Baumeisterarbeiten usw. Aktiengesellschaft (SHAB-Nr. 244 vom 15. 12. 1993, S. 6619). Firma neu: **Chiogna, Da Costa, Frei - CDF Bau AG**. Statutendatum: 28. 6. 1996. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmungen über die Sachübernahmeabsicht bei der Gründung vom 29.10.1976 sind aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach erfolgter Gründung von der Einzelfirma «L. Chiogna-Oertle», in Uzwil, teilweise Aktiven und Passiven zum Höchstpreis von Fr. 300 000, gemäss Bilanz per 30. September 1976, zu übernehmen.). Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Da Costa AG, in Oberuzwil. Aktiven von CHF 1034 774.45 und Passiven von CHF 850 152.96 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 27.06.1996 und Fusionsbilanz per 31.12.1995 durch Universalsukzession an die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Frei AG, Flawil, in Flawil. Aktiven von CHF 143 406.25 und Passiven von CHF 43 582.95 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 27.06.1996 und Fusionsbilanz per 31.12.1995 durch Universalsukzession an die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, an die Gläubiger durch öffentliche Bekanntmachung. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Loop, Urs, von Walenstadt, in Oberuzwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. August 1996 (5308)  
**Bäckerei Köpfditorei Siegrist GmbH**, in Sennwald, Betrieb einer Bäckerei usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB-Nr. 124 vom 28. 6. 1996, S. 3859). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Siegrist, Barbara, von Rünenberg, in Sennwald, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000 (bisher: in Roveredo GR); Siegrist, Martin, von Rünenberg, in Sennwald, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000 (bisher: in Roveredo GR).

9. August 1996 (5309)  
**KAM-Service GmbH**, in Steinach, Personal-Verpflegung von Gewerbe- und Industriebetrieben, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB-Nr. 173 vom 7. 9. 1995, S. 4922). Statutenänderung: 8. 8. 1996. Domizil neu: Ampèrestrasse 3, 9323 Steinach. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Götte, Annemarie, von Wildhaus, in Steinach, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Götte, Niklaus, von Wildhaus, in Steinach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ghildari, Sonja, von Zürich, in Steinach, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Jolis, Astrid, von Künten, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.

9. August 1996 (5310)  
**PAI - Partner Aid International**, in Rorschacherberg, Lancieren und Unterstützen von internationalen Projekten usw. Verein (SHAB Nr. 220 vom 11. 11. 1994, S. 6188). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Wernli, Anthony, von Thalheim AG, in Rheineck, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stump, Christian, von Buchacker, in Buchen (Thal), Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Pfister, Marc, von Trubschachen, in Steffisburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. August 1996 (5311)  
**Cablecom Engineering AG**, in Jona, Rütlicstrasse 14, 8645 Jona, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: **Cablecom Engineering AG**. Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Zürich. Eingetragen im HRG am HS: 24.05.1996 [letzte Publikation: SHAB Nr. 104 vom 31.05.1996, S. 3175]. Zweck: Projektierung, Erstellung und Unterhalt von Kabelverteilsystemen, insbesondere für Radio und Fernsehen, sowie Erbringung von Dienstleistungen aller Art in diesem Bereich; kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belcheln und veräussern. Eingetragene Personen: Nater, Dr. Hans, von Nestal, in Zollikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Blunier, Erich, von Trub, in Windisch, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oetli, Rolf, von Affeltrangen, in Schmerikon, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gfeller, Fritz, von Vechigen, in Hinwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfenniger, Hans Georg, von Wald ZH und Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. August 1996 (5312)  
**Devo Immobilien und Verwaltungen AG (Devo société Immobilière et de gestion SA) (Devo società immobiliare e di gestione SA)**, in St. Gallen, Verwaltung, Vermietung, Erwerb, Verkauf und Vermittlung von Liegenschaften usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 1995, S. 6888), mit Hauptsitz in: Baden. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Graf, Markus, von Luternbach, in Solothurn, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. August 1996 (5313)  
**Bergrestaurant Oberdorf, Bischof**, in Wildhaus, Oberdorf, 9658 Wildhaus, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Restaurationsbetrieb. Eingetragene Personen: Bischof-Thalmann, Yvonne, von Stein SG, in Wildhaus, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

9. August 1996 (5314)  
**Roth Albedisgen**, in Widnau, Botenaustrasse 24, 9443 Widnau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf, Gestaltung und Fertigung von Fotoalben und Zubehör. Eingetragene Personen: Roth, Stefan, von Ganterschwil, in Widnau, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Roth-Häfliger, Eveline, von Romoos und Ganterschwil, in Widnau, mit Einzelunterschrift.

9. August 1996 (5315)  
**Kurt Federer Architekt**, in Rapperswil SG, Erarbeitung und Vermittlung architektonischer Dienstleistungen für das Bauwesen usw. Einzelfirma (SHAB-Nr. 247 vom 20. 12. 1994, S. 6945). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen. Das Geschäft wird nicht fortgesetzt.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

9. August 1996 (2192)  
**Bema Bau- und Elektromaschinen AG**, in Felsberg, Bau, Herstellung und Revision von Bau- und Elektromaschinen aller Art sowie Handel mit solchen Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB-Nr. 241 vom 10. 12. 1993, S. 6532). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nigg, Andreas, von Maiefeld, in Felsberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Camenisch, Oscar, von Mathon, in Felsberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).

9. August 1996 (2193)  
**Kraftwerke Vorderrhein AG (KVR)**, in Disentis/Mustér, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 7. 3. 1996 S. 1333). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Decurtins, Walter, von Trun, in Trun, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Degonda, Francessig, von Sumvitg, in Cumpadias Gde. Sumvitg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

9. August 1996 (2194)  
**Patvag Kraftwerke AG**, in Domat/Ems, Projektierung, Bau, Finanzierung und Betrieb von Unternehmungen der Produktions- und Konsumgüterindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB-Nr. 27 vom 8. 2. 1996, S. 776). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Allemann & Zinsli, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Chur, in Chur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: STG-Coopers & Lybrand AG, in Chur, Revisionsstelle.

9. August 1996 (2195)  
**Consolid Bodenstabilisierungssystem AG**, in Igis, Fabrikation und Handel mit Baustoffen, Aktiengesellschaft (SHAB-Nr. 99 vom 23. 5. 1996, S. 3001). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Buchs SG (SHAB Nr. 151 vom 7. 08. 1996, S. 4710) im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen gelöscht. Eingetragene Personen neu oder mutierend:

9. August 1996 (2196)  
**Padrutt Haustechnik AG in Konkursliquidation**, in Chur, Betrieb einer Firma für haustechnische Installationen, Aktiengesellschaft (SHAB-Nr. 160 vom 21. 8. 1995, S. 4680). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Kreises Chur vom 04.06.1996 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht. Eingetragene Personen neu oder mutierend:

9. August 1996 (2197)  
**Crest Arsa AG**, in Vaz/Obervas, Erhaltung von Maiensässen usw. Aktiengesellschaft (SHAB-Nr. 19 vom 27. 1. 1995, S. 522). Firma neu: **Crest Arsa AG in Konkursliquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Kreises Alvaschein vom 26.03.1996. Das Verfahren ist durch Verfügung desselben Richters vom 04.06.1996 mangels Aktiven eingestellt worden. Eingetragene Personen neu oder mutierend:

9. August 1996 (2198)  
**HT Metallbau AG**, in Chur, Ausführung von baugewerblichen Arbeiten, insbesondere auf dem Gebiete des Metallbaus und des Schlossereis, Aktiengesellschaft (SHAB-Nr. 86 vom 4. 5. 1995, S. 2470). Firma neu: **HT Metallbau AG in Konkursliquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Kreises Chur vom 09.05.1996. Das Verfahren ist durch Verfügung desselben Richters vom 11.06.1996 mangels Aktiven eingestellt worden. Eingetragene Personen neu oder mutierend:

9. August 1996 (2199)  
**Architektur + Bauleitung, Hanspeter Herzog**, in Lantsch/Lenz, Pardi 93 A, 7083 Lantsch/Lenz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Architekturbüro und Bauleitung. Eingetragene Personen: Herzog, Hanspeter, von Salenstein, in Lantsch/Lenz, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

9. August 1996 (2200)  
**Christian Klöckler**, in Davos, Verkauf, Verwaltung, Vermietung von Liegenschaften usw. Einzelfirma (SHAB-Nr. 227 vom 23. 11. 1992, S. 5461). Mit Verfügung des Konkursrichters des Kreises Davos vom 05.06.1996 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht. Eingetragene Personen neu oder mutierend:

9. August 1996 (2201)  
**Jäger's Fachgeschäft**, in St. Peter, Radio-TV-Fachgeschäft, Einzelfirma (SHAB-Nr. 168 vom 31. 8. 1995, S. 4870). Mit Verfügung des Konkursrichters des Kreises Schanfigg vom 10.06.1996 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht. Eingetragene Personen neu oder mutierend:

9. August 1996 (2202)  
**Wirth & Zehnder**, in Mathon, Führung von Gastgewerbebetrieben, speziell das Berggasthaus Albert Flurin. Mathon, Kollektivgesellschaft (SHAB-Nr. 141 vom 24. 7. 1995, S. 4156). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zehnder Sasivari, Beatrice, von Neuheim, in Mathon, Gesellschafterin; mit Einzelunterschrift (bisher: in Andiant).

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

5. August 1996  
**Christian Blattner Training & Consulting**, in Dicsenhofen, obere Mauer 10, 8253 Diessenhofen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Schulung und Beratung im Umgang von PC's sowie Support. Eingetragene Personen: Blattner Christian, von Kütigen, in Diessenhofen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

5. August 1996  
**BGM Verwaltungen AG**, in Berg (SHAB Nr. 168 vom 31. 8. 1993, S. 4583). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kurt Gunkel, VR-Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Olga Gunkel-Sachno, von Rorschach, in Berg TG, VR-Mitglied, mit Einzelunterschrift.

5. August 1996  
**Malerei Muggler AG**, in Romanshorn (SHAB Nr. 129 vom 7. 7. 1993, S. 3535). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kull & Co., in Amriswil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Egmo Treuhand G. Eglöff & Ch. von Moos, in Romanshorn, Revisionsstelle.

5. August 1996  
**Erwin Maurer AG**, in Amriswil, Ausführung von Malerarbeiten jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 11. 5. 1987, S. 1875). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Memo Treuhand AG, in Amriswil, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zum Eintrag gehörend.

5. August 1996  
**Raiffeisenbank Sulgen**, in Sulgen (SHAB Nr. 146 vom 30. 7. 1996, S. 4576). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Josef Gschwend, von Altstätten SG, in Amriswil, Leiter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. August 1996  
**Erar U. Kuster**, in Sirmach, Lenzbühl, Gloten, 8370 Sirmach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Pulverbeschichtungen. Eingetragene Personen: Kuster Urs, von St. Gallen, in Kloten, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

## Ticino - Tessin - Tessin

### Ufficio d'Acquarossa

31. Juli 1996  
**Gianora S.A.**, in Corzoneso, l'esercizio di un'officina, ecc. (FUSC del 1. 6. 1978, n. 125, p. 1725). Aumento del capitale azionario da fr. 50 000 a fr. 100 000, mediante aumento del valore nominale delle attuali azioni da fr. 1000 a fr. 2000 ciascuna, liberate nella misura del 50%, ossia fr. 50 000. Il capitale azionario ammonta ora a fr. 100 000 suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 2000 ciascuna, liberato nella misura del 50%, ossia fr. 50 000. Vengono abrogate le disposizioni statutarie concernenti i conferimenti in natura. Gli statuti sono stati adeguati al nuovo diritto azionario sulle società anonime e modificati il 26. 7. 1996 anche su altri punti non soggetti a pubblicazione. Nello Gianora, dimissionario, non è più presidente e il suo diritto di firma è estinto. Daniel Théaud, dimissionario, non è più membro. Laura Théaud ora in Leontica, già segretaria, è nominata amministratrice unica con firma individuale. La sua firma come segretaria è estinta. Revisore: Gino Malingamba, Pollegio.

### Ufficio di Bellinzona

30. luglio 1996  
**Calzature Molo di Lidia e Alfredo Kundert-Simoni**, in Giubiasco. I soci Lidia Kundert-Simoni, da Rütli GL, in Giubiasco, e Alfredo Kundert-Simoni, da Rütli GL, in Giubiasco, hanno costituito sotto questa ragione una società in nome collettiva con inizio a partire dal 1. 7. 1996, avente per scopo: vendita calzature e accessori vari di pelletteria. La società riprende l'attività della cessata ditta individuale «Molo Lavina», in Giubiasco, radiata. Recapito: via Borghetto 12.

5. agosto 1996  
**Ecoesore SA**, in Bellinzona, la commercializzazione di articoli per difesa, ecc. (FUSC del 20. 4. 1994, n. 76, p. 2135). Questa ragione sociale è sciolta d'ufficio in applicazione dei disposti di cui agli art. 88a e 86 cpv. 2 ORC. Essa sussiste unicamente per la sua liquidazione operata sotto la ragione sociale **Ecoesore SA in liquidazione**. Fernando Rodoni, già amministratore unico è ora liquidatore sempre con firma individuale. La società è priva di recapito di liquidazione.

5. agosto 1996  
**Mapatrans SA**, in Lumino, importazione beni mobili, ecc. (FUSC del 2. 3. 1988, n. 51, p. 843). Patrizia Torri, amministratrice unica dimissionaria, non fa più parte della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale: Markus Schär, da Walterswil in Bellinzona. Ufficio di revisione: Finreco SA, Lugano.

5. agosto 1996  
**Arredatutto SA**, in Lumino, acquisto mobili d'arredamento, ecc. (FUSC del 11. 3. 1987, n. 57, p. 958). Patrizia Torri, amministratrice unica dimissionaria, non fa più parte della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale: Markus Schär, già presidente. Ufficio di revisione: Finreco SA, Lugano.

5. agosto 1996  
**Interroll-Holding SA**, in Sant'Antonino, acquisizione di partecipazione ad altre ditte, ecc. (FUSC del 24. 7. 1996, n. 142, p. 444). Ufficio di revisione: KPMG Fides Peat, in Lugano.

### Ufficio di Lugano

5. agosto 1996  
**Sinergie Scoop**, in Lugano, via S. Gottardo 56 (nuova iscrizione). Società cooperativa. Data dello statuto: 17 e 31. 7. 1996. Scopo: gestire e portare a buon fine dei programmi occupazionali in accordo con le autorità cantonali. Quote: fr. 100. La società risponde dei propri impegni col patrimonio sociale. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: 3 membri, attualmente da: Dott. Myriam Greub, da Lotzwil BE in Lugano, presidente; Fabio Walder, da Winterthur in Lugano, vicepresidente; Ferdinando Panelli, da ed in Lugano, cassiere. La società è vincolata dalla firma collettiva a due del cassiere e un altro membro del consiglio di amministrazione. Revisore: Ugo Sabbadin, da Lugano in Vezia.

5. agosto 1996  
**ARES Holding SA**, in Lugano, via L. Canonica 5, c/o Dott. Renato Guidicelli (nuova iscrizione). Data dello statuto: 25. 7. e 2. 8. 1996. Scopo: l'amministrazione durevole di partecipazioni. Essa non svolgerà alcuna attività commerciale in Svizzera. Capitale azionario: fr. 100 000 diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC e FUCIT. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Dott. Renato Guidicelli, da Ponto Valentino in Lugano. Revisore: Delmenico Maurizio Cont. Dipl. fed. e Perito Cont. Dipl. Lugano.

5. agosto 1996  
**Primus Finanz- und Wirtschaft-Beratungs S.a.g.l.**, in Lugano (FUSC dell'11. 10. 1995, n. 197, p. 5610). Nuovo scopo: l'intermediazione, la consulenza, la gestione e la rappresentanza nel settore assicurativo e commerciale. Potrà acquistare o vendere immobili all'estero e potrà acquistare immobili in Svizzera per uso proprio. Potrà partecipare in altre imprese aventi similare scopo. Statuto modificato: 25. 7. 1996. Nuovo recapito: via Maraini 15.

5. agosto 1996  
**Asco Seiko Intermed SA**, in Bioggio, compra-vendita nel settore degli alimentari, ecc. (FUSC del 18. 3. 1994, n. 55, p. 1487). Fabrizio Vaccini, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Ing. Luciano Nesi, da Muralto in Ascona.

5 agosto 1996  
**Dario De Conto**, in Agno, negozio di alimentari, ecc. (FUSC dell'8. 7. 1996, n. 130, p. 4077). L'iscrizione apparsa sul FUSC dell'8. 7. 1996, n. 130, p. 4077) è stata effettuata erroneamente. La situazione è ristabilita come in precedenza (FUSC del 9. 7. 1990, n. 130, p. 2729). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

5 agosto 1996  
**«Yves-Trade», Vesna Mitic**, precedentemente a Paradise, import-export, ecc. (FUSC dell'11. 7. 1994, n. 132, p. 3868). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal Registro di Commercio del Distretto di Lugano per trasferimento della sede a Zurigo (FUSC del 18. 7. 1996, n. 138, p. 4314).

5 agosto 1996  
**Pinciroli-Lenglet Michèle**, in Grancia, gestione di un chiosco (FUSC del 29. 6. 1992, n. 122, p. 985). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

5 agosto 1996  
**Overland Trust Holding**, in Lugano o, assunzione di partecipazioni, ecc. società anonima (FUSC dell'1. 4. 1996, n. 64, p. 1850). Le procure di Claudio Morotti e Sarah Protti sono estinte.

5 agosto 1996  
**Lepori e Soldini**, in Comano, impresa di pittura, ecc. (FUSC del 15. 5. 1992, n. 93, p. 2249). Il socio Marina Lepori non fa più parte della società dall'1. 7. 1996, questa è cancellata. Il socio Gabriele Soldini, da ed in Comano, continua l'attività ai sensi dell'art. 579 CO con la ditta **Soldini Gabriele impresa di pittura**, in Comano. Scopo: impresa di pittura.

5 agosto 1996  
**Unifortune Asset Management S.A.**, in Lugano o, la gestione di patrimoni, ecc. (FUSC dell'8. 12. 1995, n. 239, p. 6698). Atag Ernst & Young AG, succursale di Lugano non è più revisore. Nuovo revisore: Safin Revisioni e Fiduciaria SA, Lugano.

5 agosto 1996  
**ASG Project Management SA**, in Lugano o, commercio di materie prime, ecc. (FUSC del 2. 4. 1996, n. 65, p. 1885). Agim Gjinali, da Pristina (YU) a Paradiso, è stato nominato direttore con firma individuale.

5 agosto 1996  
**Betrampump S.A.**, in Bioggio, acquisto di inerti, ecc. società sciolta in seguito a fusione con la Cebeto SA di Manno (FUSC del 22. 2. 1988, n. 43, p. 708). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali. I creditori sono stati soddisfatti e garantiti.

5 agosto 1996  
**Casagrande e Figli**, in Canobbio, costruzioni metalliche, ecc. (FUSC del 17. 1. 1989, n. 11, p. 201). Rettifica: Donella Casagrande (e non Donatella come erroneamente indicato). In seguito a matrimonio il socio si chiama ora: Donella Casagrande Bernasconi n. Casagrande, ora in Cureglia.

5 agosto 1996  
**Simal SA**, in Gravesano, costruzione di giardini, ecc. (FUSC del 19. 12. 1994, n. 246, p. 6909). Rettifica: alla società è stato apportato l'inventario dell'esercizio pubblico denominato Trattoria Kademasa, in Brissago, come a contratto 18. 2. 1992, per il valore di fr. 50 000 accettato dalla società per tale importo, interamente computato sul capitale azionario. Aumento di capitale da fr. 50 000 a fr. 100 000 mediante l'emissione di 50 nuove azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Statuto modificato: 23. 7. 1996. Il capitale azionario è ora di fr. 100 000 diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato.

5 agosto 1996  
**Ibos S.A.**, in Lugano o, compra e vendita di immobili, ecc. (FUSC dell'11. 7. 1994, n. 132, p. 3868). Il recapito di piazza Cioccaro 8, c/o Avv. Dott. Erasmo Pelli è estinto. La società è attualmente priva di recapito.

5 agosto 1996  
**Immoisa SA**, in Lugano o, progetti di costruzione, ecc. (FUSC del 3. 12. 1993, n. 236, p. 6390). La procura di Aurelio Cansani è estinta.

5 agosto 1996  
**Scuola Benedict S.A.**, in Lugano o, scuola di lingue, ecc. (FUSC del 17. 5. 1993, n. 94, p. 2501). Hagi Revisions AG, Basilea, non è più revisore. La società è attualmente priva di revisore.

5 agosto 1996  
**Fide-Control Fiduciaria di contabilità e di revisione SA**, in Lugano o (FUSC del 10. 4. 1996, n. 69, p. 2015). Jean-Pierre Gerosa, già membro, dimissionario ed Ivano Lonati, già membro, deceduto, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Fabio Massa, membro, ha ora firma individuale. Nuovo membro del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due è: Adriano Pescia, da Comano in Lugano.

5 agosto 1996  
**Scalmanini Mauro**, in Cagliaio, apparecchi elettronici, ecc. (FUSC del 17. 5. 1983, n. 112, p. 1677). La ditta viene cancellata per cessazione di attività. Attivo e passivo sono assunti dalla nuova società a garanzia limitata «MS Elettronica Sagl», in Tesserete.

5 agosto 1996  
**MS Elettronica Sagl**, in Tesserete (nuova iscrizione). Data dello statuto: 27. 7. 1996. Scopo: l'installazione e il commercio di impianti elettronici in genere, mezzi audiovisivi, impianti di autodifesa, televisioni, la ricerca, lo sviluppo, l'installazione e la commercializzazione di impianti di energia alternativa, nonché l'assunzione di rappresentanti del ramo. Capitale sociale: fr. 20 000, interamente liberato. La società assume, a far tempo dall'1. 1. 1996, attivo e passivo della cancellata ditta individuale «Scalmanini Mauro», in Cagliaio, come al bilancio 31. 12. 1995 annesso all'atto di fondazione ed allo statuto, che presenta un attivo di fr. 63 054.60 (cassa, lavori in corso, ecc.) ed un passivo di fr. 41 661.20 (creditori, transitori passivi, ecc.) cioè un attivo netto di fr. 21 393.40 accettato dalla società per tale importo di cui fr. 18 000 computati sul capitale sociale ed un credito di fr. 3393.40 verso la società. Pubblicazioni: FUSC. Soci-generati: Mauro Scalmanini, da ed in Cagliaio, con una quota di fr. 18 000 e Nadia Scalmanini n. Campana, da Valcolla e Cagliaio in Cagliaio, con una quota di fr. 1000 entrambi con firma individuale; Gabriele Cavadini, da Chiasso in Pregassona, con una quota di fr. 1000 e firma collettiva a due.

5 agosto 1996  
**Georginvest Limited, Londra, Succursale di Lugano**, in Lugano o, via Lavazzari 4 (nuova iscrizione). Sotto questa ragione sociale, la società «Georginvest Limited», con sede a Londra, avente per scopo: realizzazione di affari commerciali, in particolar modo l'acquisto e la vendita di materie prime, nonché di impianti industriali; iscritta al registro delle società di Londra il 13. 6. 1996 al n. 3211849, ha deciso, con risoluzione del consiglio di amministrazione del 19. 6. 1996, la creazione di una succursale a Lugano. Lo statuto originale è del 13. 6. 1996. Capitale autorizzato: £ sterline 10 000 diviso in 10 000 azioni da £ sterline 1 ciascuna, interamente emesso e liberato. Pubblicazioni: in forma legale. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri, attualmente da: Revaz Egadze, cittadino della Georgia in Tbilisi, presidente; Roberto Verga, da Lugano in Cureglia, membro; Edo Gobbi, da quinto in Gravesano, membro. La succursale è vincolata dalla firma individuale di: Max Zigerlig, da Oberried-Kriessern SG e Tenero-Contra in Tenero-Contra, rappresentante della succursale; Revaz Egadze, cittadino della Georgia in Tbilisi, direttore; Roberto Verga, da Lugano in Cureglia, direttore.

- 5 agosto 1996  
**OVA ohm-volt-ampère S.A.**, in Melano, apparecchiature elettriche, ecc. (FUSC del 30. 1. 1979, n. 24, p. 303). Revisore: Masfida SA, Chiasso.
- 5 agosto 1996  
**Novelcar SA in liquidazione**, in Bironico, commercio di veicoli a motore, ecc. (FUSC del 28. 3. 1996, n. 62, p. 1783). Con decreto del 26. 6. 1996 della Pretura del Distretto di Lugano, la società è stata dichiarata in fallimento. Nuova ragione sociale: **Novelcar SA in liquidazione e fallimento**.
- 5 agosto 1996  
**Bianchini Francesco**, in Barbengo, attrezzature per officine, ecc. (FUSC del 18. 10. 1994, n. 202, p. 5727). Con decreto del 25. 6. 1996 della Pretura del Distretto di Lugano, il titolare è stato dichiarato in fallimento.
- Rettifica  
**Grossmann Industriekontor AG**, in Pazzallo (FUSC del 6. 8. 1996, n. 150, p. 4689). Testo esatto: Statuto modificato su un punto non soggetto a pubblicazione: 17. 7. 1996.
- Ufficio di Mendrisio
- 5 agosto 1996  
**EPI Enterprise of industrial projects Ltd.**, in Chiasso, progetti e impianti industriali, ecc. (FUSC del 28. 8. 1995, n. 165, p. 4803). Modifica statuti: 31. 7. 1996. Il capitale azionario di fr. 50 000 suddiviso in 50 azioni nominative da fr. 1000 ciascuna, è ora interamente liberato. Trasformazione delle attuali 50 azioni nominative in 50 azioni al portatore. Attualmente il capitale azionario è di fr. 50 000 suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate.
- 5 agosto 1996  
**Microcheck S.A.**, in Chiasso, macchinari e attrezzature, ecc. (FUSC del 7. 11. 1995, n. 216, p. 6111). Romualdo Bianchi, dimissionario, non è più amministratore unico, la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico, con firma individuale è: Jean Jacques Kyburz, da Ginevra, in Arzo. Nuovo recapito: corso San Gottardo 35, 6830 Chiasso.
- 5 agosto 1996  
**Dolores Ceppi**, in Chiasso, gestione «Nuovo Bar» (FUSC del 30. 8. 1995, n. 167, p. 4848). La ditta è radiata per cessazione dell'attività.
- 5 agosto 1996  
**Denarul S.A.**, in Novazzano, la produzione e la vendita di articoli regalo, ecc. (FUSC del 14. 8. 1985, n. 187, p. 3129). Con sentenza del 13. 6. 1996 della Pretura di Mendrisio-nord, è stato pronunciata la nomina dell'organo di revisione, per l'esercizio in corso, nella persona di: Gianni Aurigietti, da Mendrisio, in Meride.
- 5 agosto 1996  
**Camiceria Diamant SA in liquidazione e in fallimento**, in Castel San Pietro, la fabbricazione di camicie, ecc. (FUSC del 2. 7. 1996, n. 126, p. 3937). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo, con decreto del 2. 7. 1996, della Pretura di Mendrisio-sud. Nuova ragione sociale: **Camiceria Diamant SA in liquidazione**.
- 5 agosto 1996  
**Zed Line Marble Division S.A.**, in Mendrisio. Nuova società anonima con statuti in data 30. 7. 1996. Scopo: la commercializzazione di marmi e graniti e comunque lo svolgimento di operazioni commerciali in genere; lo svolgimento e la promozione di campagne pubblicitarie e sponsorizzazioni di dette attività e affini; operazioni mobiliari, industriali, di leasing e factoring, finanziarie in genere sia in Svizzera che all'estero, mentre immobiliari solo all'estero. Capitale azionario: fr. 100 000 suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Convocazioni: mediante lettera raccomandata personale o con pubblicazione sul FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri. Attualmente composto da: Roberto Spotti, cittadino italiano, in Varese (I), presidente, con firma individuale; Sonia Moriggia, da Arni BE, in Morbio Superiore, segretaria, con firma collettiva a due; Meinrad Perler, da Senèdes FR, in Arzo, membro, con firma collettiva a due. Organo di revisione: Studio Fiam S.A., in Chiasso. Recapito: via Lavizzari 19/A, 6850 Mendrisio.
- 5 agosto 1996  
**Medi Terraneo Holding S.A.**, in Mendrisio. Nuova società anonima con statuti in data 30. 7. 1996. Scopo: l'assunzione di partecipazioni in altre società ed enti; il finanziamento, anche mediante il rilascio di fidejussioni e il coordinamento finanziario delle società o enti alle quali partecipa; la compravendita, il possesso, la gestione e il collocamento di titoli pubblici e privati; essa potrà inoltre compiere investimenti mobiliari e finanziari sia in Svizzera che all'estero, mentre immobiliari solo all'estero. Capitale azionario: fr. 100 000 suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Convocazioni: mediante lettera raccomandata personale o con pubblicazione sul FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri. Attualmente composto da: Roberto Spotti, cittadino italiano, in Varese (I), presidente, con firma individuale; Sonia Moriggia, da Arni BE, in Morbio Superiore, segretaria, con firma collettiva a due; Meinrad Perler, da Senèdes FR, in Arzo, membro, con firma collettiva a due. Organo di revisione: Studio Fiam S.A., in Chiasso. Recapito: via Lavizzari 19/A, 6850 Mendrisio.
- Vaud - Waadt - Vaud
- Bureau d'Argile
- 2 août 1996  
**Ecurie de Duin Sarl**, a Bex, route des Dévans, nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 26 juillet 1996. But: l'élevage, l'achat, la vente et la pension de chevaux ou de tous autres animaux. Reprise de biens envisagée: de Marcel Rieder matériel d'exploitation, boxes à chevaux, cheval et véhicules pour fr. 100 000 maximum. Capital entièrement libéré: fr. 20 000. Associés: Marcel Rieder, de Gündlischwand, a Bex, pour une part de fr. 19 000, et Doris Rieder, de Gündlischwand, a Bex, pour une part de fr. 1000, également gérante avec signature individuelle. Publications: FUSC.
- 2 août 1996  
**Laiterie Modèle de Bex**, a Bex, société anonyme (FOS C du 27. 1. 1995, p. 524). Statuts modifiés le 30 mai 1996. Restriction quant à la transmissibilité des actions. Publications: FOS C. Les statuts ont en outre été modifiés sur d'autres points non soumis à publication: Philippe Cheriex n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Olivier Schwitzgebel, qui n'est plus réviseur, est nommé secrétaire, avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président. Félix Morex et Odile Jaggi ne sont plus réviseurs. Nouveau réviseur: Fiduciaire J.-M. Kohli S.A., a Bex.
- Bureau d'Aubonne
- 5 août 1996  
**Menusierie J. Sanguino**, a Apples, vente et poses d'ameublements intérieurs (FOS C du 24. 8. 1990, p. 3424). La raison est radiée d'office, en application des dispositions de l'art. 68 ORC, le titulaire a quitté la région.
- 5 août 1996  
**Marie-Caroline d'Hoop**, a Saint-Oyens, importation, distribution et vente d'articles vestimentaires (FOS C du 13. 12. 1985, p. 4679). La raison est radiée d'office, en application des dispositions de l'article 68 ORC, la titulaire a quitté la région.
- 5 août 1996  
**Pierrette Messieux, primeurs-fleurs**, a Gimel, commerce de fleurs, fruits, légumes et graines (FOS C du 13. 10. 1988, p. 4160). Adresse exacte suite à l'introduction de la dénomination des rues: Grand-Rue 6.
- 5 août 1996  
**Jean-Jacques Rochat**, a Aubonne, revision de machines-outils (FOS C du 15. 5. 1979, p. 1579). Adresse exacte suite à l'introduction de la dénomination des rues: L'Ouriettaz 137. Le titulaire est maintenant domicilié à Aubonne.
- 5 août 1996  
**Garage de l'Ézilère, Christian Baudin**, a Gimel, exploitation d'un garage (FOS C du 22. 10. 1992, p. 4939). Adresse exacte suite à l'introduction de la dénomination des rues: route d'Aubonne 18.
- 5 août 1996  
**M. Blanc**, a F'échy, entreprise de maçonnerie et béton armé (FOS C du 18. 9. 1972, p. 2434). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.
- 5 août 1996  
**Jean Teusser**, a Berolle, installations sanitaires et chauffage (FOS C du 4. 5. 1984, p. 1582). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.
- 5 août 1996  
**Hartmann-Design**, a F'échy, agence conseil en communication, publicité et conception (FOS C du 15. 2. 1990, p. 609). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.
- 5 août 1996  
**Logitech international S.A.**, a Apples, holding ayant pour but de coordonner les activités des diverses filiales suisses et étrangères du groupe Logitech (FOS C du 17. 7. 1996, p. 4300). François Davoine n'est plus administrateur, sa signature est radiée.
- 5 août 1996  
**Valgaz S.A.**, a Aubonne, étude, construction, exploitation, gaz, location des installations nécessaires à l'approvisionnement en gaz du territoire des communes de Lavigny, St-Livres, Bière, Saurabz et Gimel et de leur région (FOS C du 28. 4. 1995, p. 2341). Thomas Beier, Axel Terrier et André Reymond ne sont plus administrateurs, leurs signatures sont radiées. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: André Forster, d'Oberuzwil, a Saurabz; Jules Le Coultre, de et à Gimel, et Henri Bourgeois, de Yens, à Saint-Livres. Statuts modifiés le 6 juin 1996 sur des points non soumis à publication.
- Bureau de Lausanne
- 2 août 1996  
**Yves Rocher - parfumerie et salon de beauté**, Catherine Gendre, a Lausanne, rue de Bourg 11. Titulaire: Catherine Gendre, de Neyruz FR, a Semsales Commerce de produits cosmétiques et de parfumerie de la marque «Yves Rocher»; exploitation d'un salon de beauté.
- 2 août 1996  
**Vert-Vennes S.A.**, a Lausanne, opérations financières, commerciales ou immobilières (FOS C du 11. 10. 1994, p. 5616). Dissolution: 17 juillet 1996. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Vert-Vennes S.A. en liquidation** par Frédy Balsiger, de Zimmerwald, a Vevey, liquidateur avec signature individuelle. Robert Denoréaz n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Audit-Intercom S.A., société fiduciaire n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Carmine Simonetti, de et à Lausanne.
- 2 août 1996  
**Supasnax, Kirschner & Perry**, a Pully, chemin des Bouvrenils 8. Société en nom collectif commencée le 24 juillet 1996. Associés: Jon Kirschner, a Pully, et Gary Perry, a Echandens, tous deux de Grand-Bretagne. But: commerce de produits alimentaires.
- 2 août 1996  
**Société coopérative de la Caisse de maladie, d'infortune et de décès de la section de Lausanne du Syndicat du livre et du papier**, a Lausanne (FOS C du 31. 10. 1990, p. 4325). Statuts modifiés le 11 juin 1981. Nouvelle raison sociale: **Caisse locale de maladie, d'infortunes et de décès de la Section de Lausanne du Syndicat du livre et du papier**. Roger Fournier n'est plus administrateur ni gérant; sa signature est radiée. L'administrateur Michel Pitton, qui n'est plus secrétaire, est nommé également gérant et signe désormais individuellement. Nouvelle administratrice avec signature collective à deux: Sonia Grandjean, d'Enney, a Chavannes-près-Renens, secrétaire.
- 2 août 1996  
**Christian Gaudard**, a Lausanne, chemin du Bois-de-Vaux 3. Titulaire: Christian Gaudard, de Semsales, a Lausanne. Commerce de prêts-à-porter, d'objets d'art et d'articles de diverse nature.
- 2 août 1996  
**Myria Locca**, a Lausanne, rue de la Grotte 2. Titulaire: Myria Locca, de Grabs, a Crissier. Exploitation d'un restaurant à l'enseigne «Café du Conservatoire».
- 2 août 1996  
**Edipresse Publications S.A.**, a Lausanne (FOS C du 12. 5. 1995, S. 2663). La procuration de Marie-Laure Borel, Yvette Alleman, Jacques-Henri Aador, Antoine Pasche, Sabine Nicole et May-Britte Notari est éteinte. Procuration, collective à deux est conférée à Gaston Bron, d'Orges, a Pully, Didier Dana, de Genève, a Carouge GE, et Patricia Matthey, de Savagnier, a Olon.
- 5 août 1996  
**Markus Frei**, a Cheseaux-sur-Lausanne, exploitation d'un café-restaurant, en faille (FOS C du 1. 7. 1996, p. 3902). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 2 juillet 1996. La raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66, 1er al. ORC.
- 5 août 1996  
**Merclean S.A.**, a Lausanne, commerce et fabrication de matériels, machines, accessoires et produits de nettoyage (FOS C du 11. 9. 1992, p. 4280). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 6 juin 1996. La raison sociale devient **Merclean S.A. en faillite**.
- 5 août 1996  
**Café-restaurant de l'Atlantique S.A.**, a Prilly (FOS C du 3. 9. 1993, p. 4648). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 13 juin 1996. La raison sociale devient **Café-restaurant de l'Atlantique S.A. en faillite**.
- 5 août 1996  
**United distillers S.A.**, a Renens, commerce et distribution de boissons alcoolisées (FOS C du 24. 4. 1995, p. 2224). Denis Berdoz n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Procuration collective à deux est conférée à Jean-Marc Maeder, de Lausanne, a Pully.
- 5 août 1996  
**ISS Servisystem S.A.**, succursale de Renens, entretien et protection de l'environnement (FOS C du 4. 4. 1996, p. 1948). Avec siège principal à Genève. La signature d'Olivier Bourgeois et Alfred Jacober est radiée et la procuration de Carla Bargetzi éteinte. Louis Dittli, qui n'est plus directeur, est nommé administrateur et continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux est conférée à Heinz Ghilardi, de Zurich, a Schwerzenbach, directeur.
- 5 août 1996  
**Comec S.A.**, a Lausanne, vente, recherche, développement, application, fabrication et entretien de procédés et matériels électroniques (FOS C du 4. 10. 1993, p. 5181). Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Ursus Zinsli, de Zizers, a Echandens.
- 5 août 1996  
**Logement idéal - Société coopérative**, a Lausanne (FOS C du 18. 12. 1995, p. 6863). Pierre Marendaz et Georges Suri ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Pascal Dunand, dont la signature est radiée, reste administrateur. Le vice-président Fridolin Hefti est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Pierre Muller, Jean Cruchon, Paul Oberli et Claude Vouilloz (inscrits sans signature) ne sont plus administrateurs. Nouveaux administrateurs sans signature: Gérard Chevalier, de Moutier, a Lausanne, Pierre André Cavin, de Vuillens, à St-Légier-La Chésaz, Willy Grandjean, de Jurieni, a Renens, Pierre-Alain L'Éplattier, de Geneveys-sur-Coffrane, au Mont-sur-Lausanne, et Eugène Mathis, de Wolfenschiessen, a La Tour-de-Peilz.
- 5 août 1996  
**Les Ambres A S.A.**, a Lausanne, opérations immobilières (FOS C du 15. 8. 1991, p. 3565). Adresse précise: rue Centrale 5, chez Régie Ed. Braun S.A.
- 5 août 1996  
**Synthélabo Pharma (Suisse) S.A.**, a Lausanne, fabrication et commerce de produits de l'industrie pharmaceutique et chimique (FOS C du 10. 5. 1995, p. 2599). Signature collective à deux est conférée à Paul Ebbing, des Pays-Bas, a Founex, directeur général.
- 5 août 1996  
**P K Z Burger-Kehl & Co Société Anonyme**, succursale de Lausanne, fabrication et commerce de vêtements (FOS C du 16. 5. 1994, p. 2704), avec siège principal à Urdorf. Nouvelle adresse: rue du Pont 4. La succursale est également engagée par la signature collective à deux des sous-directeurs Francesco Battistini, d'Italie, a Zurich, et Alessandro Gambarini, de Tobel, a Berne.
- 5 août 1996  
**BIL Banque internationale à Luxembourg (Suisse) S.A.**, a Lausanne (FOS C du 30. 4. 1996, p. 2460). La signature d'Ivan Mazuranic est radiée. Philippe Haquenne, actuellement à Lausanne et qui n'est plus administrateur, est nommé directeur général et continue à signer collectivement à deux.
- 5 août 1996  
**S. I. Barbara**, a Pully, société anonyme (FOS C du 4. 1. 1985, p. 23). Dissolution: 31 juillet 1996. La liquidation est opérée sous la raison sociale **S.I. Barbara en liquidation** par l'administrateur Jacques Fontannaz, liquidateur avec signature individuelle.
- 5 août 1996  
**Restaurant Le Napoli S.A.**, a Lausanne (FOS C du 26. 6. 1996, p. 3805). Statuts modifiés le 30 juillet 1996. Nouvelle raison sociale: **Restaurant Le Napoli I. Coelho & A. Salgado S.A.** Restriction quant à la transmissibilité des actions.
- 5 août 1996  
**Silvanus**, a Lausanne, société anonyme, opérations immobilières (FOS C du 16. 12. 1993, p. 6650). Nouvelle adresse: chemin du Grand-Praz 14, chez Isabelle Sarasin.
- 5 août 1996  
**Sep voyages**, **Da Silva Campos**, a Lausanne (FOS C du 10. 5. 1995, p. 2599). La raison est radiée par suite de remise de commerce.
- 5 août 1996  
**Sep voyages**, **Noemio Ferreira**, a Lausanne, rue Pré-du-Marché 3. Titulaire: Noemio Ferreira, du Portugal, a Renens. Exploitation d'une agence de voyages.
- 5 août 1996  
**Realimmo S.A.**, a Lausanne, opérations immobilières (FOS C du 30. 3. 1987, p. 1231). Jacques Duboux est actuellement à Pully. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Edgar Grin, de et à Belmont-sur-Lausanne, et René Boillot, de La Chaux-des-Breuleux, a Lutry, secrétaire. Réviseur: STG-Coopcs & Lybrand S.A., a Pully.
- 5 août 1996  
**Stage box**, **Eric Lazor**, a Renens, vente et installation de matériel et décors, sonorisation et toute activité dans le domaine du théâtre (FOS C du 2. 4. 1992, p. 1487). Siège transféré à Lausanne, rue de l'Industrie 10.
- 5 août 1996  
**Sirius team S.A.**, a Lausanne, activités dans le domaine de l'informatique (FOS C du 16. 2. 1994, p. 923). Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Benoit Moransais, de Châbles, a Fribourg. Le réviseur Fiducompta, Robert Comte est actuellement Réviscompta, Robert Comte.
- 5 août 1996  
**Socomfi S.A.**, a Lausanne, services et surveillance dans le domaine financier, économique et commercial (FOS C du 11. 8. 1995, p. 4513). François Saldarin n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Ofisa, a Lausanne.
- 5 août 1996  
**Ozmen frères S. à r. l.**, a Lausanne, commerce de produits finis et matières premières (FOS C du 18. 3. 1996, p. 1541). Nouvelle adresse: rue Etraz 7.
- 5 août 1996  
**Adani et Fils S.A.**, succursale de Lausanne, a Lausanne, serrurerie, tôle et constructions métalliques (FOS C du 21. 3. 1994, p. 1526), avec siège principal à Crissier. La signature de Gabrielle Cacciatore est radiée.
- 5 août 1996  
**Neutra Fiduciaire S.A.**, succursale de Lausanne (FOS C du 14. 5. 1996, p. 2782), avec siège principal à Zurich. La signature de René Fischer est radiée. Signature collective à deux, limitée à la succursale, est conférée à Florian Magnollay, de et à Etoy, Gilbert Torche, de et à Lausanne, Paul-André Jaques, de Ste-Croix, a Pully, et Daniel Ogay, de Lovatens, a Pully.
- 5 août 1996  
**Moreno placements S.A.**, a Pully, placement de personnel (FOS C du 6. 10. 1992, p. 4666). Nouvelle adresse: chemin de la Vuachère 30.
- 5 août 1996  
**Société Immobilière de Jurigo F.**, a Lausanne, société anonyme (FOS C du 23. 4. 1996, p. 2299). Nouvelle adresse: chemin de la Joliette 2, chez Investissements Foncières S.A.
- 5 août 1996  
**Partedit S.A.**, société de participations dans l'édition, a Lausanne (FOS C du 26. 10. 1993, p. 5607). Adresse précise: avenue Gabriel-de-Rumine 37, chez Crédit Suisse Fids Trust S.A. Charles-Daniel Pache n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Roger Frick, de Niederburen, a Savigny.

5 août 1996  
**Ora Orelli Fussi Publicité S.A.**, succursale de Lausanne (FOSC du 22. 4. 1996, p. 2268), avec siège principal à Zurich. Signature collective à deux est conférée à Pierre Hueber, de Zwingen, à Bâle, directeur, et Jean-François Vergain, de Genève, à Lancy, sous-directeur. Procuration collective à deux est conférée à Luciana Berlandis, de Lausanne, à Lancy.

5 août 1996  
**S.I. La Reine des bois B.S. à r.l.**, à Lausanne (FOSC du 13. 4. 1993, p. 1749). Jacqueline Schindler-Bornhold est actuellement Jacqueline Bornhold, d'Allemagne, à Hambourg (D).

5 août 1996  
**SGI Ingénierie S.A.**, succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 14. 5. 1996, p. 2782), avec siège principal à Genève. Procuration collective à deux est conférée à Jean-Charles Sailland, de Lancy, à Bogis-Bossey.

5 août 1996  
**S.I. Villamont-Belle-Rose**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 17. 8. 1993, p. 4331). Fiduciaire & Gestion S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire du Commerce et de l'Industrie S.A., à Lausanne.

#### Bureau de Morges

5 août 1996  
**Axciel Diffusion, Chapis R. et Clerc P.**, précédemment à Lancy, société en nom collectif, diffusion de logiciels informatiques (FOSC du 12. 1. 1996, p. 237). Siège transféré à Prévèrenge, chemin des Pignets 1.

5 août 1996  
**Satellite Nord-Sud S.A.**, à Buchillon, commerce de tous biens d'équipement et de consommation et tous services s'y rapportant notamment dans les domaines de la santé et de l'alimentation et plus particulièrement sur le plan international (FOSC du 13. 11. 1995, p. 6216). La raison sociale est radiée d'office par suite de transfert du siège à Villars-sur-Glane (FOSC du 29. 3. 1996, p. 1805).

5 août 1996  
**Vertiges Fleurs, P. Cerri**, à Morges, rue Louis-de-Savoie 12. Titulaire: Patricia Cerri, de Vaux-sur-Morges, à Tolochenaz. Achat et vente de fleurs et autres arrangements.

5 août 1996  
**Sandoz Georges Electricité**, à Bussigny-près-Lausanne, installations (FOSC du 15. 8. 1995, p. 4579). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

5 août 1996  
**Filomena Campoli**, à Prévèrenge, vente de produits d'entretien (FOSC du 26. 6. 1995, p. 3558). Nouvelle adresse du siège: route de Genève 70.

5 août 1996  
**Passion, K. Ammann**, précédemment à Saint-Prex (FOSC du 14. 12. 1994, p. 6821). Siège transféré à Lully VD, route de Chigny 5. Organisation de voyages. Nouvelle raison: **Passion Voyages, K. Ammann**. La titulaire est maintenant domiciliée à Lully VD.

5 août 1996  
**BYS Bureautique Yvan Salzmann**, à Saint-Prex, vente de fournitures, matériel et machines de bureau (FOSC du 25. 7. 1994, p. 745). Le titulaire est maintenant domicilié à Buchillon.

5 août 1996  
**Zarko Zivljovic**, à Echandens, installations électriques et électromécaniques (FOSC du 21. 5. 1987, p. 2052). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

5 août 1996  
**W. Richard**, à Buchillon, création et entretien de parcs et jardins (FOSC du 19. 4. 1990, p. 1505). Nouvelle adresse du siège: route des Bruyères.

5 août 1996  
**Michel Rossier**, à Denges, exploitation d'un garage-carrosserie avec self-service, commerce de voitures à l'enseigne «Garage-carrosserie de la Plaine» (FOSC du 11. 4. 1990, p. 1423). Autre adresse: route de Loney 7, à Echandens.

5 août 1996  
**Francis Maret**, à Morges, magasin pour la vente de voitures spéciales, d'accessoires autos et de jouets techniques à l'enseigne «Sport Cars», importation et commerce de motos (FOSC du 17. 5. 1990, p. 1980). La raison est radiée par suite de continuation des affaires sous la raison sociale Sparcar Sàrl, à Morges.

5 août 1996  
**Audio Visual Factory, D. Hofmann**, précédemment à Morges (FOSC du 14. 7. 1993, p. 3537). Siège transféré à Prévèrenge, chemin Vuasset 4. Etude, réalisation, importation, promotion et location de concepts audio-visuels et de télécommunications. Le titulaire est maintenant domicilié à Prévèrenge.

5 août 1996  
**Giuseppe Barocci**, à Villars-Sainte-Croix, atelier mécanique (FOSC du 9. 4. 1992, p. 294). Par décision du 13 juin 1996, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire.

5 août 1996  
**MS Tracy SA**, à Vuflens-le-Château, chemin du Crêt-des-Pierres. Nouvelle société anonyme. Statuts: 23 juillet 1996. But: promotion du sport en général et du sport automobile en particulier, ainsi que l'achat, la vente et la représentation de tous articles y relatifs. Capital entièrement libéré: fr. 100 000 divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSSC. Administration d'un ou de plusieurs membres, qui sont: Michael Schumacher, d'Allemagne, à Monaco (Principauté de Monaco), président, Bertrand Gros, de Lancy, à Coligny, secrétaire et Louis Waltenspuhl, de et à Genève, les trois avec signature individuelle. Réviseur: Berney et Associés SA Société Fiduciaire, à Genève.

#### Bureau de Moudon

5 août 1996  
**AAM Atelier d'Archéologie Médiévale SA**, à Moudon (FOSC du 28. 9. 1993, p. 5075). Capital-actions augmenté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 500 actions nominatives de fr. 100, libérées en espèces à concurrence de fr. 25 000. Nouveau capital-actions: fr. 100 000, divisé en 1000 actions nominatives de fr. 100 chacune, avec restrictions de transmissibilité, libérées à concurrence de fr. 75 000. Statuts modifiés en conséquence le 30 juillet 1996.

#### Bureau de Nyon

5 août 1996  
**Value Management Group S.A.**, à Nyon, conseils aux dirigeants de sociétés (FOSSC du 24. 8. 1994, p. 4731). Bernard Cron n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

#### Demands

concernant les publications du registre à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

5 août 1996  
**S.I. Bellevue Résidence A**, à Glan d, opérations immobilières (FOSC du 29. 4. 1996, p. 2432). Dissolution: 24 juillet 1996. La société ne subsiste que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **S.I. Bellevue Résidence A en liquidation** par Figest, Fiduciaire de Gestion S.A., à Genève, nommée liquidatrice; Robert Auger, Eric Dénézé et Pierre Ferrari ne sont plus administrateurs; leurs signatures sont radiées. Adresse de la société en liquidation: c/o Figest, Fiduciaire de Gestion S.A., rue Mauoir 16, 1207 Genève.

5 août 1996  
**S.I. Bellevue Résidence B**, à Glan d, opérations immobilières (FOSC du 29. 4. 1996, p. 2432). Dissolution: 24 juillet 1996. La société ne subsiste que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **S.I. Bellevue Résidence B en liquidation** par Figest, Fiduciaire de Gestion S.A., à Genève, nommée liquidatrice. Robert Auger, Eric Dénézé et Pierre Ferrari ne sont plus administrateurs; leurs signatures sont radiées. Adresse de la société en liquidation: c/o Figest, Fiduciaire de Gestion S.A., rue Mauoir 16, 1207 Genève.

5 août 1996  
**Teleconsult Services S.A.**, précédemment à Crans-près-Célligny, consultant en télécommunications networks (FOSC du 14. 12. 1994, p. 6822). Siège transféré à Mies, chemin des Gonthiers 7. Statuts modifiés en conséquence le 23 juillet 1996.

5 août 1996  
**Nordus Société Anonyme**, à Arzier, services en matière commerciale (FOSC du 10. 5. 1993, p. 2333). Wilhelm Hans, de Zurich, à Coligny, est nommé administrateur avec signature collective à deux avec un administrateur.

5 août 1996  
**Electrives EVSA S.A.**, à Commugny, fabrication de véhicules électriques (FOSC du 7. 11. 1995, p. 6112). La société est d'office dissoute en application des articles 86 al. 1 et 2 et 88a ORC. Nouvelle raison sociale: **Electrives EVSA S.A. en liquidation**. Benoît Reynard, de Savèze, à Savèze/Zambotte, n'est plus administrateur, mais nommé liquidateur avec signature individuelle; ses pouvoirs sont modifiés en conséquence. John M. Marcum n'est plus administrateur ni directeur général; sa signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: c/o Benoît Reynard, 1965 Savèze/Zambotte.

5 août 1996  
**Technology Management Services TMS S.A.**, à Commugny, consultant dans le cadre de la haute technologie (FOSC du 7. 11. 1995, p. 6112). La société est d'office dissoute en application des articles 86 al. 1 et 2 et 88a ORC. Nouvelle raison sociale: **Technology Management Services TMS S.A. en liquidation**. Benoît Reynard, de Savèze, à Savèze/Zambotte, n'est plus administrateur, mais nommé liquidateur avec signature individuelle; ses pouvoirs sont modifiés en conséquence. John M. Marcum n'est plus administrateur ni directeur général; sa signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: c/o Benoît Reynard, 1965 Savèze/Zambotte.

5 août 1996  
**Office du Tourisme et Association des intérêts de Nyon, Coppet et environs**, à Nyon, association (FOSC du 22. 10. 1993, p. 5544). Gabriel Raymond habitait maintenant à Prangins. Dominique Burnier et Sandro Haroutianian ne sont plus membres; leurs signatures sont radiées. Didier F. Cuendet (et non Didier Cuendet comme publié), maintenant domicilié à Luins, est nommé président; Bernard Rickli n'est plus président, mais reste membre; tous deux continuent à signer collectivement à deux.

5 août 1996  
**S.I. Kyanon S.A.**, à Nyon, opérations immobilières (FOSC du 24. 4. 1996, p. 2330). Gilles Vallat habite maintenant à Gingins. Réviseur: Michel Theubet, de et à Faby.

#### Bureau d'Orbe

5 août 1996  
**Corinne Borgeaud**, à Orbe, rue du Grand-Pont 9. Titulaire: Corinne Borgeaud, de Pully, à Giez. Vente et location d'articles de fête, décorations, costumes et accessoires.

#### Bureau d'Oron

5 août 1996  
**Seebach Bernard**, à Mézières, commerce international de produits agro-alimentaires (FOSC du 18. 1. 1995, p. 336). Par décision du 12 juin 1996, le président du Tribunal du district de Vevey a déclaré le titulaire, actuellement domicilié à Brent-sur-Montreux, en état de faillite.

5 août 1996  
**Ott & Pergher**, à Servion, société en nom collectif, vente et montage d'installations d'agencements fixes ou mobiles (FOSC du 20. 8. 1992, p. 3938). La société est dissoute depuis le 30 juin 1995. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

#### Bureau de Payerne

5 août 1996  
**Photos Juris S.A.**, à Payerne (FOSC du 19. 1. 1987, p. 207). Réviseur: Arbogna S.A., bureau fiduciaire, à Domicidier.

5 août 1996  
**Facorm S.A. en faillite**, à Payerne, affaires immobilières, dont la radiation a été publiée dans la FOSSC du 14. 12. 1995, p. 6812). La société est réinscrite d'office comme société en faillite à la requête d'un créancier, la liquidation n'étant pas terminée.

#### Bureau du Sentier (district de la Vallée)

2 août 1996  
**Banque Cantonale Vaudoise, succursale du Sentier**, au Chenit (FOSSC du 29. 4. 1996, p. 2432), institution de droit public avec siège à Lausanne. La signature de François Grimm, sous-directeur, est radiée. Erich Huber, d'Appenzell, à Prangins, est nommé sous-directeur avec signature collective à deux.

#### Valais - Wallis - Vallee

#### Büro Brig

5. August 1996  
**Hotel Bristol, Perren Leander**, in Zermatt (SHAB Nr. 40 vom 27. 2. 1996, S. 1138). Infolge Geschäftsübergabe ist die Firma erloschen.

5. August 1996  
**Hotel Bristol, Adrian und Francis Perren**, in Zermatt, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 11. 1995. Gesellschafter: Perren Adrian und Perren Francis, beide von und in Zermatt. Betrieb eines Hotels, Restaurants, Dancings und einer Kegelbahn. Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien.

5. August 1996  
**Martini-Bar, Viotti Louis**, in Visp, St. Martinstrasse 1, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Viotti Louis, von und in Visp, Betrieb einer Bar.

#### 5. August 1996

**Sherlock's Brigade SA**, in Brig, Gemeinde Brig - Glis, Betrieb eines Restaurants usw. (SHAB Nr. 199 vom 13. 10. 1995, S. 5653). Bornet Maria, Mitglied, deren Unterschrift erloschen ist, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Bornet Alain, bisher Präsident, ist neu einziges Mitglied des VR; er führt neu Einzelunterschrift. Änderung des Sitzes der Revisionsstelle, Multifiduciaire (Chablais) SA, bisher in Monthey, neu in Aigle.

#### 5. August 1996

**Ski- und Hotel AG Ronalp-Bürchen**, in Bürchen (SHAB Nr. 118 vom 20. 6. 1996, S. 3676). Salzmann Walter, Mitglied ohne Unterschrift, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurde als Mitglied ohne Unterschrift in den VR gewählt: Wyrer Jodok, von und in Visp.

#### 5. August 1996

**Schnyder Immobilien AG**, in Leukerbad, Migropassage, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 7. 1996. Zweck: Kauf, Verkauf, Miete, Vermietung, Vermittlung, Überbauung, Vermarktung und Betrieb von Immobilien aller Art sowie Handel mit Marken und Lizenzen. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Lizenzen und Rechte erwerben und verwerten sowie gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen. Aktienkapital: Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert durch Einzahlungen im Betrage von Fr. 72 000 und Sacheinlagen im Betrage von Fr. 928 000. Vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 27. 7. 1996 von Schnyder Vitus, in Gampel, fünf in den Statuten näher umschriebene Grundstücke, alle gelegen auf Gebiet der Gemeinde Leukerbad, im Werte und zum Preise von Fr. 928 000, welche voll auf das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Dem VR (Verwaltungsrat) gehören an: Schnyder Karl, von Leukerbad und Gampel, in Leukerbad, Präsident; Schnyder Vitus, von Gampel, Vizepräsident; Kippel Leonie geb. Schnyder, von Gampel und Guttet, Sekretärin, und Schnyder Erwin, von Gampel, Mitglied; alle in Gampel. Präsident führt Einzelunterschrift oder Kollektivunterschrift zu zweien mit Vizepräsident, Sekretärin oder Mitglied. Revisionsstelle: Zenhäusern Treuhänder AG, in Visp.

#### Bureau de St-Maurice

#### 5 août 1996

**CB - Constructions et Bâtements SA**, à Monthey. Nouvelle société anonyme. Statuts du 26. 7. 1996. But: exploitation d'une entreprise de construction, de transformation, d'assainissement, de conservation de tout ouvrage de béton, de maçonnerie, de génie civil; développement, commercialisation et utilisation de tout brevet, licence de produits, techniques, matériels en relation avec son activité; création de succursales en Suisse et à l'étranger; participation à d'autres entreprises; toutes opérations, tous contrats propres à développer le but de la société ou s'y rattachant directement ou indirectement, y compris acquisition, vente et administration d'immeubles. Capital-actions, libéré à concurrence de fr. 60 000, fr. 150 000, divisé en 150 actions de fr. 1000, nominatives avec clause d'agrément. Publications par la FOSSC. Administration: un ou plusieurs membres, actuellement, Joël Sarrasin, de et à Bornier, administrateur unique avec signature individuelle. Organe de révision: Fiduciaire Fidas SA, à Martigny. Domicile et adresse: rue du Coppet 18, 1870 Monthey.

#### 5 août 1996

**Sateldranse SA**, à Bagnes, réseau de transmission de programmes TV/radio, etc. (FOSC du 4. 6. 1996, p. 3267). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 26. 6. 1996, la société a adapté ses statuts au nouveau droit de la SA en les modifiant sur des points non soumis à publication et sur les points suivants: 1. but étendu au territoire de la commune de Liddes; 2. abrogation d'une clause de reprise de biens; 3. le capital-actions de fr. 200 000, entièrement libéré, est divisé en 200 actions de fr. 1000, nominatives avec clause d'agrément. Radiation des administrateurs démissionnaires Jérôme Gaillard, Jean-François Baillifard, Paul-Edmond Delay, Jacques Voutaz et de leurs signatures. Nouveaux administrateurs: Marc-Olivier Burdet, de Montreux, à Montagny-près-Yverdon; Michel Darbellay, de et à Liddes; Daniel Maret, de et à Bagnes; Jean-Michel May, de et à Bagnes; Bernard Métroz, de et à Sembraucher; Georges Michellod, de et à Liddes. Nouveau mode de représentation: signature collective à deux du président (inscrit) Willy Ferrez et/ou du secrétaire hors conseil (inscrit) André Beson avec Marc-Olivier Burdet, Michel Darbellay, Daniel Maret, Jean-Michel May, Bernard Métroz, Georges Michellod, Guy Moulin (inscrit), Yves Reuse (inscrit), Christian Terretaz (inscrit), Laurent Gay (inscrit).

#### 5 août 1996

**Boutique d'ici et de là Sàrl**, à Bagnes. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 18. 7. 1996. But: exploitation d'un magasin d'artisanat, souvenirs, produits valaisans et divers; la société peut participer à d'autres entreprises, voire en acquérir, acquérir ou vendre des immeubles, faire toutes opérations convergentes à ses buts. Capital social, entièrement libéré: fr. 20 000. Associés: Marie-Pierre Douarache, de France, à Fontenelle/Bagnes, pour une part de fr. 18 000; Denis Douarache, de France, à Nourmèa (Nlle Calédonie); Luc Douarache, de France, à Nourmèa (Nlle Calédonie), pour une part de fr. 1000 chacun. Représentation: signature individuelle de Marie-Pierre Douarache, gérante. Publications par le Bulletin Officiel du Canton du Valais et par la FOSSC quand la loi l'exige. Adresse: rue de la Poste, 1936 Verbier/Bagnes.

#### 5 août 1996

**Martial et Max Constantin et Sylvain Gex**, à Vernayaz, société en nom collectif, pierres artificielles, etc. (FOSSC du 24. 10. 1961, p. 3085). Radiation de l'associé Sylvain Gex sorti au 1. 1. 1996. Olga Constantin, née d'Andres, d'Ayent, à Vernayaz; Pascal Constantin, d'Ayent, à Fully, et Stéphane Constantin, d'Ayent, à Vernayaz, sont entrés dans la société comme associés en remplacement de leur mari et père Max Constantin, décédé et radié. La société continue sous la raison sociale: **Martial Constantin et Cie**. Signature individuelle est conférée à Martial Constantin et Pascal Constantin.

#### 5 août 1996

**Bompard et Cie SA**, à Martigny, industrie et commerce de bois (FOSSC du 21. 4. 1995, p. 2183). Radiation de l'administrateur Roger Fournier et de sa signature.

#### Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

#### Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

#### 2 août 1996

**Electro-Centre, Cuennet David**, à Fontaines NE, Titulaire: David Cuennet, de Ponthaux FR, à Fontaines. But: Vente d'appareils électroménagers, électriques, électroniques et à gaz. Adresse: Au Ruz Baron 16.



Abhanden gekommene Werttitel  
Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommation - Diffida

(OR - CO - CO 983, 984)

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren hat am 8. Dezember 1995 den Aufruf folgender vermisster Schuldurkunde verfügt:

Namensschuldbrief ausgestellt am 30. Dezember 1953 über Fr. 13.500.-, haftend an 1. Pfandstelle auf der Liegenschaft GB 508, Kat.-Nr. 101, Mühlestrasse 10, 8912 Obfelden ZH, ein Wohnhaus (Versicherungs-Nr. 366) mit 92 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten in Untertannen sowie auf der Liegenschaft GB 509, Kat.-Nr. 102, Mühlestrasse, 8912 Obfelden ZH, ein Schopf (Versicherungs-Nr. 306) und ein Schopf (nicht versichert) mit 509 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten im Bodenacher.

Der Besitzer dieser Urkunde und jedermann, der über die Urkunde Auskunft geben kann, werden aufgefordert, sich innert Jahresfrist von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an zu melden und den Schuldbrief vorzulegen. Wird die Urkunde nicht innert Frist vorgelegt, wird der Titel kraftlos erklärt.

8910 Affoltern a.A., 8. Dezember 1995 Bezirksgericht Affoltern  
Der Gerichtsssekretär: J. Helbling

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 13. April 1932 über Fr. 800.-, lastend im 1. Rang auf GB Untersiggenthal Nr. 725, Plan 17, Parzelle 1327, Eigentümer: Frei Johann, 1918, Untersiggenthal

An allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht hiermit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, das heisst bis 19. August 1997 dem Gerichtspräsidium Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

5400 Baden, 12. August 1996 Gerichtspräsidium Baden

Der unbekannt Inhaber des Namensparheftes Nr. 421.1.699.579.60 der Berner Kantonalbank, mit einem Guthaben von Fr. 16.400.-, wird hiermit aufgefordert, das genannte Sparheft innert drei Monaten, vom Tag der Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. AM 073-96. (W 1709)

3011 Bern, 15. August 1996 Richteramt III Bern  
Der a.o. Gerichtspräsident III: Kiener

Es wird vermisst:

Altersparheft Nr. 103622-41 der Schwyzer Kantonalbank mit einem Saldo von Fr. 68.500.75 per 4. Januar 1995, lautend auf Anton Gyr. Der unbekannte Inhaber dieses Altersparheftes wird aufgefordert, dieses innert sechs Monaten ab erstmaliger Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Gerichtspräsidium Einsiedeln vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung erfolgt.

8840 Einsiedeln, 5. Februar 1996 Bezirksgericht Einsiedeln  
Der Gerichtspräsident: lic. iur. Oswald Rohner

Es werden vermisst:

Inhaber-Schuldbrief Fr. 1000.-, ang. 11. November 1937, im 1. Rang; Inhaber-Schuldbrief Fr. 4000.-, ang. 16. März 1939, im 3. Rang; Inhaber-Schuldbrief Fr. 2000.-, ang. 15. Juni 1943, im 4. Rang, alle haftend auf den Grundstücken Nr. 1008, Lueg, Nrn. 1009 und 1020, Hurnischwand, Grundbuch Flühli.

Die unbekannt Inhaber/innen dieser Schuldbriefe werden aufgefordert, sie innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten die Kraftloserklärung erfolgt.

6162 Entlebuch, 7. August 1996 Der Amtsgerichtspräsident von Entlebuch: P. Studer

Es wird vermisst:

Inhaber-Schuldbrief Nr. 2157 über Fr. 100.000.- im 2. Rang, datierend vom 26. Februar 1991, lastend auf der Liegenschaft Langenau in Oberuzwil, Parzelle Nr. 570 Grundbuch Oberuzwil zu folgenden Bedingungen: «Maximaler Zinssuss 10%». Der unbekannt Besitzer des Inhaber-Schuldbriefes sowie jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich binnen 12 Monaten seit der ersten Publikation im SHA B beim Bezirksgericht Untertoggenburg zu melden bzw. den Schuldbrief vorzuweisen, ansonsten dieser kraftlos erklärt würde.

9230 Flawil, 8. August 1996 Bezirksgericht Untertoggenburg

Es werden vermisst:

Sparhefte Nr. 254-13-3 und Nr. 254-505-8 der Raiffeisenbank Unterseen Auskündigungsfrist: Drei Monate vom Erscheinen der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet.

3800 Interclaken, 8. August 1996 Der Gerichtspräsident I von Interclaken: Schürch

Es werden folgende Kassenobligationen der Luzerner Kantonalbank vermisst:

- Fr. 5000.-, 5,25% fällig per 19. Januar 1996, Nr. 08.150412, mit Coupons per 19. Januar 1996.
- Fr. 5000.-, 5,50% fällig per 18. Dezember 1997, Nr. 09.150605, mit Coupons per 18. Dezember 1995 & ff.
- Fr. 1000.-, 7% fällig per 31. Januar 1996, Nr. 15.521750, mit Coupons per 31. Januar 1996.
- Fr. 10.000.-, 6,75% fällig per 5. März 1995, Nr. 08.388138/39 zu je Fr. 5000.-, mit Coupons per 5. März 1993 & ff.
- Fr. 20.000.-, 4% fällig am 11. April 1996, Nr. 12.150340, mit Coupons per 11. April 1996

Der/die allfälligen Inhaber/in dieser Titel wird/werden aufgefordert, diese innerhalb von sechs Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

6000 Luzern 5, 6. August 1996 Amtsgerichtspräsident I  
Luzern-Stadt: i.V.B. Gabriel

Es wird folgendes Wertpapier vermisst:

Obligation mit Grundpfandverschreibung Nr. 44.365 vom 12. Oktober 1959, Kapital Fr. 3000.-, lautend zugunsten des Inhabers und lastend im 1. Rang auf dem Grundstück Art. 836 des Grundbuches der Gemeinde Alterswil

Der unbekannt Inhaber dieser Schuldurkunde und jedermann, der darüber Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der Publikation im SHA B an auf der Bezirksgerichts-kanzlei Tafers FR zu melden bzw. die Schuldurkunde vorzulegen, ansonsten diese kraftlos erklärt wird.

1712 Tafers, 7. August 1996 Bezirksgericht der Sense  
Der Gerichtspräsident: Peter Rentsch

Le détenteur du titre suivant:

Cédule hypothécaire au porteur de fr. 145.000.-, 1er rang, intérêt maximum 6%, constituée le 19 janvier 1962, inscrite sous no 204119 au registre foncier du district d'Aigle et grevanti la parcelle no 880 dont M. Werner Steffen était propriétaire au territoire de la commune de Villeneuve, est sommé de me le produire jusqu'au 25 août 1997, sous peine d'en voir prononcer l'annulation.

1860 Aigle, 8 août 1996 Le président du Tribunal civil du district d'Aigle: Ph. Goermer

Il Pretore di Locarno-campagna, Avv. Gianfranco Francini, diffida lo sconosciuto detentore dell'ipoteca al portatore di fr. 7000.-, interesse al 5%, gravante in 2° rango la particella n. 700 RFD di Ronco s/Ascona, iscrizione a UR di Locarno del 27 ottobre 1955 dg. 166, di proprietà della comunione ereditaria fu Elisabetha Christine Moser, già in Ronco s/Ascona, composta dai sig.ri Erika Matschull, Walter Moser, Konrad Moser e Karlineitz Kaiser (Augsburg), a volerla produrre alla scrivente Pretura entro il 12 febbraio 1997, sotto la comminatoria dell'ammortamento.

6601 Locarno, 30 luglio 1996 Il Pretore: Avv. G. Francini

Il Pretore della Giurisdizione di Locarno-campagna, Avv. Gianfranco Francini, diffida lo sconosciuto detentore del libretto di deposito n. 254-0002999-1 della Banca Raiffeisen di Losone, costituito l'11 maggio 1992 con un importo di fr. 100.000.- oltre interessi maturati nel frattempo, titolo andato smarrito, a produrlo alla scrivente Pretura, notificando eventuali pretese, entro il 13 febbraio 1997, sotto comminatoria dell'ammortamento.

6601 Locarno, 8 agosto 1996 Il Pretore: Avv. G. Francini

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, in relazione, all'istanza 30 luglio 1996 (inc. n. CN.96.46), in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC diffida lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 100.000.- gravante in 1° grado il fol. PPP n. 465 della part. n. 1164 di Caslano (documento giustificativo n. 1595 del 22 marzo 1968), titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento.

6900 Lugano, 7 agosto 1996 Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

Kraftloserklärung - Annulation - Annullamento

(OR - CO - CO 971, 977, 986)

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Affoltern hat am 8. August 1996 folgende Schuldurkunden kraftlos erklärt:

- Inhaberschuldbrief, ausgestellt am 31. August 1928 über Fr. 5000.-, haftend an 2. Pfandstelle auf der Liegenschaft Kat. Nr. 723, Jonenstrasse 14, 8910 Affoltern am Albis. Als Pfand eingesetzt sind 404 m<sup>2</sup>. Als Schuldner aufgeführt ist Hermann Sidler, von Ottenbach, geb. 1896. Heutiger Eigentümer der Liegenschaft ist Francesco Onorati, italienischer Staatsangehöriger.

- Inhaberschuldbrief, ausgestellt am 31. August 1928 über Fr. 4000.-, haftend an 3. Pfandstelle auf der Liegenschaft Kat. Nr. 723, Jonenstrasse 14, 8910 Affoltern a.A. Als Pfand eingesetzt sind 404 m<sup>2</sup>. Als Schuldner aufgeführt ist Hermann Sidler, von Ottenbach, geb. 1896. Heutiger Eigentümer der Liegenschaft ist Francesco Onorati, italienischer Staatsangehöriger.

8910 Affoltern am Albis, 8. August 1996 Die Gerichtsssekretärin: Irène Staubli

Die Kassenobligation Nr. 90.314 der Hypothekbank Lenzburg über Fr. 2000.-, Zins 7%, fällig am 1. Mai 1995 sowie die Coupons per 1. Mai 1993 und ff. werden gestützt auf Art. 986 OR kraftlos erklärt.

5600 Lenzburg, 15. August 1996 Gerichtspräsidium Lenzburg

Mit Entscheid des Gerichtspräsidiums Kulm vom 8. August 1996 wurde kraftlos erklärt:

Fr. 50.000.- Inhaberschuldbrief vom 13. April 1987, haftend im 4. Rang auf GB Reinach Nr. 3630, Plan 12, Parz. 3440, auf Bürgi Max, 1949, von Olberg, in Reinach AG als Schuldner lautend.

5726 Unterkulm, 8. August 1996 Gerichtspräsidium Kulm

Mit Entscheid des Gerichtspräsidiums Kulm vom 9. August 1996 wurde kraftlos erklärt:

Fr. 10.000.- 4% Kassenobligation Bank in Reinach, Reinach, Nr. 4.051.315.07, Verfall 1. Dezember 1994.

5726 Unterkulm, 9. August 1996 Gerichtspräsidium Kulm

Par décision du 7 août 1996, le président du Tribunal du district de Morges a prononcé l'annulation d'une cédula hypothécaire au porteur de fr. 60.000.-, inscrite le 9 août 1984 sous numéro 213.929 au registre foncier du district de Morges, intérêt maximum de 10% l'an, 4e rang, profit des cases libres, grevanti la parcelle no 268, feuille 22 de la commune de St-Sulpice VD, dont Francine Fleure est propriétaire.

1110 Morges, 7 août 1996 La greffière: S. Haefliger

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, avverte che con decreto 8 agosto 1996 ha annullato la cartella ipotecaria al portatore di fr. 50.000.- gravante in 4° rango la part. n. 816, Ubicazione Monda, RFD Ago (dg 19548 del 6 luglio 1979) (inc. CN. 95.37).

6900 Lugano, 8 agosto 1996 Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, avverte che con decreto 8 agosto 1996 ha annullato la cartella ipotecaria al portatore di fr. 20.000.- gravante in 2° rango la part. n. 211 RFP di Lamone (VM 576, 577, 578), costituita con istromento 3 ottobre 1963, rog. n. 3590 del notaio Luigi Censi (documento giustificativo n. 4061 del 17 ottobre 1963) (inc. CN.95.53).

6900 Lugano, 8 agosto 1996 Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, avverte che con decreto 8 agosto 1996 ha annullato l'obbligazione di cassa al portatore n. 191-7, di nominali fr. 4000.-, emessa dalla Banca Raiffeisen di Rivera il 2 giugno 1992 con scadenza il 2 giugno 1995 (inc. n. CN.96.11).

6900 Lugano, 8 agosto 1996 Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

Andere gesetzliche Publikationen  
Autres publications légales  
Altre pubblicazioni legali

Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG) vom 18. März 1994

Credis Immobilien-Fonds GmbH  
MesseTurm  
60308 Frankfurt am Main

Mitteilung an die Anteilhaber

Die Schweizerische Kreditanstalt als Vertreterin des CS Euroreal, Anlagefonds deutschen Rechts gibt folgende Mitteilung an die Anteilhaber bekannt:

Mit Wirkung zum 1. August 1994 wurde das Gesetz über Kapitalanlagegesellschaften (KAGG) im Rahmen des Zweiten Finanzmarktreförderungsgesetzes geändert. Die mit Genehmigung des Bundesaufsichtsamtes für das Kreditwesen (BAKred) vom 14. November 1995 und 14. Dezember 1995 ab 1. April 1996 in Kraft getretenen neuen «Allgemeinen Vertragsbedingungen» und die neuen «Besonderen Vertragsbedingungen» haben eine Überarbeitung des Verkaufsprospektes erforderlich gemacht.

Änderung des Verkaufsprospektes (entsprechende Änderungen der «Vertragsbedingungen» und der «Besonderen Vertragsbedingungen» beinhaltend)

Verwaltung und Organe

Kapitalanlagegesellschaft  
Kapitalanlagegesellschaft für das im Verkaufsprospekt näher beschriebene Grundstücks-Sondervermögen CS Euroreal (nachstehend Sondervermögen genannt) ist die am 29. April 1991 gegründete Credis Immobilien-Fonds GmbH (nachstehend KAG genannt) mit Sitz in Frankfurt am Main. Mit Wirkung vom 24. März 1995 hat die Kapitalanlagegesellschaft ihren Namen von CS Immobilien-Fonds GmbH in Credis Immobilien-Fonds GmbH geändert. Mit dem neuen Namen soll die Zugehörigkeit zur Credis-Gruppe verdeutlicht werden. Die Credis Immobilien-Fonds GmbH ist eine Kapitalanlagegesellschaft im Sinne des Gesetzes über Kapitalanlagegesellschaften (KAGG) in der Rechtsform einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung (GmbH). Haftendes Eigenkapital nach § 10 KWG per 30.9.1995: DM 10,5 Mio.

Aufsichtsrat  
Heinz Hofmann (ab 1.11.1995, Vorsitzender ab 7.11.1995)  
Vorsitzender der Geschäftsleitung der Credis International Fund Holding AG, Zürich  
Ulrich Fehring (stellvertretender Vorsitzender)  
Dr. Andreas Spahn (bis 30.4.1996, Vorsitzender bis 7.11.1995)  
Herbert Kächlich  
Mitglied der Geschäftsleitung der Credis International Fund Holding AG, Zürich  
Dr. Bernd Klusak  
Mitglied der Geschäftsführung der Siemens Kapitalanlagegesellschaft mbH, München  
Raymond Melchers (bis 31.10.1995, ab 1.5.1996)  
Delegierter des Verwaltungsrates der Credis Holding Europe (Luxemburg) S.A., Luxemburg  
Frank-Rainer Vaessen  
Direktor der Württembergischen Versicherungsgruppe, Stuttgart  
Geschäftsführung  
Renate Giesen  
Peter Holzner  
Gesellschafter  
Credis Holding Europe (Luxemburg) S.A., Luxemburg  
Württembergische AG Versicherungs-Beteiligungsgesellschaft, Stuttgart

Depotbank  
Credit Suisse (Deutschland) Aktiengesellschaft (vormals Schweizerische Kreditanstalt (Deutschland) AG)  
MesseTurm  
60308 Frankfurt am Main  
Haftendes Eigenkapital nach § 10 KWG per 31.12.1995: DM 397,2 Mio.  
Sachverständigenausschuss  
Zusätzlicher, öffentlich bestellter und vereidigter Sachverständiger ab 1.11.1995  
Dipl.-Ing. Jürgen Simon, Hannover

Abschlussprüfer  
KPMG  
Deutsche Treuhand-Gesellschaft  
Aktiengesellschaft Wirtschaftsprüfungsgesellschaft  
Marie-Curie-Strasse 30  
60439 Frankfurt am Main  
Vertriebspartner  
Credit Suisse (Deutschland) Aktiengesellschaft  
MesseTurm  
60308 Frankfurt am Main  
Credis (Deutschland) GmbH  
MesseTurm  
60308 Frankfurt am Main  
Schweizerische Kreditanstalt  
Paradeplatz 8  
CH-8070 Zürich  
mit ihren Geschäftsstellen und Tochterbanken in der Schweiz  
Vertreter und Zahlstelle für die Schweiz  
Schweizerische Kreditanstalt, Paradeplatz 8, 8070 Zürich  
Sachverständigenausschuss  
Dieses Kapitel erhält eine neue Überschrift und lautet neu:  
Sachverständigenausschuss und Bewertungsverfahren  
Im fünften Absatz, zweites Lemma wird das Wort «mindestens» ersetzt durch «spätestens»  
Nach dem letzten Absatz wird folgender Absatz eingefügt: «Besondere, den Wert einer Liegenschaft beeinflussenden, Faktoren kann durch Zu- oder Abschläge Rechnung getragen werden.»  
Sondervermögen (vorher Grundstücks-Sondervermögen)  
Nach dem dritten Satz wird der folgende Wortlaut eingefügt: «Aufgrund der Umfirmierung der KAG und der Depotbank werden Anteilsscheine dieses Sondervermögens kostenlos in neue Anteilsscheine umgetauscht. Die alten Anteilsscheine verkörpern bis zu ihrem Umtausch die gleichen Rechte wie die neuen Anteilsscheine.»

Liegenschaften  
Der neunte Absatz wird gestrichen.  
Liquiditätsanlagen  
Am Ende des zweiten Absatzes wird folgender Wortlaut eingefügt: «... oder deren Zulassung zum Lombardverkehr nach den Emissionsbedingungen beantragt wird, sofern die Zulassung innerhalb eines Jahres nach ihrer Ausgabe erfolgt.»

**Manoscritti  
chiari e  
inequivocabili  
aiutano  
ad evitare errori**

Mindestliquidität

Der erste Satz wird durch folgenden Wortlaut ergänzt: «... oder in Wertpapieren, die von der Deutschen Bundesbank gemäss § 19 Abs. 1 Nr. 3 Buchstabe d und e des Gesetzes über die Deutsche Bundesbank lombardfähig sind. Diese Wertpapiere sind mit 75% ihres Kurswertes anzusetzen.»

Höchstliquidität

Der zweite Absatz erhält eine neue Überschrift und lautet neu: «Risiken bei Wertpapieranlagen». Am Ende dieses Absatzes wird «... und Transferrisiken» eingefügt.

Kreditaufnahme

Der Wortlaut «für gemeinschaftliche Rechnung der Anteilinhaber» wird im zweiten Absatz gestrichen und im ersten Absatz eingefügt.

Nach dem Kapitel «Zinsterminkontrakte» wird ein neues Kapitel mit der Überschrift «Optionsrechte zum Erwerb oder Verkauf von Zinsterminkontrakten und Wertpapier-Index-Optionen» eingefügt und hat folgenden Wortlaut:

«Die KAG darf zu Absicherungszwecken auch Optionsrechte zum Erwerb oder zum Verkauf von Zinsterminkontrakten und darüber hinaus aus Wertpapier-Index-Optionen erwerben, wenn diese Optionsrechte zum Handel an einer Börse zugelassen sind.

Die Optionsrechte auf Zinsterminkontrakte enthalten das Recht, während einer bestimmten Zeit zu einem im vorhin bestimmten Preis (Basispreis) Zinsterminkontrakte zu erwerben oder zu verkaufen.

Wertpapier-Index-Optionen enthalten das Recht auf Zahlung des jeweils nach einer im vorhin vereinbarten Formel errechneten Differenzbetrages, sofern der Wertpapier-Index innerhalb eines festgelegten Zeitraums eine bestimmte Höhe über- oder unterschreitet.

Diese Geschäfte sind als Absicherungsgeschäfte zulässig, wenn den diesen Optionsrechten zugrunde liegenden Zinsterminkontrakten oder Wertpapierindizes entsprechende Vermögensgegenstände im Sondervermögen gegenüberstehen.»

Im Kapitel «Verlustrisiken bei Zinsterminkontrakten» lautet die Überschrift neu «Verlustrisiken bei Zinsterminkontrakten und Optionen auf Zinsterminkontrakte und Wertpapier-Index-Optionen».

Im ersten Absatz, zweites Lemma wird der Satz ersetzt durch: «Das Verlustrisiko ist nicht bestimmbar und kann auch über etwaige geleistete Sicherheiten hinausgehen.»

Am Ende des Kapitels wird folgender Wortlaut eingefügt: «Dementsprechend können die Verluste

- sich auf den für ein Optionsrecht gezahlten Preis beschränken,
- weit über die gestellten Sicherheiten (z. B. Einsschüsse) hinausgehen und zusätzliche Sicherheiten erfordern oder
- zu einer Verschuldung führen und damit das Sondervermögen belasten, ohne dass das Verlustrisiko stets im voraus bestimmbar ist.»

Das Kapitel «Devisentermingeschäfte» wurde überarbeitet und lautet neu: «Devisentermingeschäfte, Optionsrechte auf Devisen und Devisenterminkontrakte

Bei der Anlage in Fremdwährung und bei Geschäften in Fremdwährung bestehen Währungsrisiken und -risiken. Zur Verminderung von Währungsrisiken von Anlagen des Sondervermögens in ausländischer Währung sowie von künftigen Zinsansprüchen, die auf den Zeitraum bis zur nächsten Fälligkeit dieser Zinsansprüche, längstens jedoch bis zum Ablauf von zwölf Monaten nach Abschluss des Termingeschäftes entfallen, können Devisen auf Termin verkauft werden. Daneben können auch zur Verminderung von Währungsrisiken aus Mietzinsansprüchen in ausländischer Währung auf den Zeitraum bis zur nächsten Fälligkeit Devisen auf Termin verkauft werden. Darüber hinaus dürfen Devisen auf Termin gekauft werden, soweit diese zur Erfüllung schwebender Verpflichtungsgeschäfte des Sondervermögens benötigt werden. Neben diesen direkten Devisentermingeschäften können unter den vorgenannten Voraussetzungen Optionsrechte zum Erwerb oder zur Veräusserung von Devisen oder Devisenterminkontrakten erworben werden, wenn diese Optionsrechte zum Handel an einer inländischen oder ausländischen Börse zugelassen sind.»

Das Kapitel «Berichterstattung über Zinsterminkontrakte und Devisentermingeschäfte» wurde überarbeitet und in zwei Unterkapitel aufgeteilt. Die erwähnten Kapitel haben folgenden Wortlaut:

«Risiken bei Devisentermingeschäften und bei Optionen auf Devisentermingeschäfte
Diese Devisenkursrisikogeschäfte können aber nicht ausschliessen, dass Währungskursänderungen trotz möglicher Kurssicherungsgeschäfte die Entwicklung des Sondervermögens negativ beeinflussen. Auch ist zu berücksichtigen, dass Anlagen in Fremdwährung einem sog. Transferrisiko unterliegen.

Die bei Devisentermingeschäften bzw. bei dem Erwerb von entsprechenden Optionsrechten entstehenden Kosten und evtl. Verluste verringern das Ergebnis des Sondervermögens. Insoweit gilt das zu Zinsterminkontrakten Gesagte entsprechend.

Die beschriebenen Zinsterminkontrakte, Optionen und Devisentermingeschäfte sollen als Instrumente und Techniken die Anlagepolitik unterstützen und dem Substanzschutz dienen.

Berichterstattung über Zinsterminkontrakte, Optionen auf Zinsterminkontrakte, Wertpapier-Index-Optionen, Devisentermingeschäfte und Optionsrechte auf Devisen und Devisenterminkontrakte
Ergebnisse der Geschäfte mit Zinsterminkontrakten, Optionen und Devisentermingeschäften werden als Teil der Anlage in Vermögensgegenständen angesehen und daher weder gesondert ausgewiesen noch zur Ausschüttung herangezogen. Über die im jeweiligen Berichtszeitraum getätigten und die noch bestehenden Geschäfte geben die Halbjahres- und Rechenschaftsberichte Auskunft.»

Das Kapitel «Wertpapier-Darlehen» wird neu eingefügt und lautet:

«Die im Sondervermögen vorhandenen Wertpapiere können darlehensweise gegen marktgerechtes Entgelt an Dritte übertragen werden. Hierbei kann der gesamte Bestand an Wertpapieren des Sondervermögens als Wertpapier-Darlehen auf unbestimmte Zeit übertragen werden. Die KAG hat in diesem Fall eine jederzeitige Kündigungsmöglichkeit, wobei vertraglich vereinbart ist, dass Wertpapiere gleicher Art, Güte und Menge nach erfolgter Kündigung innerhalb von fünf Börsentagen dem Sondervermögen zurückübertragen werden. Der Darlehensnehmer ist verpflichtet, nach Beendigung des Darlehens Wertpapiere von gleicher Art, Güte und Menge zurückzuerstatten. Der Darlehensnehmer ist darüber hinaus verpflichtet, die Zinsen aus den darlehensweise erhaltenen Wertpapieren bei Fälligkeit an die Depotbank für Rechnung des Sondervermögens zu zahlen. Im Interesse der Risikostreuung ist vorgesehen, dass alle an einen Darlehensnehmer übertragenen Wertpapiere 10% des Wertes des Sondervermögens nicht übersteigen dürfen. Voraussetzung für die darlehensweise Übertragung der Wertpapiere ist aber, dass vor Übertragung der Wertpapiere dem Sondervermögen ausreichende Sicherheiten gewährt wurden. Hierbei können Guthaben abgetreten oder verpfändet oder Wertpapiere verpfändet werden. Die Guthaben müssen auf Deutsche Mark lauten und bei der Depotbank unterhalten werden; der Schutz der Guthaben durch eine Sicherungseinrichtung muss gewährleistet sein. Diese Sicherungsleistung ist unter Berücksichtigung der wirtschaftlichen Verhältnisse des Darlehensnehmers zu bestimmen. Sie darf jedoch den Sicherungswert, welcher sich aus dem Kurswert der darlehensweise übertragenen Wertpapiere zusammen mit den zugehörigen Erträgen errechnet, zusätzlich eines marktüblichen Aufschlags, nicht unterschreiten. Unterschreiten die Sicherheitenleistungen den Wert der verliehenen Wertpapiere, so hat die KAG unverzüglich die Leistung weiterer Sicherheiten zu verlangen.

Die KAG kann sich auch des vom Deutschen Kassenverein AG organisierten Systems zur Vermittlung und Abwicklung von Wertpapier-Darlehen bedienen. Bei der Vermittlung und Abwicklung von Wertpapier-Darlehen durch das vom Deutschen Kassenverein AG organisierte System kann auf die Bestellung von Sicherheiten verzichtet werden, da durch die Bedingungen dieses Systems die Wahrung der Interessen der Anteilinhaber gewährleistet ist.

Es kann keine Zusicherung gemacht werden, dass die Ziele der Anlagepolitik erreicht werden.»

Rücknahme von Anteilscheinen

Der Wortlaut in diesem Kapitel wird ersetzt durch: «Die Anteilinhaber können grundsätzlich jederzeit die Rücknahme der Anteilscheine durch Vorlage der Anteilscheine oder durch Erteilung eines Rücknahmeauftrags verlangen. Rücknahmestelle ist die Depotbank. Die Rückgabe kann auch durch Vermittlung Dritter erfolgen; dabei können Kosten anfallen. Die KAG ist verpflichtet, die Anteilscheine zum jeweils geltenden Rücknahmepreis, der dem Inventarwert pro Anteil entspricht, für Rechnung des Sondervermögens zurückzunehmen. Auf die weiter unten dargestellten Folgen eines befristeten Rücknahmeaufschubs wird ausdrücklich hingewiesen.»

Bewertung/Ausgabe und Rücknahmepreis

Der erste Satz wird ergänzt durch: «... mindestens alle zehn Bankarbeitstage ...»

In diesem Kapitel wurden die Lemmas durch Überschriften ersetzt und zusätzlich zwei neue Überschriften mit folgendem Wortlaut eingefügt: «Optionsrechte auf Zinsterminkontrakte, Wertpapier-Index-Optionen, Devisen und Devisenterminkontrakte

Optionsrechte auf Zinsterminkontrakte, Wertpapier-Index-Optionen, Devisen und Devisenterminkontrakte werden zu den jeweils zuletzt festgestellten Kursen der betreffenden Börsen bewertet.

Wertpapier-Darlehen

Rückerstattungsansprüche aus Wertpapier-Darlehen werden mit dem jeweiligen Kurswert der als Darlehen übertragenen Wertpapiere bewertet.»

Ausgabeaufschlag

Nach dem dritten Satz wird folgender Satz eingefügt: «Bei einer kurzfristigen Anlagendauer kann der Ausgabeaufschlag zu einem Verlust führen.»

Veröffentlichung der Ausgabe- und Rücknahmepreise

Der zweite Satz wird ersetzt durch: «Die Ausgabe- und Rücknahmepreise sind am Sitz der KAG und der Depotbank verfügbar. Die Preise werden regelmässig im «Handelsblatt» und in der «Frankfurter Allgemeinen Zeitung» und in anderen hinreichend verbreiteten Tages- oder Wirtschaftszeitungen veröffentlicht.

In der Schweiz werden die Ausgabe- und Rücknahmepreise gemeinsam täglich in der «Neuen Zürcher Zeitung» veröffentlicht.»

Das Kapitel «Steuervorschriften» wurde überarbeitet und ersetzt durch:

«Kurzangaben über die für die Anteilinhaber bedeutsamen Steuervorschriften

Allgemeine Angaben:

Das Sondervermögen gilt als Zweckvermögen, das von der Körperschafts-, Gewerbe- und Vermögenssteuer befreit ist. Steuerpflicht besteht dagegen grundsätzlich beim Anteilinhaber.

Bei in Deutschland unbeschränkt steuerpflichtigen natürlichen und juristischen Personen sind Erträge des Sondervermögens einkommens- oder körperschaftsteuerpflichtig. Werden die Anteilscheine im Privatvermögen gehalten, gehören die Erträge zu den Einkünften aus Kapitalvermögen. Befinden sich die Anteilscheine im Betriebsvermögen, so handelt es sich um Betriebseinnahmen. Die sich hieraus ergebenden Unterschiede in der steuerlichen Erfassung sind im einzelnen in den steuerlichen Hinweisen dargestellt, die in dem jährlich erscheinenden Rechenschaftsbericht veröffentlicht werden. Diesen Hinweisen können auch Einzelheiten zur Besteuerung der Erträge aus dem Sondervermögen entnommen werden.

Grundsätzliche Angaben zur Besteuerung privater und betrieblicher Anleger:

Bei den steuerpflichtigen Erträgen des Sondervermögens handelt es sich um Einkünfte aus Kapitalvermögen und nicht um solche aus Vermietung und Verpachtung. Es können deshalb der Sparfreibetrag (§ 20 EStG) in Höhe von DM 6000 bei Ledigen/Alleinstehenden oder DM 12 000 bei zusammenveranlagten Ehegatten sowie der Werbungs-kostenpauschalbetrag (§ 9 a EStG) in Höhe von DM 100 oder DM 200 abgezogen werden, insgesamt also DM 6100 oder DM 12.200. Liegen die Kapitalerträge insgesamt unter diesen Grenzbeträgen, so bleiben sie steuerfrei.

Unabhängig von den vorgenannten Freibeträgen bleibt der Anlageerfolg teilweise steuerfrei. Teile der Ausschüttung, wie Veräusserungsgewinne aus dem Verkauf von Wertpapieren oder aus der Veräusserung von Liegenschaften, sofern zwischen Kauf und Verkauf der Liegenschaft mehr als zwei Jahre liegen, bleiben für Privat Anleger steuerfrei. Ferner wird die auf Objekte des Sondervermögens vorgenommene Abschreibung im Rahmen der steuerlich zulässigen Sätze über den steuerfreien Anteil der Ertragsausschüttung (abgesehen von ggf. auszukehrenden Veräusserungsgewinnen) an die Anteilinhaber weitergegeben. Steuerfrei bleiben auch Erträge aus Liegenschaftsanlagen im Ausland, auf deren Besteuerung Deutschland aufgrund eines Doppelbesteuerungsabkommens (Freistellungsmethode) verzichtet hat (Regelfall). Der aus dem Ausland zuliessende, aufgrund Doppelbesteuerungsabkommens im Inland nicht nochmals zu versteuernde Betrag unterliegt jedoch dem Progressionsvorbehalt. Dies bedeutet, dass diese steuerfreien Einkünfte bei der Festsetzung des individuellen Steuersatzes, der auf die steuerpflichtigen Einkünfte des jeweiligen Anlegers anzusetzen ist, zu berücksichtigen sind. Da dem Progressionsvorbehalt Erträge aus dem Ausland aber teilweise nur in der Höhe unterliegen, wie sie unter Berücksichtigung der nach deutschem Steuerrecht zulässigen Abschreibungen der ausländischen Liegenschaften zugeflossen wären, ist in der Steuererklärung des inländischen Anlegers nur ein anteiliger Betrag pro Anteilschein zur Ermittlung des individuellen Steuersatzes anzusetzen.

Dieser ist den steuerlichen Hinweisen des Rechenschaftsberichtes zu entnehmen.

Sofern im betreffenden Doppelbesteuerungsabkommen ausnahmsweise die Anrechnungsmethode vereinbart wurde oder kein Doppelbesteuerungsabkommen geschlossen wurde, können die in den Herkunftsländern gezahlten Steuern ggf. auf die deutsche Einkommensteuer angerechnet werden.

Gewinne aus der Veräusserung von Anteilscheinen sind - mit Ausnahme des steuerpflichtigen Zwischengewinns - bei Zugehörigkeit zum Privatvermögen steuerfrei, sofern zwischen Erwerb und Veräusserung mehr als sechs Monate liegen.

Der Erwerb oder die Veräusserung von Anteilscheinen unterliegen nicht der Grunderwerbssteuer.

Steuerabzug und Steuerentlastung:

Bestimmte Teile der Ausschüttung (Zinserträge, Miet- und Pachtverträge sowie Gewinne aus der Veräusserung von Liegenschaften, sofern zwischen Kauf und Veräusserung weniger als zwei Jahre liegen) unterliegen der Kapitalertragssteuer (ZAST). Im Falle der Depotverwahrung der Anteilscheine für Privat Anleger mit Wohnsitz im Inland hat das de-

potführende Kreditinstitut als Zahlstelle im Vorgriff auf die Einkommenssteuer von den zinsabschlagsteuerpflichtigen Ertragsteilen bei Ausschüttung grundsätzlich 30 % als Zinsabschlag einzubehalten und an das Finanzamt abzuführen. Der Zinsabschlag kann bei der späteren Einkommenssteuererklärung als bereits entrichtete Steuer geltend gemacht werden.

Durch Vorlage eines Freistellungsauftrages beim depotführenden Kreditinstitut können die in der Ausschüttung enthaltenen zinsabschlagsteuerpflichtigen Ertragsteile bis zum Sparfreibetrag einschliesslich Werbungskosten (insgesamt DM 6100/DM 12 000) freigestellt werden. Bei Vorliegen einer NV-Bescheinigung oder bei Nachweis der Ausländergemeinschaft können die Erträge in voller Höhe vom Zinsabschlag freigestellt werden. Andernfalls erhält der Anleger eine Steuerbescheinigung über den Zinsabschlag.

Die auf den einzelnen Anleger entfallende Kapitalertragssteuer wird errechnet, indem die in der Ausschüttung enthaltenen kapitalertragssteuerpflichtigen Erträge je Anteil zunächst mit der Anzahl der am Ausschüttungstag beim Anleger vorhandenen Anteile zu multiplizieren sind; hieraus sind in Depotfällen 30% und bei Eigenverwahrung 35% Zinsabschlag zu berechnen.

Gehören die Anteilscheine zu einem Betriebsvermögen, ist Zinsabschlagsteuer einzubehalten und abzuführen; Freistellungsaufträge sind hierbei nicht möglich. Der Anleger erhält eine entsprechende Steuerbescheinigung.

Zwischengewinn:

Die im Anteilpreis enthaltenen entfallenden Zinsen und Zinsansprüche sind - als sog. «Zwischengewinne» - beim Verkauf der Anteilscheine steuerpflichtig. Werden Zwischengewinne durch Verkauf von Anteilscheinen vor der Ausschüttung verinnahmt, können jedoch - zur Reduzierung der Bemessungsgrundlage der Steuer - durch Kauf von Anteilscheinen im Kalenderjahr gezahlte Zwischengewinne in Abzug gebracht werden (modifiziertes Nettoprinzip). Übersteigen im Kalenderjahr die bei Käufen gezahlten Zwischengewinne die durch Verkäufe verinnahmten Zwischengewinne, so kann der Differenzbetrag als «negative Einnahme» bei der Einkommenssteuererklärung geltend gemacht werden. Der durch Verkauf verinnahmte steuerpflichtige Zwischengewinn unterliegt im Vorwegabzug der Kapitalertragssteuer (ZAST). Die Möglichkeit der Abstandsnahme vom Vorwegabzug bei steuerpflichtigen Zwischengewinnen entspricht der Behandlung zinsabschlagsteuerpflichtiger Ausschüttungen.

Der Zwischengewinn wird bei jeder Preisfeststellung ermittelt und börsentäglich veröffentlicht. Die Höhe des Zwischengewinns ergibt sich aus der Multiplikation des jeweiligen Zwischengewinns je Anteilschein im Verkaufs-/Erwerbszeitpunkt mit der Anzahl der verkauften/gekauften Anteilscheine. Die Höhe des anrechenbaren Zwischengewinns ist gleichermaßen zu ermitteln, d.h. ergibt sich aus der Multiplikation des Zwischengewinns je Anteilschein mit der Anzahl der gekauften Anteilscheine.

Solidaritätszuschlag:

Seit dem 1. Januar 1995 wird ein Solidaritätszuschlag in Höhe von 7,5% auf die auf Ausschüttungen oder Zwischengewinne abzuführende Kapitalertragssteuer (ZAST) erhoben. Der Solidaritätszuschlag ist bei der Einkommenssteuererklärung anrechenbar. Fällt keine ZAST an - beispielsweise bei ausreichendem Freistellungsauftrag -, ist kein Solidaritätszuschlag abzuführen. Erfolgt dagegen keine Freistellung von der ZAST, beträgt die Kapitalertragssteuer einschliesslich des Solidaritätszuschlags 32,25% im Falle der Depotverwahrung, im Falle der Eigenverwahrung jedoch 37,625%.

Vermögenssteuer:

Die Anteilscheine werden bei der Vermögenssteuer als Wertpapiere behandelt. Demzufolge wird nicht der Einheitswert der im Sondervermögen enthaltenen Liegenschaften zugrundegelegt, sondern der Rücknahmepreis der Anteilscheine am Ende des dem Veranlagungszeitraum vorausgehenden Kalenderjahres. Der Vermögenssteuersatz für natürliche Personen beträgt 0,5%. Für Ledige/Alleinstehende gilt ab 1995 ein persönlicher Freibetrag in Höhe von DM 120 000 für zusammenveranlagte Ehegatten von DM 240 000.

Hinweis:

Die steuerlichen Ausführungen gehen von der derzeit bekannten Rechtslage aus. Es kann jedoch keine Gewähr dafür übernommen werden, dass sich die steuerliche Beurteilung durch Gesetzgebung, Rechtsprechung oder Erlasse der Finanzverwaltung nicht ändert. Einzelheiten zur Besteuerung der Erträge des Sondervermögens werden in den jährlich erscheinenden Rechenschaftsberichten veröffentlicht.»

Geschäftsjahr, Berichte, Abschlussprüfer

Die Rechenschaftsberichte und Halbjahresberichte sind bei der KAG sowie bei der Depotbank - Credit Suisse (Deutschland) Aktiengesellschaft, Frankfurt am Main - und bei allen Geschäftsstellen der Schweizerischen Kreditanstalt (Credit Suisse) kostenlos erhältlich.

Vertrieb in der Schweiz

Zusätzlich zu den Gerichten in der Bundesrepublik Deutschland sind die am Gerichtsstand Zürich zuständigen Gerichte für gegen das Sondervermögen eingeleitete Verfahren kompetent, die von Anteilinhabern, mit Bezug auf die in der Schweiz vertriebenen Anteile, angestrengt werden. Sämtliche Mitteilungen in Verbindung hiermit sind an die Schweizerische Kreditanstalt, Zürich zu richten.

Für die Anleger, die in der Schweiz Anteilscheine erworben haben, befindet sich der Erfüllungsort beim Vertreter in der Schweiz. Bei ihm und allen seinen Geschäftsstellen kann auch der Prospekt mit den Vertragsbedingungen kostenlos bezogen werden.

Sämtliche Anzeigen an die Anteilinhaber in der Schweiz werden, falls erforderlich, in der «Neuen Zürcher Zeitung» und im «Schweizerischen Handelsamtsblatt» veröffentlicht. Zudem wurde im ganzen Verkaufprospekt wo es heisst «... Mitgliedstaaten der Europäischen Gemeinschaft» der Wortlaut «... oder einem anderen Vertragsstaat des Abkommens über den Europäischen Wirtschaftsraum» eingefügt.

Credis Immobilien-Fonds GmbH

Advertisement for Credis Immobilien-Fonds GmbH. Text includes: 'mit Kostenfolge', 'Wie Irrtümer und Doppelzustellungen beseitigen?', 'Amtliche Publikationen der Rubriken Konkurse, Wertteile, andere gesetzliche Publikationen und Bilanzen erscheinen nicht im Inseratenteil (= Publicitas). Die Auftraggeber sind ersucht, diese direkt dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, Redaktion, Postfach, 3001 Bern, zuzustellen.'

**Loi fédérale sur les fonds de placement (LFP) du 18 mars 1994**

**FL TRUST ASIA** Société d'investissement à capital variable SicaV  
26, avenue Monterey, L-2163 Luxembourg  
R.C. Luxembourg No B 42447

**Modification du Prospectus d'émission**

**FL TRUST ASIA** informe les investisseurs souscrivant depuis la Suisse qu'en date du 5 juillet 1996, l'Institut Monétaire Luxembourgais a donné son accord aux modifications apportées au Prospectus d'émission, daté de mai 1996. Les principales modifications portent sur les points suivants:

- Suite à une modification de la législation à Hong Kong, le Gestionnaire n'est plus autorisé à recevoir et garder les rétrocessions sur commissions et courtages octroyés par les courtiers, en relation avec les achats et ventes de titres.
- Le Prospectus définit désormais clairement dans quelle mesure la SicaV peut investir ses avoirs dans des fonds de type fermé.
- Un nouveau chapitre précise les facteurs de risques particuliers qui peuvent affecter les avoirs d'une SicaV investis dans les marchés émergents.
- Pour les actions distribuées en Suisse ou à partir de la Suisse, Ferrier Lullin & Cie S.A., à Genève, représentant de la SicaV en Suisse, assure le service de paiement; le lieu d'exécution et le for sont établis au siège du représentant, à Genève.  
Des copies des statuts, le prospectus, les derniers rapports annuels et semestriels de la SicaV peuvent être obtenus gratuitement auprès du représentant en Suisse.  
Les publications de la SicaV ont lieu dans la «Feuille officielle suisse du commerce» et dans le «Journal de Genève et Gazette de Lausanne».

Les prix d'émission et de rachat des actions sont publiés simultanément lors de chaque émission et de chaque rachat d'actions, mais au minimum deux fois par mois, dans le «Journal de Genève et Gazette de Lausanne».

Le conseil d'administration de FL TRUST ASIA Le représentant en Suisse: Ferrier Lullin & Cie S.A.

**Öffentliches Inventar - Rechnungsrf**

Ausgekündigt mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonsten die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).  
Rechnungsrf: **Hediger Wilhelm**, geb. 26. November 1919, von Reinach, in Aarau wohnhaft gewesen, gestorben 10. Juli 1996.  
Eingaben an die Stadtkanzlei Aarau.  
Frist bis 19. September 1996. (A 2966)  
5000 Aarau, 8. August 1996 Gerichtspräsidium Aarau

**Öffentliches Inventar - Auflage**

Das öffentliche Inventar über **Schütz Rudolf**, geboren 10. Juli 1953, von Sumiswald BE, in Baden, Stadtbachstrasse 75, wohnhaft gewesen, gestorben am 17. Mai 1996, liegt auf der Gerichtskanzlei Baden auf.  
Frist bis 19. September 1996 (A 2980)  
5400 Baden, 15. August 1996 Bezirksgericht Baden

**Öffentliches Inventar - Auflage**

**Leuzinger Christoph Caspar**, geb. 7. Mai 1949, von Glarus, in 5621 Zufikon wohnhaft gewesen, gestorben am 1. September 1995.  
Frist zur Einsichtnahme auf der Gerichtskanzlei Bremgarten bis 24. September 1996. (A 2967)  
5620 Bremgarten, 15. August 1996 Gerichtspräsidium Bremgarten

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Rohumo AG in Liquidation, Aarau**

**Erste Veröffentlichung**  
Die Gesellschaft hat an der Generalversammlung vom 23. Juli 1996 die Auflösung und Liquidation beschlossen.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich anzumelden beim Liquidator, Herr Hans Ammann, Via Al-desago, 6962 Viganello. (A 2981)  
6962 Viganello, 7. August 1996 Der Liquidator: Hans Ammann

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Crefina AG in Liq., Basel**

**Erste Veröffentlichung**  
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 19. Juli 1996 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der Veröffentlichung des dritten Schuldenrufes schriftlich und begründet bei Herrn Kurt A. Hammer, Laufenstrasse 1, 4142 Münchenstein, anzumelden. (A 2982)  
4142 Münchenstein, 12. August 1996 Kurt A. Hammer, Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Gribair Aviation AG in Liquidation, Belp**

**Zweite Veröffentlichung**  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. April 1996 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator Herrn Franz Gribi, Schwarzenburgstrasse 10, 3007 Bern, anzumelden.  
Es wird beabsichtigt, gestützt auf Art. 745, Ziff. 3 OR die Verteilung bereits nach Ablauf von 3 Monaten durchzuführen. (A 2936)  
3007 Bern, 13. August 1996 Der Liquidator

**Im Interesse des Liquidators** sollte der Schuldenruf erst angeordnet werden, nachdem die Auflösung der Gesellschaft beim kantonalen Handelsregisteramt angemeldet worden ist.  
Die Registerbehörden sind angewiesen, eine Löschung erst dann vorzunehmen, wenn der dreimalige Schuldenruf nach Eintrag der Auflösung der Gesellschaft im Handelsregister erfolgt ist.

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****David Judd Product Aid AG in Liquidation, Bern**

**Erste Veröffentlichung**  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. März 1996 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich beim Liquidator der Gesellschaft, Herr Robert J. van Ramselaar, Schlossgutweg 43, 3073 Gmülden, anzumelden. (A 2983)  
3073 Gmülden, 9. August 1996  
Der Liquidator: Robert J. van Ramselaar

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Gesplan Finanz Holding AG in Liq. (Gesplan Finance Holding SA en liq.) (Gesplan Finance Holding Ltd. in Liq.), Bern**

**Erste Veröffentlichung**  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. April 1996 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Gesplan Finanz Holding AG in Liq., c/o Berner Kantonalbank, Postfach, 3001 Bern, anzumelden. (A 2984)  
3001 Bern, 15. August 1996 Die Liquidatoren

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Grünig Robert AG, Biel**

**Erste Veröffentlichung**  
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Robert Grünig AG, Biel, vom 10. April 1996, hat rückwirkend per 1. Januar 1996 die Fusion mit der Toni Bern AG, Ostermündigen, gemäss Fusionsvertrag vom 10. April 1996 beschlossen. Die Aktiven und Passiven der Robert Grünig AG sind demzufolge per 1. Januar 1996 auf dem Weg der Universalsukzession auf die Toni Bern AG übergegangen.  
Den Gläubigern der Robert Grünig AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden der Robert Grünig AG auf die Toni Bern AG übergegangen sind und sie für ihre Ansprüche gegenüber der Robert Grünig AG bei der Toni Bern AG, Forelstrasse 1, 3072 Ostermündigen, schriftlich innert 30 Tagen nach Publikation des dritten Schuldenrufes Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.  
Wird innert dieser Frist kein Begehren gestellt, wird angenommen, dass die Gläubiger mit dem Schuldnerwechsel einverstanden sind. (A 2988)  
3072 Ostermündigen, 15. August 1996 Toni Bern AG Der Verwaltungsrat

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Octavia AG, Biel**

**Erste Veröffentlichung**  
Die ausserordentliche Generalversammlung der Octavia AG mit Sitz in Biel hat mit Beschluss vom 26. April 1996 die Auflösung der Gesellschaft und die Fusion mit der Boissons Pauli SA (neu Getränke Pauli AG) mit Sitz in Biel beschlossen.  
Gemäss Fusionsvertrag vom 28. März 1996 sind die Aktiven und Passiven der Octavia AG per 1. Oktober 1995 auf dem Wege der Auflösung ohne Liquidation auf die Getränke Pauli AG, Biel, übergegangen. Die Octavia AG ist somit aufgelöst.  
Den Gläubigern der Octavia AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden dieser Gesellschaft ohne weiteres auf die Getränke Pauli AG übergegangen sind. Die Schulden der Octavia AG werden bei Fälligkeit durch die Getränke Pauli AG beglichen.  
Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, die dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden damit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist nach der dritten Publikation ihrer Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben bei der Verwaltung der Getränke Pauli AG anzumelden.  
Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung des Vermögens der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich ist. (A 2985)  
2500 Biel, 15. August 1996 Octavia AG, Biel Der Verwaltungsrat

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Bosa SA in Liquidation, Bösingen**

**Erste Veröffentlichung**  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. Juli 1996 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator, Pius Scherrer, Friedeggstrasse 13, 3400 Burgdorf, anzumelden.  
Es wird darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt ist. (A 2986)  
3400 Burgdorf, 12. August 1996 Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Basak AG in Liq., Bottmingen**

**Erste Veröffentlichung**  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Juli 1996 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung bei der Gesellschaft, c/o Ismail Yazici, Sempacherstrasse 2, 4053 Basel, anzumelden. (A 2987)  
4053 Basel, 9. August 1996 Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 914, 742 und 745 OR****Gemeinnützige Baugenossenschaft Placid in Liquidation, Bremgarten**

**Zweite Veröffentlichung**  
Die Generalversammlung vom 25. Mai 1996 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.  
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind schriftlich und begründet innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes an den Liquidator, Roman Doswald, Postfach 751, 5620 Bremgarten, zu richten. (A 2952)  
5620 Bremgarten, 7. August 1996 Der Liquidator

**Diffida ai creditori in seguito a fusione conformemente all'art. 748 CO****Ralfa S.A., Campocologno**

**Prima pubblicazione**  
L'assemblea generale straordinaria del 24 aprile 1996 della Ralfa S.A., Campocologno, ha deliberato la fusione con la Sapa Prodotti Plastici S.A., San Vittore, e il conseguente scioglimento della Ralfa S.A. Gli attivi e passivi della Ralfa S.A. vengono assunti a titolo di successione universale da parte della Sapa Prodotti Plastici S.A. La fusione avviene con effetto retroattivo al 1° gennaio 1996.  
Conformemente a quanto previsto dall'art. 748 CO, gli eventuali creditori della Ralfa S.A. sono invitati ad annunciare per iscritto i loro crediti e a notificare i loro documenti giustificativi alla Sapa Prodotti Plastici S.A., Zona Nisidò, 6534 San Vittore, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso qualora essi volessero ottenere soddisfacimento o una garanzia per gli stessi.  
Viene altresì fatto notare che esiste l'intenzione della fusione anticipata dei patrimoni delle due società conformemente all'art. 745 cpr. 3. (A 2988)  
7744 Campocologno, 9 agosto 1996 Ralfa S.A.

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****IEXC International Express Courier AG (SA) (LTD), Cham**

**Zweite Veröffentlichung**  
Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. Juli 1996 hat die Gesellschaft ihre Auflösung und Liquidation beschlossen.  
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin, Juris Treuhand AG, Alpenstrasse 2, 6304 Zug, anzumelden. (A 2953)  
6304 Zug, 31. Juli 1996 Die Liquidatorin: Juris Treuhand AG

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****Riedland SA en liquidation, Chêne-Bougeries**

**Première publication**  
Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 7 août 1996 la dissolution de la société a été prononcée.  
Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, chez Madame Philine Read, chemin des Bougeries 28, 1226 Chêne-Bougeries. (A 2989)  
1226 Chêne-Bougeries, 15 août 1996 La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****Torre Arts Ménagers S.A. (AMSA), en liquidation, Chêne-Bougeries**

**Deuxième publication**  
L'assemblée générale extraordinaire du 2 juillet 1996, a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.  
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, rue Agasse 45, c/o Société Fiduciaire d'Expertise et de Revision S.A. (A 2937)  
1208 Genève, 13 août 1996 Les liquidateurs: Raymond Torre Michel Amaudruz, Jean-Claude Rivollet

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso****degli art. 742 e 745 CO****Cofadim SA in liquidazione, Chiasso**

**Seconda pubblicazione**  
L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 7 agosto 1996, ha deciso lo scioglimento della società mediante liquidazione. A liquidatore è stato nominato il Dott. Geo Gampono, studio commerciale e fiduciario, corso San Gottardo 32, Chiasso. Il recapito della società in liquidazione è quindi il seguente: Cofadim SA, Chiasso, in liquidazione, c/o Dott. Geo Gampono, studio commerciale e fiduciario, corso San Gottardo 32, Chiasso.  
I creditori pertanto sono invitati a notificare i propri crediti nel termine di un mese dalla terza pubblicazione. (A 2938)  
6830 Chiasso, 7 agosto 1996 Il liquidatore

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Eika Papier AG Dietlikon in Liquidation, Dietlikon**

**Zweite Veröffentlichung**  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Juni 1996 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung an den Liquidator Erwin Reinhardt, c/o Eika Papier AG, Effingerstrasse 2, 3001 Bern, anzumelden.  
Eine vorzeitige Verteilung gemäss Art. 745 Abs. 3 OR ist beabsichtigt. (A 2939)  
3001 Bern, 5. August 1996 Der Liquidator

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****Comptoir St. Jean S.A., Fribourg**

**Première publication**  
L'assemblée générale extraordinaire du 13 juin 1996 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.  
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances avec les justificatifs dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, Philippe E. Courvoisier, rue Ferdinand-Hodler 17, 1207 Genève. (A 2969)  
1207 Genève, 15 août 1996 Le liquidateur

**Mise en garde:** Depuis quelque temps, certaines maisons d'édition privées font des offres d'inscription dans un prétendu registre du commerce et de l'industrie, contre versement de sommes considérables.  
Ces offres d'inscription privées sont en règle générale envoyées avec le texte relatif à la publication des liquidations et appels aux créanciers dans la Feuille officielle suisse du commerce.  
Nous vous rendons attentifs au fait que de telles offres n'ont rien à voir avec le registre du commerce officiel et qu'il n'y a aucune obligation de s'acquiescer de tels «frais d'enregistrement». Office fédéral du registre du commerce

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Fanadex SA en liquidation, Fribourg****Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 6 août 1996, la dissolution de cette société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de 30 jours dès la troisième publication de cet avis à la liquidatrice: Consultco SA, avenue Beau-regard 12, 1700 Fribourg. (A 2940<sup>F</sup>)

1700 Fribourg, 13 août 1996

La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Forma-Tech Sàrl, Fribourg****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des associés du 25 juillet 1996 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai de trente jours dès la parution du troisième appel, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, Monsieur Jean-Pierre Portenier, au siège de la société, rue de l'Industrie 7, 1700 Fribourg. (A 2970<sup>F</sup>)

1700 Fribourg, 2 août 1996

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Marquisa SA, Fribourg****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 18 juillet 1996 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès de la liquidatrice, soit la Fiduciaire Clément Barras SA, à Fribourg, rue St-Pierre 10. (A 2971<sup>F</sup>)

1700 Fribourg, 15 août 1996

La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Concorde Consultants Financiers SA, Genève****Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 12 août 1996 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, à Genève, place de la Fusterie 14. (A 2990<sup>F</sup>)

1204 Genève, 15 août 1996

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Investment and Trade Corporation (ITCO) S.A. en liquidation, Genève****Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 7 août 1996, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains de la liquidatrice: Fiduciaire René L. Beauverd S.A. ayant son siège à Genève, rue d'Italie 11. (A 2954<sup>F</sup>)

1204 Genève, 13 août 1996

La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****S.I. Miremont Levant, Genève****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 29 septembre 1995 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai de 30 jours dès la parution du troisième appel, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, la Fiduciaire Beaumont SA, rue des Epinettes 17, 1227 Carouge. La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif selon l'art. 745 CO. (A 2972<sup>F</sup>)

1227 Carouge, 15 août 1996

La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Société Immobilière Résidence Le Mail de Coligny G, en liquidation, Genève****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 16 juillet 1996 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis à l'adresse de la société en liquidation, c/o Société Privée de Gérance à Genève, route de Chêne 36. L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 alinéa 3 CO. (A 2955<sup>F</sup>)

1208 Genève, 13 août 1996

Le liquidateur: Jean-Claude Messiaux

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Société Immobilière Rue des Mouettes No 4 en liquidation, Genève****Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 9 juillet 1996, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur, Monsieur Norbert Pirker, rue des Volandes 21, 1207 Genève.

Le liquidateur se réserve la faculté de répartir l'actif de la société dissoute après un délai de trois mois selon la procédure prévue à l'art. 745 al. 3 CO. (A 2991<sup>F</sup>)

1207 Genève, 15 août 1996

Le liquidateur: Norbert Pirker

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Société Immobilière Vermont T en liquidation, Genève****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 28 juin 1996 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, à Genève, c/o Maître André Zolty, avocat, route de Malagnou 24. L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 alinéa 3 CO. (A 2941<sup>F</sup>)

1208 Genève, 13 août 1996

Le liquidateur: Me André Zolty

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****TSAC S.A. en liquidation, Gland****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 22 juillet 1996 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois après la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, c/o Fiduciaire Hubert Parmelin, Grand'rue 71, 1196 Gland. (A 2942<sup>F</sup>)

1196 Gland, 13 août 1996

Hubert Parmelin, liquidateur

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Pyramid Management AG in Liquidation, Köniz****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. März 1996 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Robert J. van Ramselaar, Schlossgutweg 43, 3073 Gümligen, anzumelden. (A 2992<sup>F</sup>)

3073 Gümligen, 9. August 1996

Der Liquidator: Robert J. van Ramselaar

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Les Girolles S.A. en liquidation, Lausanne****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 17 juillet 1996 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers sont sommés de faire connaître leurs créances dans un délai d'un mois dès la parution du troisième appel, par écrit, accompagnées de pièces justificatives, auprès du liquidateur, M. Georges Virag, chemin des Osches 33, à 1009 Pully. (A 2956<sup>F</sup>)

1009 Pully, 8 août 1996

Le liquidateur: Georges Virag

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Les Magasins Andréfleurs S.A. en liquidation, Lausanne****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 24 mai 1996 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans le mois qui suivra la troisième publication du présent avis en mains du liquidateur «Coop Vaud Chablais Valaisan», direction financière, chemin du Chêne 5, 1020 Renens. (A 2993<sup>F</sup>)

1020 Renens, 24 mai 1996

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Le Trevi Club SA en liquidation, Lausanne****Deuxième publication**

L'assemblée générale des actionnaires de «Le Trevi Club SA» du 6 août 1996 a décidé sa dissolution et sa liquidation.

En conséquence, les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès du liquidateur, Aldo Novello, à Romanel-sur-Lausanne, chemin des Golliettes 9. (A 2943<sup>F</sup>)

1032 Romanel-sur-Lausanne, 13 août 1996

Le liquidateur: Aldo Novello

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Papeterie Paola S.A. en liquidation, Lausanne****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 4 juillet 1996 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit au liquidateur, Georges Wahl, de et à Genève, c/o BiB Société Fiduciaire Bourquin Frères et Béran SA, rue du Grand-Pont 8, 1003 Lausanne, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis.

Le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée après un délai de trois mois, selon art. 745/3 CO. (A 2994<sup>F</sup>)

1003 Lausanne, 9 août 1996

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Société Immobilière Mont-Choisi A. en liquidation, Lausanne****Première publication**

Suivant le procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 22 juillet 1996, la société anonyme Société Immobilière Mont-Choisi A. a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation immédiate.

En conséquence, les créanciers sont sommés de faire connaître leurs réclamations, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains des liquidateurs, Charles Fontana, de Stabio, à Lausanne, André Veillon, d'Aigle, à Lausanne et Claude Delorme, de Vallmand, à Lausanne chez Charles Fontana, avenue de Montchoisi 14, à Lausanne. (A 2995<sup>F</sup>)

1006 Lausanne, 22 juillet 1996

Les liquidateurs

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Martin AG Bauunternehmung, Ligerz****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Martin AG Bauunternehmung, in Ligerz, vom 10. Juni 1996 sowie der Verwaltungsrat der Hirt AG Biel, in Biel, in seiner Sitzung vom 10. Juni 1996, haben die Fusion der beiden Gesellschaften beschlossen. Damit ist die Martin AG Bauunternehmung aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft gehen auf dem Weg der Universalabsukzession auf die Hirt AG Biel über.

Die Gläubiger der Martin AG Bauunternehmung, Ligerz, werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 748 OR aufgefordert, ihre Forderungen oder sonstigen Ansprüche schriftlich mit Beweisunterlagen bei der Hirt AG Biel, Länggasse 28, 2504 Biel, innert dreissig Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs anzumelden. (A 2944<sup>F</sup>)

2504 Biel, 7. August 1996

Hirt AG Biel

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Prüfgeräte AG in Liquidation, Luzern****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Juli 1996 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich beim Liquidator Kurt Huser, c/o Kurt Huser Treuhand AG, Birkenstrasse 1, 6000 Luzern 4, anzumelden. (A 2945<sup>F</sup>)

6000 Luzern, 8. August 1996

Der Liquidator: Kurt Huser

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****The Tirke Dungha Corporation AG in Liq., Luzern****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Juli 1996 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach Veröffentlichung des dritten Schuldenrufes bei der Liquidatorin KPMG Fides, Rösslimattstrasse 37, 6005 Luzern, anzumelden.

Im übrigen ist beabsichtigt, das Vermögen der aufgelösten Gesellschaft in Anwendung von Art. 745 Abs. 3 OR nach Ablauf von 3 Monaten zu verteilen. (A 2996<sup>F</sup>)

6005 Luzern, 12. August 1996

Die Liquidatorin

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Body Fun S.A. OILJE en liquidation, Marly****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 18 juillet 1996 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers sont sommés de faire connaître leurs créances dans un délai d'un mois dès la parution du troisième appel, par écrit, accompagnées de pièces justificatives auprès du liquidateur, Me Jean Heim, avocat, rue de la Grotte 6, à 1003 Lausanne. (A 2997<sup>F</sup>)

1003 Lausanne, 12 août 1996

Le liquidateur: Jean Heim

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****CMC Music Ltd., Mollis****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der CMC Music Ltd., in Mollis, vom 29. Juli 1996 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Louis Bischof, Spinnenreistrasse 21, 8753 Mollis, anzumelden. (A 2957<sup>F</sup>)

8753 Mollis, 7. August 1996

Der Liquidator: Louis Bischof

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Heranco Enterprises S.A. en liquidation, Le Mont-sur-Lausanne****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 9 juillet 1996 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances auprès des liquidateurs Rosetta et Roger Pislser, chemin de Montcraignes 26, 1052 Le Mont-sur-Lausanne, dans un délai d'un mois dès la troisième publication du présent avis. (A 2946<sup>F</sup>)

1052 Le Mont-sur-Lausanne, 5 août 1996

Les liquidateurs

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****SI Fichellettaz SA en liquidation, Morgins****Première publication**

L'assemblée générale des actionnaires du 26 avril 1996 a décidé de dissoudre et de liquider la société.

Par le présent avis, les créanciers sont sommés de faire connaître par écrit, avec toutes les pièces justificatives, dans un délai de trente jours à compter de la troisième publication du présent appel dans la Feuille officielle suisse du commerce, leur réclamation, qu'ils feront parvenir à l'adresse: Fiduciaire J.-F. Curdy, Coppet 3, 1870 Monthey. (A 2973<sup>F</sup>)

1870 Monthey, 8 août 1996

Le liquidateur

**Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs**

- Séparer dans la mesure du possible la lettre d'accompagnement du manuscrit.
- Etablir le manuscrit selon le modèle de la Feuille officielle suisse du commerce.
- Inscrire au bas du manuscrit le NPA, le lieu, la date et le nom de l'office signalatare (si nécessaire).

Merçi pour votre coopération

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Alkak Tanklager AG in Liq., Oberbipp****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Juli 1996 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung beim Liquidator, Herrn Nicolas Joerin, Alkak Tanklager AG Oberbipp, Talstrasse 45, 4144 Arlesheim, anzumelden. (A 2998\*)  
4144 Arlesheim, 12. August 1996 Die Liquidatoren

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR****Lem Vital GmbH in Liquidation, Oberberg****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. Juli 1996 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Liquidator, Josef Märty, Tschalunstrasse 33, 8843 Oberberg, schriftlich anzumelden. (A 2999\*)  
8843 Oberberg, 9. August 1996 Der Liquidator: J. Marty

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****Ornica Trading S.A., en liquidation, Paudex****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 8 août 1996 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, pièces justificatives à l'appui, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains de la liquidatrice, KPMG Fides, avenue de Rumine 37, 1002 Lausanne. Ils sont informés que la liquidatrice se réserve le droit, cas échéant, de procéder à une répartition anticipée (art. 745, alinéa 3 CO). (A 2974\*)  
1002 Lausanne, 8 août 1996 La liquidatrice: KPMG Fides

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****Société Immobilière rue Saint-Léger No 6 en liquidation, Puplinge****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 16 juillet 1996 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, Monsieur Pierre-Henri Gilliéron, rue des Pierres-du-Niton 17, 1207 Genève. L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 2862\*)  
1207 Genève, 31 juillet 1996 Le liquidateur

**Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 874 und 733 OR****Käserigenossenschaft Trimstein-Eichi, Rubigen****Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Käserigenossenschaft Trimstein-Eichi, in 3083 Trimstein, vom 14. Juni 1996 hat beschlossen, die persönliche, solidarische Haftung der Mitglieder aufzuheben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet somit künftig ausschliesslich deren Vermögen. Den Gläubigern der Genossenschaft wird hiermit im Sinne von Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Allfällige Anmeldungen sind schriftlich an den Vorstand der Käserigenossenschaft Trimstein-Eichi, p. Adr. Kurt Reber, Eichi, 3083 Trimstein, zu richten. (A 2975\*)  
3083 Trimstein, 3. August 1996 Der Vorstand

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****De Toffol AG, St. Gallen****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 8. August 1996 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der Veröffentlichung des dritten Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Revisionsstelle, Treuhänderbüro Peter Knaus, alte Speicherstrasse, 9053 Teufen, anzumelden. (A 2976\*)  
9053 Teufen, 8. August 1996 Der Liquidator

**Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 und 826 OR****Grössbauer AG, St. Gallen****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Grössbauer AG, St. Gallen, vom 6. August 1996 hat die Umwandlung der Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung mit der Firma Grössbauer GmbH in St. Gallen beschlossen. Die Grössbauer AG in St. Gallen ist damit aufgelöst, Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind gemäss Umwandlungsbilanz vom 1. April 1996 auf dem Wege der Universalzession auf die Grössbauer GmbH in St. Gallen übergegangen. Den Gläubigern der Grössbauer AG in St. Gallen wird hiermit bekanntgegeben, dass sie binnen 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung des Schuldenrufes an gerechnet unter schriftlicher Anmeldung ihrer Forderungen bei der Grössbauer GmbH, St. Gallen, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 3000\*)  
9008 St. Gallen, 7. August 1996 Grössbauer GmbH

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****von Aarburg Transport AG in Liq., Schwarzenbach****Zweite Veröffentlichung**

Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Juli 1996 hat die Gesellschaft ihre Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Franz von Aarburg-Koster, Wüsterstrasse 59, 9536 Schwarzenbach, schriftlich anzumelden. (A 2958\*)  
9536 Schwarzenbach, 13. August 1996 Der Liquidator

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****Bermaco S.A. en liquidation, Sion****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit dans les trente jours dès la 3e publication de cet avis en mains du liquidateur Bermaco S.A. en liquidation, M. Jean-Michel Micheloud, liquidateur, c/o Groupe Magro S.A., route de Préjeux 27, 1950 Sion. (A 2959\*)  
1950 Sion, 13 août 1996 Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****Porotto S.A., Treyvaux****Deuxième publication**

Dans son assemblée générale extraordinaire du 7 août 1996, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont priés de produire leurs créances dans un délai d'un mois à dater de la troisième publication auprès du liquidateur, Berevag, Chännelmatzstrasse 9, 3186 Düringen. (A 2947\*)  
3186 Düringen, 7 août 1996 Le liquidateur

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Fuchs-Kuriger A. + A. AG in Liquidation, Unterberg SZ****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 28. Juni 1996 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung am Liquidationsdomizil der Gesellschaft, Ruedi Holdener, c/o Trescor Treuhand Luzern, Agentur Ybrig, Gosenshausstrasse 2, 8842 Unterberg, anzumelden. (A 2977\*)  
8842 Unterberg, 9. August 1996 Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****7 Production SA in Liquidation, Uster ZH****Zweite Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. August 1996 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen oder sonstigen Ansprüche innert 20 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Heinrich Raschle, Ledweg 3272, 8615 Wermatswil anzumelden. (A 2948\*)  
8610 Uster, 7. August 1996 Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Keramico AG in Liquidation, Wil****Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 25. April 1996 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der Publikation des dritten Schuldenrufes schriftlich bei der Keramico AG in Liquidation, Toggenburgerstrasse 145, 9501 Wil anzumelden. (A 2949\*)  
9500 Wil, 7. August 1996 Keramico AG in Liquidation

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Sport- und Freizeitanlage Römerpark, Winterthur****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. Juli 1996 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, Anita Moser, c/o Volkart Invest AG, Postfach 343, 8401 Winterthur, anzumelden. (A 2978\*)  
8401 Winterthur, 9. August 1996 Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Bettina Wolle AG, Zofingen****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. Juli 1996 hat die Auflösung und Liquidation der Bettina Wolle AG beschlossen, und Herrn Ernst H. Lang, Zofingen, mit der Liquidation beauftragt. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Herrn E. Lang, Lang & Co., Mühlehofstrasse, 6260 Reiden, anzumelden. (A 2960\*)  
6260 Reiden, 8. August 1996 Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Avanti Marken und Patentverwertungsgesellschaft AG in Liquidation, Zug****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. August 1996 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert einem Monat nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Dr. Jörg Haemmerli, Talacker 21, 8001 Zürich, anzumelden. (A 2950\*)  
8001 Zürich, 7. August 1996 Der Liquidator: Dr. Jörg Haemmerli

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Burow Multi-Rapid AG, Zug****Erste Veröffentlichung**

Durch Beschluss der Generalversammlung vom 9. August 1996 wurde die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach Veröffentlichung des dritten Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Willi Heinze, c/o Heinze + Co., Treuhandgesellschaft, Bellerivestrasse 10, 8008 Zürich, anzumelden. (A 2979\*)  
8008 Zürich, 12. August 1996 Der Liquidator: Willi Heinze

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Copflower AG in Liquidation, Zug****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 16. Juli 1996 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin, Novisa Treuhand AG, Rigistrasse 10, 6304 Zug, anzumelden. (A 2961\*)  
6304 Zug, 13. August 1996 Die Liquidatorin: Novisa Treuhand AG

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****DS Diagonal Systems Holding AG, Zug****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der DS Diagonal Systems AG, Zug, hat mit Sitzung vom 18. März 1996 die Fusion der Gesellschaft mit der DS Diagonal Systems AG, Greifensee, gemäss Art. 748 OR und damit die Auflösung der DS Diagonal Systems Holding AG, Zug, beschlossen. Gemäss Fusionsvertrag werden alle Aktiven und Passiven der DS Diagonal Systems Holding AG durch die DS Diagonal Systems AG übernommen. Allfällige Gläubiger der aufgelösten DS Diagonal Systems Holding AG, Zug, werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich bei der DS Diagonal Systems AG, Tumigerstrasse 71, 8606 Greifensee, anzumelden. (A 3001\*)  
8606 Greifensee, 12. August 1996 DS Diagonal Systems Holding AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Tabek Services AG, Zug****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. August 1996 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung dem Liquidator, Herrn Karl Betschart, Altgasse 74, 6340 Baar, anzumelden. (A 3002\*)  
6340 Baar, 12. August 1996 Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Escom Handels AG in Liquidation, Zürich****Zweite Veröffentlichung**

Im Zusammenhang mit der Liquidation unserer Gesellschaft werden allfällige Gläubiger gemäss Art. 742 OR hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 10 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Herrn Willy Scheiwiler, c/o U. Wettstein, Treuhandbüro, Gartenstrasse 33, 8002 Zürich, anzumelden. (A 2935\*)  
8002 Zürich, 13. August 1996 Der Liquidator: Willy Scheiwiler

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Instafix AG, Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Juli 1995 hat die Auflösung mit Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin, Burckhardt Treuhand AG, Scheideggstrasse 73, 8038 Zürich, anzumelden. Es ist eine Liquidation mit vorzeitiger Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt. (A 3003\*)  
8038 Zürich, 12. August 1996 Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR****Katholische Pressegenossenschaft Zürich in Liq., Zürich****Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 20. Dezember 1982 hat die Auflösung und die Liquidation der Genossenschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Dr. Kurt Sintzel, Rechtsanwalt, Löwenstrasse 54, Postfach 6376, 8023 Zürich, anzumelden. (A 2962\*)  
8023 Zürich, 8. August 1996 Der Liquidator: Dr. Kurt Sintzel

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****LT Imex AG in Liq., Zürich****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Juli 1996 hat die Auflösung und Liquidation gemäss Art. 742 und 745 OR beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator der Gesellschaft, Rudolf Schneider, Postfach 8519, 8036 Zürich, schriftlich und begründet anzumelden. (A 2963\*)  
8036 Zürich, 23. Juli 1996 Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****RS Bürobedarf AG in Liq., Zürich****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Juli 1996 hat die Auflösung und Liquidation gemäss Art. 742 und 745 OR beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator der Gesellschaft, Rudolf Schneider, Postfach 8519, 8036 Zürich, schriftlich und begründet anzumelden. (A 2964\*)  
8036 Zürich, 23. Juli 1996 Der Liquidator

**Klare  
unmissverständliche  
Manuskripte  
helfen Fehler  
vermeiden**

## Marken - Marques - Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum - Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle - Istituto Federale della Proprietà Intellettuale - Swiss Federal Institute of Intellectual Property

## Eintragungen - Enregistrements - RegISTRAZIONI

Hinterlegungsdatum: 13. Januar 1995 **426353**  
Tess AG, Malervastrasse 1, 7320 Sargans

**CARDWELL**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 11 Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- und Wasserleitungsgeräte sowie sanitäre Anlagen.
- 14 Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren soweit in Klasse 14 enthalten; Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine; Uhren und Zeitmessinstrumente.
- 16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien soweit in Klasse 16 enthalten; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien, Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff soweit in Klasse 16 enthalten; Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke.
- 18 Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus soweit in Klasse 18 enthalten; Häute und Felle; Reise- und Handkoffer; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke; Peitschen; Pferdegeschirre und Sattlerwaren.
- 20 Möbel, Spiegel, Rahmen; Waren aus Holz, Kork, Rohr, Binsen, Weide, Horn, Knochen, Elfenbein, Fischbein, Schildpatt, Bernstein, Perlmutter, Meerscham und deren Ersatzstoffen oder aus Kunststoffen, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind.
- 21 Behälter und Geräte für Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert); Kämme und Schwämme; Bürsten (mit Ausnahme von Pinseln); Bürstenmachermaterial; Putzzeug; Stahlspäne, rohes oder teilweise bearbeitetes Glas (mit Ausnahme von Bauglas), Glaswaren, Porzellan und Steingut, soweit in Klasse 21 enthalten.
- 22 Seile, Bindfaden, Netze, Zelte, Planen, Segel, Säcke soweit in Klasse 22 enthalten; Polsterfüllstoffe (ausser Kautschuk oder Kunststoffen); rohe Gespinnstfasern.
- 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
- 27 Teppiche, Fussmatten, Matten, Linoleum und andere Bodenbeläge; Tapeten (ausgenommen aus textilem Material).
- 28 Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel soweit in Klasse 28 enthalten; Christbaumschmuck.
- 32 Biere; Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.
- 33 Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).
- 34 Tabak; Raucherartikel; Streichhölzer.
- 35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
- 39 Transportwesen; Verpackung und Lagerung von Waren; Veranstaltung von Reisen.
- 41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.
- 42 Verpflegung; Beherbergung von Gästen; ärztliche Versorgung, Gesundheits- und Schönheitspflege; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Tiermedizin und der Landwirtschaft; Rechtsberatung und -vertretung; wissenschaftliche und industrielle Forschung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.

Hinterlegungsdatum: 21. März 1995 **426354**  
S.C. Johnson & Son, Inc., 1525 Howe Street, Racine (WI 53403-5011), Vereinigte Staaten von Amerika  
Vertreter/in: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

**SANI AMI**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungsmittel; Schleifmittel; Fleckenentfernungsmittel; Farbfentfernungsmittel; Lackentfernungsmittel; Wachse; Mittel in Form von Wachsen für den Gebrauch auf fertigen und unfertigen Oberflächen; Wachsantfernungsmittel;

Schutzanstriche in Form von Polituren; Schuhpolitur, Schuhcremen, Schuhreiniger; Seifen; Reinigungsmittel.  
Gebrauchspriorität: Februar 1993.

Hinterlegungsdatum: 21. März 1995 **426355**

S.C. Johnson & Son, Inc., 1525 Howe Street, Racine (WI 53403-5011), Vereinigte Staaten von Amerika  
Vertreter/in: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

**SANI**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungsmittel; Schleifmittel; Fleckenentfernungsmittel; Farbfentfernungsmittel; Lackentfernungsmittel; Wachse; Mittel in Form von Wachsen für den Gebrauch auf fertigen und unfertigen Oberflächen; Wachsantfernungsmittel; Schutzanstriche in Form von Polituren; Schuhpolitur, Schuhcremen, Schuhreiniger; Seifen; Reinigungsmittel.

Gebrauchspriorität: November 1990.

Hinterlegungsdatum: 21. März 1995 **426356**

S.C. Johnson & Son, Inc., 1525 Howe Street, Racine (WI 53403-5011), Vereinigte Staaten von Amerika  
Vertreter/in: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

**SPRINT ALCO**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungsmittel; Schleifmittel; Fleckenentfernungsmittel; Farbfentfernungsmittel; Lackentfernungsmittel; Wachse; Mittel in Form von Wachsen für den Gebrauch auf fertigen und unfertigen Oberflächen; Wachsantfernungsmittel; Schutzanstriche in Form von Polituren; Schuhpolitur, Schuhcremen, Schuhreiniger; Seifen; Reinigungsmittel.

Gebrauchspriorität: September 1991.

Hinterlegungsdatum: 21. März 1995 **426357**

S.C. Johnson & Son, Inc., 1525 Howe Street, Racine (WI 53403-5011), Vereinigte Staaten von Amerika  
Vertreter/in: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

**SPRINT**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungsmittel; Schleifmittel; Fleckenentfernungsmittel; Farbfentfernungsmittel; Lackentfernungsmittel; Wachse; Mittel in Form von Wachsen für den Gebrauch auf fertigen und unfertigen Oberflächen; Wachsantfernungsmittel; Schutzanstriche in Form von Polituren; Schuhpolitur, Schuhcremen, Schuhreiniger; Seifen; Reinigungsmittel.

Gebrauchspriorität: September 1991.

Hinterlegungsdatum: 24. März 1995 **426358**

Schweizer Mustermesse in Basel, Generalsekretariat, Messeplatz 1, 4021 Basel

**NEW GENERATION**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 35 Veranstalten von Messen, Ausstellungen und Kongressen für wirtschaftliche und Werbezwecke.
- 41 Veranstalten von Messen, Ausstellungen und Kongressen für kulturelle oder Unterrichtszwecke.

Hinterlegungsdatum: 24. März 1995 **426359**  
Schweizer Mustermesse in Basel, Generalsekretariat, Messeplatz 1, 4021 Basel

**IPHARMEX**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 35 Organisation, Durchführung und Veranstalten von Messen, Ausstellungen und Kongressen für wirtschaftliche und Werbezwecke.
- 41 Organisation, Durchführung und Veranstalten von Messen, Ausstellungen und Kongressen für kulturelle oder Unterrichtszwecke.

Gebrauchspriorität: 13. Juni 1968.

Hinterlegungsdatum: 24. März 1995 **426360**

Schweizer Mustermesse in Basel, Generalsekretariat, Messeplatz 1, 4021 Basel

**SAW**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 35 Organisation und Durchführung von Messen, Ausstellungen und Kongressen für wirtschaftliche und Werbezwecke.
- 41 Organisation und Durchführung von Messen, Ausstellungen und Kongressen für kulturelle oder Unterrichtszwecke.

Gebrauchspriorität: 31. März 1993.

Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1994 **426361**

Vereinigung Heimatwerke der Schweiz, Rudolf-Brun Brücke, 8023 Zürich

Vertreter/in: Brigitte Blaser, Fürsprecherin, Oeleweg 2, 3176 Neuenegg

**HEIMATWERK**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 4 Kerzen.
- 6 Kunstgegenstände aus Metall, nämlich aus Messing, Bronze, Schmiedeeisen, Stahl, Zinn und Kupfer.
- 7 Spinnräder.
- 8 Handbetätigte Werkzeuge für die Herstellung von textiler Handarbeit, insbesondere Stickrahmen, Klöppelkissen und Klöppel; Taschenmesser.
- 14 Schmuckwaren; Edelsteine; Kunstgegenstände aus Mineralien, Jade, Serpentin; Uhren.
- 15 Musikdosen.
- 16 Kunsthandwerkprodukte aus Papier oder Pappe, insbesondere Bilder, Stiche, Kalender, Scherenschnitte; Papeteriewaren, Bücher, Karten.
- 18 Kunsthandwerkprodukte aus Leder und Lederimitation; Regenschirme, Spazierstöcke.
- 19 Kunstgegenstände aus Marmor, Granit, Sandstein, Speckstein; geschliffene Steine.
- 20 Möbel; Ziergegenstände aus Holz, Kork, Rohr, Binsen, Weide; Holzschmuck; Korbwaren.
- 21 Kunstgegenstände aus Glas, Porzellan, Steingut, Keramik.
- 23 Garne und Fäden für textile Zwecke; Wolle.
- 24 Webstoffe und Textilwaren, insbesondere Bett-, Tisch- und Haushaltswäsche; Vorhang- und Möbelstoffe; Decken.
- 25 Bekleidungsstücke einschliesslich Ledergürtel, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
- 26 Spitzen und Stickereien, Bänder aus textilen Materialien; Knöpfe, Haken, Ösen.
- 27 Teppiche einschliesslich Läufer; Wandbehänge, nicht aus textilem Material.
- 28 Spiele, Spielzeug; Christbaumschmuck aus Holz, Stein, Papier, Glas, Stroh.
- 34 Tabakpfeifen.
- 41 Stickkurse und weitere Handarbeits- oder Handwerkskurse; Ausstellungen über einheimisches Kunsthandwerk und Handwerk.

Gebrauchspriorität: 1930.  
Durchgesetzte Marke.

Hinterlegungsdatum: 10. Mai 1994 **426362**

Isofloc AG, Schwarzenburgstrasse 1005, 3147 Mittelhäusern

**ISOJET**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 7 Elektrische Maschine und deren Bestandteile zum pneumatischen Transport von fasrigen Stoffen.

Hinterlegungsdatum: 14. Juli 1994 **426363**  
 Preservation Technologies, Inc., 111 Thomson Park Drive, Cranberry Township (PA 16066), Vereinigte Staaten von Amerika  
 Vertreter/in: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

## BOOKKEEPER

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:  
**1** Entsäuerungspray für die Entsäuerung von Büchern und anderen Zellulosematerialien.  
**40** Bearbeitungsdienstleistungen; nämlich Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Entsäuerung von Büchern und anderen Zellulosematerialien.

Hinterlegungsdatum: 5. April 1995 **426364**  
 Diversified Agency Services Limited, 12, Bishop's Bridge Road, GB-London W2 6AA, Grossbritannien  
 Vertreter/in: R.A. Egli & Co., Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich

## TARGIS

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:  
**35** Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.  
 Prioritätsanspruch: 1. März 1995, Grossbritannien.

Hinterlegungsdatum: 27. März 1995 **426365**  
 Schweizerische Bankgesellschaft, Bahnhofstrasse 45, MAKO/ZIMA, 8021 Zürich  
 Vertreter/in: Müller Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern

## FISCA-VORSORGESPARKONTO

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:  
**16** Druckereierzeugnisse.  
**35** Werbung.  
**36** Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.  
**42** Rechtsberatung und Rechtsvertretung; Steuerberatung.  
 Gebrauchspriorität: November 1984.

Hinterlegungsdatum: 27. März 1995 **426366**  
 Schweizerische Bankgesellschaft, Bahnhofstrasse 45, MAKO/ZIMA, 8021 Zürich  
 Vertreter/in: Müller Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern

## FISCA

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:  
**16** Druckereierzeugnisse.  
**35** Werbung.  
**36** Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.  
**42** Rechtsberatung und Rechtsvertretung; Steuerberatung.  
 Gebrauchspriorität: November 1984.

Hinterlegungsdatum: 27. März 1995 **426367**  
 Schweizerische Bankgesellschaft, Bahnhofstrasse 45, MAKO/ZIMA, 8021 Zürich  
 Vertreter/in: Müller Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern

## FISCAPLAN

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:  
**16** Druckereierzeugnisse.  
**35** Werbung.  
**36** Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.  
**42** Rechtsberatung und Rechtsvertretung; Steuerberatung.  
 Gebrauchspriorität: November 1984.

Hinterlegungsdatum: 29. April 1996 **426368**  
 Canon Kabushiki Kaisha, 30-2, 3-chome, Shimomaruko, Ohta-ku, Tokyo, Japan  
 Vertreter/in: Bovard AG, Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

## CANON WORK WHERE YOU WANT

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:  
**9** Wissenschaftliche, Schiffs-, Vermessungs-, elektrische und elektronische (soweit in der Klasse 9 enthalten), fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Daten, Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Feuerlöschgeräte.  
**35** Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.  
**36** Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.  
**37** Bauwesen; Reparaturwesen; Installationsarbeiten.  
**38** Telekommunikation.

Data del deposito: 7 dicembre 1994 **426369**  
 Delfina Romagnoli, Via Di Giacomo 47, I-Aprilia (Latina), Italia  
 Mandatario: Jacobacci & Perani SA, 4, rue de l'Est, 1207 Genève

## CASA ROMAGNOLI

Prodotti e/o servizi ripartiti per classi int.:  
**29** Formaggi e salumi di provenienza italiana.

Hinterlegungsdatum: 10. März 1995 **426370**  
 Schweizerische Kreditanstalt, 8070 Zürich  
 Vertreter/in: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

## CS HYPOCAP

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:  
**36** Dienstleistungen im Zusammenhang mit Bank- und Finanzgeschäften aller Art.

Hinterlegungsdatum: 29. März 1995 **426371**  
 Schwanen Apotheke, Bubenbergrplatz 12, 3011 Bern

## SCHWANEN APOTHEKE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:  
**5** Pharmazeutische Erzeugnisse; Präparate für die Gesundheitspflege.  
**42** Ärztliche Dienste (Dienstleistungen im Gesundheitswesen).  
 Gebrauchspriorität: 1878.

Hinterlegungsdatum: 29. März 1995 **426372**  
 Mecanica Arenys S.A., Apartado de Correos, 60, Sant Josep, 23, E-08358 Arenys de Munt (Barcelona), Spanien  
 Vertreter/in: Hans Ludescher, c/o SFS-Stadler-Patentabteilung, Technisches Zentrum, 9435 Heerbrugg

## MEXIN

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:  
**7** Werkzeughalter, Werkzeuge (Maschinenteile), Werkzeugmaschinen.  
 Gebrauchspriorität: 20. Oktober 1987.

Hinterlegungsdatum: 29. März 1995 **426373**  
 OK Coop AG, Hegenheimerweg 65, 4123 Allschwil  
 Vertreter/in: Coop Schweiz, Rechtsabteilung, Thiersteinallee 12, Postfach 2550, 4053 Basel

## OK COOP AG

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:  
**4** Heiz- und Treibstoffe, Motoröle, Schmiermittel.  
**35** Marketing; Werbung und Verkaufsförderung; Organisationsberatung.  
**42** Beratung über Eröffnung und Führung von Detailhandelsgeschäften und Kiosks (Tankstellen-Shops); Verpflegung von Gästen; Betrieb von Tankstellen und Auto-Service-Stationen; Handel mit Heiz- und Treibstoffen, Motorenölen und Schmiermitteln.  
 Gebrauchspriorität: 1972.

Hinterlegungsdatum: 29. März 1995 **426374**  
 Benzing Zeitwirtschaft AG, Lerzenstrasse 12, 8953 Dietikon  
 Vertreter/in: Baker & McKenzie, Zollikerstrasse 225, Postfach 57, 8034 Zürich

## BENZING

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:  
**9** Geräte und Apparaturen zur Zeit- und Datenerfassung und zur Datenkommunikation.  
**14** Kontrolluhren.  
**16** Stempelkarten und Formulare für maschinenlesbare Ausweisschriften.  
 Gebrauchspriorität: 1911.

Hinterlegungsdatum: 29. März 1995 **426375**  
 Gebrüder Streule AG, Friedaustasse 8, 8952 Schlieren  
 Vertreter/in: Baker & McKenzie, Zollikerstrasse 225, Postfach 57, 8034 Zürich

## STREULE

Ski- und Sportbekleidung, Ski, Skistöcke, Snowboards, Rucksäcke.  
 Int. Kl. 18, 25, 28  
 Gebrauchspriorität: 1949.

Hinterlegungsdatum: 29. März 1995 **426376**  
 Stago AG, Hobiellstrasse 12, 6064 Kerns  
 Vertreter/in: Troesch, Scheidegger, Werner AG, Siewerdstrasse 95, Postfach, 8050 Zürich

## STAGO AG

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:  
**37** Bauwesen.  
 Gebrauchspriorität: Oktober 1979.

Hinterlegungsdatum: 29. März 1995 **426377**  
 Rozag Holding AG, Rotzloch, 6372 Ennetmoos  
 Vertreter/in: Troesch, Scheidegger, Werner AG, Siewerdstrasse 95, Postfach, 8050 Zürich

## ROZAG HOLDING AG

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:  
**6** Baumaterialien aus Metall.  
**19** Baumaterialien (nicht aus Metall); Rohre für Bauzwecke; Asphalt, Pech, Bitumen.  
**36** Finanzwesen.  
**37** Bau- und Reparaturwesen.  
 Gebrauchspriorität: Dezember 1964.

Hinterlegungsdatum: 27. März 1995 **426378**

Creafood AG, Alte Winterthurerstrasse 98, 8304 Wallisellen

Vertreter/in: Patentanwaltsbüro Feldmann AG, Kanalstrasse 17, Postfach, 8152 Glattbrugg

## CREAFOOD

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

7 Elektrische Maschinen für den Haushalt und für die Gastronomie, nämlich elektrische Küchenmaschinen, Pressen, Schälmaschinen für Gemüse und Früchte.

8 Handbetriebene Geräte für den Haushalt und für die Gastronomie, nämlich Geräte zum Schälen von Gemüse und Früchten, zum Proportionieren von pastösen Lebensmitteln wie Eiscrème und Vermicelles.

16 Verpackungsmaterialien aus Kunststoff, Papier und Karton für den Haushalt und für die Gastronomie; Verpackungsbeutel, -hüllen und Taschen aus Papier oder Kunststoff; Verpackungsfolien aus Kunststoff.

35 Beratung von Verpflegungs- und Beherbergungsbetrieben.

Gebrauchspriorität: 10. August 1988.

Hinterlegungsdatum: 23. März 1995 **426379**

Chocolat Bernrain AG, Bündtstrasse 12, Postfach, 8280 Kreuzlingen 4

## BERNI

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

30 Schokolade und Schokoladearzeugnisse sowie Süßwaren aller Art.

Hinterlegungsdatum: 23. März 1995 **426380**

Chocolat Bernrain AG, Bündtstrasse 12, Postfach, 8280 Kreuzlingen 4

## BERNRAIN

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

30 Schokolade und Schokoladearzeugnisse sowie Süßwaren aller Art.

Hinterlegungsdatum: 23. März 1995 **426381**

Chocolat Bernrain AG, Bündtstrasse 12, Postfach, 8280 Kreuzlingen 4

## DOLLY

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

30 Schokolade und Schokoladearzeugnisse sowie Süßwaren aller Art.

Hinterlegungsdatum: 23. März 1995 **426382**

Chocolat Bernrain AG, Bündtstrasse 12, Postfach, 8280 Kreuzlingen 4

## AMANDOR

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

30 Schokolade und Schokoladearzeugnisse sowie Süßwaren aller Art, soweit in Klasse 30 enthalten; alle vorgenannten Waren Mandeln enthaltend.

Date de dépôt: 26 septembre 1994 **426383**

OfficeMax, Inc., 3605 Warrensville Center Road, Shaker Heights (OH 44122-5203), Etats-Unis d'Amérique

Mandataire: Katarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Les Acacias

## OFFICEMAX

Produits et/ou services groupés par classes int.:

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage,

de mesurage, de signalisation, de contrôles (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à préparation; caisses enregistreuses, machines à calculer et équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

16 Papier, carton et produits en ces matières; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage; cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

Date de dépôt: 26 septembre 1994 **426384**

Automobiles Citroën, 62, Boulevard Victor Hugo, F-92200 Neuilly sur Seine, France

Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex

## BERLINGO

Produits et/ou services groupés par classes int.:

12 Véhicules, appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; véhicules automobiles, leurs éléments constitutifs, leurs parties, à savoir: moteurs, boîtes de vitesses, carrosseries, châssis, directions, suspensions, transmissions, freins, roues, jantes, enjoliveurs de roues, pneumatiques, sièges, avertisseurs contre le vol, housses de sièges, appuis-tête, dispositifs de retenue tels que ceintures de sécurité et dispositifs de sécurité gonflables, rétroviseurs, volants, attelages de remorques, porte-bagages, essuie-glace.

Revendication de priorité: 3 juin 1994, France.

Date de dépôt: 26 septembre 1994 **426385**

Automobiles Citroën, 62, Boulevard Victor Hugo, F-92200 Neuilly sur Seine, France

Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex

## GIBUS

Produits et/ou services groupés par classes int.:

12 Véhicules, appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; véhicules automobiles, leurs éléments constitutifs, leurs parties, à savoir: moteurs, boîtes de vitesses, carrosseries, châssis, directions, suspensions, transmissions, freins, roues, jantes, enjoliveurs de roues, pneumatiques, sièges, avertisseurs contre le vol, housses de sièges, appuis-tête, dispositifs de retenue tels que ceintures de sécurité et dispositifs de sécurité gonflables, rétroviseurs, volants, attelages de remorques, porte-bagages, essuie-glace.

Revendication de priorité: 8 juillet 1994, France.

Date de dépôt: 27 septembre 1994 **426386**

Zenith International S.A., 34, Billodes, 2400 Le Locle

Mandataire: INFOSUISSE Information Horlogère et Industrielle, 18, rue du Grenier, 2300 La Chaux-de-Fonds

## SPORTOMASTER

Produits et/ou services groupés par classes int.:

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques et leurs parties.

Hinterlegungsdatum: 7. September 1994 **426387**

Wein-Import Scherer & Bühler AG, Bahnhofstrasse 14, 6045 Meggen

## SINAGUA

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

33 Wein.

Hinterlegungsdatum: 19. September 1994 **426388**

SWICA Gesundheitsorganisation (einfache Gesellschaft SWICA, bestehend aus den Krankenkassen OSKA, SBKK, ZOKU, PANORAMA), Generaldirektion, Römerstrasse 38, 8401 Winterthur

Vertreter/in: Daniel Staffelbach, Fürsprecher, c/o SWICA Gesundheitsorganisation, Römerstrasse 38, 8401 Winterthur

## SWICA HOSPITA

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

36 Versicherungswesen.

Hinterlegungsdatum: 24. September 1994 **426389**

Hunziker + Co., Sanitäre Anlagen, Tösstalstrasse 88, 8411 Winterthur

## HQM

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

37 Bauwesen, Reparaturwesen, Installationsarbeiten.

Hinterlegungsdatum: 14. Oktober 1994 **426390**

BSI-Banca della Svizzera Italiana, via Magatti 2, 6900 Lugano

Vertreter/in: Bovard AG, Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

## TORNACONTO

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

36 Dienstleistungen von Bankinstituten und damit zusammenhängenden Institutionen einschliesslich Wechselstuben, Kreditinstitute, Investmentgesellschaften und Kreditkarten-Organisationen, im Zusammenhang mit Finanz-, Börsen-, Wertpapier-, Geld- und Edelmetallangelegenheiten und Vermögensverwaltung sowie Maklerdienste bzw. Auftragsvermittlung bezüglich obgenannter Dienstleistungen.

Hinterlegungsdatum: 14. Oktober 1994 **426391**

Maison Dupont, Vins et Champagne SA, Kägenstrasse 17, 4153 Reinach BL

Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich

## DUPONT

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

33 Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).

Hinterlegungsdatum: 14. Oktober 1994 **426392**

Opopharma AG, Kirchgasse 42, 8001 Zürich

Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich

## ELEPHANTEN-APOTHEKE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien; ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel.

5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.

42 Dienstleistungen einer Apotheke.

Gebrauchspriorität: 1575.

Date de dépôt: 14 octobre 1994 **426393**  
Isover S.A., 3, chemin de Mornex, 1003 Lausanne  
Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques  
SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex

## ISOCALOR

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
17 Panneaux en laine minérale destinés à l'isolation phonique et thermique de chapes.

Hinterlegungsdatum: 15. Mai 1996 **426394**  
Horst Gutekunst, Hauptstrasse, 7608 Castasegna  
Vertreter/in: Dr. Conrad A. Riederer,  
Patentanwalt, Bahnhofstrasse 10, 7310 Bad Ragaz

## STIGOFIT

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:  
29 Konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse, kandierte Früchte.  
30 Getreidepräparate, Schokolade, Bonbons, Honig, Stärkungsmittel auf Fruktosebasis für Berggänger.

Hinterlegungsdatum: 14. Oktober 1994 **426395**  
Calmotherm AG, Bahnhofstrasse 5, 6260 Reiden  
Vertreter/in: Dr. R. Keller & Partner,  
Patentanwälte, Marktgasse 31, Postfach 12,  
3000 Bern 7

## CALMOTHERM

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:  
11 Heizungs-, Dampferzeugungs-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- und Wasserleitungsanlagen und -geräte, insbesondere Wassererwärmer, Wärmetauscher, Wärmepumpen, Heizradiatoren, Öl-brenner, Boiler (Warmwasserbereiter), Sonnenenergieheizanlagen, Elektroheizungen, Solarzellen, elektrische Öfen, Blockheizkraftwerke, elektrische Fussbodenheizungen, Warmwasser-Fussbodenheizungen, Heizkessel, Wärmerückgewinner, Wärmespeicher, Luftbefeuchter, Lufttrockner, Luftreiniger, Lufterhitzer, Klimageräte.  
37 Installation und Reparatur von Heizungs-, Klima-, Lüftungs- und Wasserleitungsanlagen, Beratung hinsichtlich solcher Anlagen und deren Projektierung.

Hinterlegungsdatum: 14. Oktober 1994 **426396**  
Brodie & Stone PLC., 51, Calthorpe Street,  
GB-London, WC1X 0HH, Grossbritannien  
Vertreter/in: E. Blum & Co., Patentanwälte,  
Vorderberg 11, 8044 Zürich

## CELLUZONE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:  
3 Kosmetika; Kosmetikartikel; Toilettenmittel; Hautpflegepräparate; Reinigungspräparate.

Hinterlegungsdatum: 14. Oktober 1994 **426397**  
Schweizerische Kreditanstalt, 8070 Zürich  
Vertreter/in: E. Blum & Co., Patentanwälte,  
Vorderberg 11, 8044 Zürich

## FIRSTCASH

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:  
36 Dienstleistungen im Zusammenhang mit Bank- und Finanzgeschäften aller Art.

Hinterlegungsdatum: 28. Oktober 1994 **426398**  
Videojet Systems International, Inc.,  
1500 Mittel Boulevard, Wood Dale (IL 60191),  
Vereinigte Staaten von Amerika  
Vertreter/in: Bovard AG, Patentanwälte,  
Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

## VIDEOJET EXCEL

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

9 Elektrische und elektronische Apparate und Instrumente, insbesondere solche zum Drucken; Teile und Zubehör für die vorgenannten Waren; Computer, Datenverarbeitungsgeräte und Computerprogramme, insbesondere solche zum Gebrauch mit Apparaten und Instrumenten zum Drucken.

Gebrauchspriorität: Dezember 1985.

Hinterlegungsdatum: 28. Oktober 1994 **426399**  
Daicel Chemical Industries, Ltd., 1-banchi,  
Teppo-cho, Sakai-shi (Osaka), Japan  
Tanabe Seiyaku Co., Ltd., 2-10,  
Dosho-machi 3-chome, Chuo-ku, Osaka, Japan  
Vertreter/in: Bovard AG, Patentanwälte,  
Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

## PYROSEF

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

1 Chemische Erzeugnisse, die als Pyrogen-Adsorptionsmittel in der Herstellung von nicht pyrogenen Medikamenten dienen; chemische Erzeugnisse, die als Pyrogen-Adsorptionsmittel in der Qualitätskontrolle dienen.

Date de dépôt: 28 octobre 1994 **426400**  
Amway Corporation, 7575 East Fulton Road,  
Ada (MI 49355), Etats-Unis d'Amérique  
Mandataire: Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes,  
1227 Les Acacias

## SNACK SENSE

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
30 Biscuits; céréales soufflées aromatisées; barres alimentaires à base de céréales, notamment des barres à base de graines.

Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1994 **426401**  
Soyana, Walter Dänzer, Turmstrasse 6,  
8952 Schlieren

## RISANA

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren, Fruchtsaucen; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette, Tofu und andere Sojaprodukte für Speisezwecke, soweit in dieser Klasse enthalten.  
30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Essig, Saucen; Würststoffe, Gewürze, Kühleis, Gluten für Nahrungszwecke.  
32 Bier; Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken, Gemüsesäfte.  
33 Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).

Hinterlegungsdatum: 31. Oktober 1994 **426402**  
Andreas Müller, Dipl. Architekt ETH,  
Architekturbüro SIA, Holzgasse 6, 8002 Zürich

## LOFTKÜCHE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

6 Baumaterialien aus Metall.  
7 Entlüfter.  
9 Elektronische Steuerungen.  
11 Küchenherde, Öfen, sanitäre Apparate und Anlagen, Waschbecken, Kühlschränke, elektrische Lampen.  
19 Baumaterialien, nicht aus Metall.

Hinterlegungsdatum: 31. Oktober 1994 **426403**  
Scientific Hospital Supplies International Limited,  
100, Wavertree Boulevard, Wavertree Technology  
Park, GB-Liverpool L7 9PT, Grossbritannien  
Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG,  
Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich

## NEOCATE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke; Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.

Hinterlegungsdatum: 31. Oktober 1994 **426404**  
Digital Equipment Corporation, A Massachusetts  
Corporation, 146 Main Street, Maynard  
(MA 01754), Vereinigte Staaten von Amerika  
Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG,  
Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich

## VELOCITOR

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

9 Computer Hardware, nämlich Hochleistungs-Plattenspeicherlaufwerke und Computer-Kontrollen.

Prioritätsanspruch: 9. Mai 1994, Vereinigte Staaten von Amerika.

Hinterlegungsdatum: 31. Oktober 1994 **426405**  
Daniel Stocker Development, Zeltstrasse 91,  
3138 Uetendorf

## SKYBIKE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

12 Fahrrad mit Zahnstangenantrieb (Lift).

Hinterlegungsdatum: 1. November 1994 **426406**  
Victoria's Secret Stores, Inc., Four Limited  
Parkway East, Reynoldsburg (OH 43068),  
Vereinigte Staaten von Amerika  
Vertreter/in: Bovard AG, Patentanwälte,  
Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

## BODY BLUSHERS

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

Hinterlegungsdatum: 1. November 1994 **426407**  
Soreco AG, Ringstrasse 7, 8603 Schwerzenbach  
Vertreter/in: Reichmuth Trademark Agency  
GmbH, Postfach 658, 8630 Rütli ZH

## SORECO

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

9 Datenverarbeitungsgeräte sowie Computer und Computeranlagen; EDV- und Computerprogramme, Magnetbänder und Magnetplatten mit Computerprogrammen und -daten.  
16 Periodische Publikationen betreffend Computer oder Computerprogramme; Computerprogramm-Dokumentationen und Flussschemata; Instruktionbücher und Druckschriften bezüglich Computerprogramme oder Computerprogrammiermaterialien; Instruktionbücher und Druckschriften bezüglich Computer und Apparate und Instrumente zur Verarbeitung, Speicherung und Wiederauffinden von Daten, soweit in der Klasse 16 enthalten.  
41 Erziehung, Ausbildung; Schulung von Mitarbeitern fremder Firmen; Unterricht und Durchführung von Seminaren und Programmierkursen; Veröffentlichung und Herausgabe von Büchern, Zeitungen, Zeitschriften und Broschüren.  
42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Beratung bei der Einrichtung von Datenverarbeitungsanlagen und Programmen; Planung von Datenverarbeitungsanlagen; Vermietung von Textverarbeitungsgeräten, EDV-Anlagen und Computern.

Gebrauchspriorität: 15. November 1968.

Hinterlegungsdatum: 1. November 1994 **426408**  
 Cabela's Inc., 812-13th Avenue, Sidney  
 (NE 69160), Vereinigte Staaten von Amerika  
 Vertreter/in: Patentanwälte Breiter + Wiedmer  
 AG, Seuzachstrasse 2, Postfach 366,  
 8413 Neftenbach

## CABELA'S

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 int. Klassen:

- 8 Handbetätigte Werkzeuge, Bestecke, Messer,  
 Jagdmesser, Gravier-, Schnitz- und Tranchier-  
 messer, Hieb- und Stichwaffen.

Gebrauchspriorität: 5. Oktober 1989.

Hinterlegungsdatum: 12. November 1994 **426409**

Urs Aeschbach, Niesenweg 4, 3127 Mühlethurnen  
 Andreas Maier, Reuslistrasse 44, 4450 Sissach  
 Roland Fischer, Riedholzplatz 24, 4500 Solothurn  
 Robert Aliesch, Kämtlibachstrasse 2, 8635 Dürnten  
 Vertreter/in: Industrieberatung Maier AG,  
 Reuslistrasse 44, 4450 Sissach

## PRODIT

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 int. Klassen:

- 35 Unternehmensberatung für Betriebswirtschaft,  
 Produkt Management, Marketing, Organisation  
 und Führung von Unternehmungen; Beratung  
 und Beratungsdienste in Fragen der Geschäfts-  
 führung, nämlich Durchführung von Audits für  
 Produktequalität, Wirtschaftlichkeit, Design,  
 Marktchancen, Schutzrechtsmanagement und  
 Sicherheit.

- 42 Gewerbmässige Beratung auf dem Gebiet der  
 Sicherheit und in Fragen gewerblicher Schutz-  
 rechte, nämlich Erstellen von Sicherheitskon-  
 zepten, Vertreten von Patenten, Marken und  
 Modellen; Durchführung von Technologie-  
 Transfer; Vermitteln von Partnern für Lizenzen,  
 Vertrieb und Kooperation.

Hinterlegungsdatum: 14. November 1994 **426410**

MIK AG für Management-Kommunikation,  
 Neumarkt 1, 5200 Brugg AG  
 Vertreter/in: E. Blum & Co., Patentanwälte,  
 Vorderberg 11, 8044 Zürich

## MIK-OFFICE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 int. Klassen:

- 9 Computerprogramme und auf Datenträgern  
 aufgezeichnete Daten.

Hinterlegungsdatum: 14. November 1994 **426411**

Ed. Geistlich Söhne AG für chemische Industrie,  
 Bahnhofstrasse 40, 6110 Wolhusen

## FRUTTA FIT

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 int. Klassen:

- 5 Diätetische Erzeugnisse für die Gesundheits-  
 pflege, Fruchtextrikte enthaltend.  
 32 Diätetische Präparate für die Zubereitung von  
 Getränken, Fruchtextrikte enthaltend.

Hinterlegungsdatum: 15. November 1994 **426412**

Bataillard & Cie AG, Hasenmoosstrasse 33,  
 6023 Rothenburg

## LIBERTAD

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 int. Klassen:

- 33 Wein.

Hinterlegungsdatum: 15. November 1994 **426413**

Mattel AG, Monbijoustrasse 68, 3000 Bern  
 Vertreter/in: Moinas, Kiehl & Cronin,  
 42, rue Plantamour, 1201 Genève

## HOT WHEELS TOP SPEED

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 int. Klassen:

- 28 Spielzeug, insbesondere Spielzeugfahrzeuge in  
 Miniatur-Ausführung und zugehörige Spiel-  
 zeug-Ausführungen von Fahrzeugzubehör,  
 Fahrzeugbahnen und Fahrzeuggebäuden.

Hinterlegungsdatum: 15. November 1994 **426414**

Alko Ltd., Salmisaarenranta 7, SF-00180 Helsinki,  
 Finnland

Vertreter/in: E. Blum & Co., Patentanwälte,  
 Vorderberg 11, 8044 Zürich

## FINLANDIA ARCTIC CRANBERRY

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 int. Klassen:

- 33 Alkoholische Getränke mit Preiselbeeraroma  
 finnischer Herkunft.

Hinterlegungsdatum: 16. November 1994 **426415**

Origins Natural Resources Inc., 767 Fifth Avenue,  
 New York (NY 10153), Vereinigte Staaten von  
 Amerika.

Vertreter/in: Baker & McKenzie,  
 Zollikerstrasse 225, Postfach 57, 8034 Zürich

## EMERGENCY BALM

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 int. Klassen:

- 3 Wasch- und Bleichmittel; Polier-, Fettentfer-  
 nungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien;  
 ätherische Öle; Mittel zur Körper- und Schön-  
 heitspflege, Haarwasser, Zahnputzmittel.

Hinterlegungsdatum: 16. November 1994 **426416**

Origins Natural Resources Inc., 767 Fifth Avenue,  
 New York (NY 10153), Vereinigte Staaten von  
 Amerika.

Vertreter/in: Baker & McKenzie,  
 Zollikerstrasse 225, Postfach 57, 8034 Zürich

## FIRE FIGHTER

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 int. Klassen:

- 3 Wasch- und Bleichmittel; Polier-, Fettentfer-  
 nungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien;  
 ätherische Öle; Mittel zur Körper- und Schön-  
 heitspflege, Haarwasser, Zahnputzmittel.

Date de dépôt: 16 novembre 1994 **426417**

Steelcase Strafor, 56, Rue Jean Giraudoux,  
 F-67200 Strasbourg, France.

Mandataire: ABREMA Agence Brevets et  
 Marques, Ganguillet & Humphrey, 5, rue Centrale,  
 Case postale 2065, 1002 Lausanne

## TWINTEK

Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 20 Sièges, sièges de bureau, fauteuils, chaises,  
 chauffeuses et tabourets.

Hinterlegungsdatum: 17. November 1994 **426418**

Elektrizitätswerk Altdorf, Herrengasse 1,  
 6460 Altdorf UR

Vertreter/in: Troller, Hitz & Troller, Rechtsanwälte,  
 Schweizerhofquai 2, Postfach, 6002 Luzern

## EWA

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 int. Klassen:

- 7 Elektrische Dosenöffner, elektrische Zerklei-  
 nerungsmaschinen, Mixer und deren Bestand-  
 teile.

- 9 Elektrische Apparate und Instrumente wie  
 elektrische Apparate und Geräte für die Stark-  
 stromtechnik, nämlich für die Stromführung,  
 -umwandlung, -speicherung, -regulierung und  
 -steuerung; elektrische Apparate und Geräte  
 für die Schwachstromtechnik, nämlich für die  
 Fernübermittlung, für die Hochfrequenztech-  
 nik und die Regelungstechnik, Datenverarbei-  
 tungsgeräte (Computer); elektrische Bügelei-  
 sen, elektrische Wasserkocher, elektrische Rei-

nigungsapparate für den Haushalt, elektrische  
 Alarmgeräte und elektrische Analysegeräte,  
 elektrische Beobachtungsinstrumente, Elektro-  
 drähte, Elektrokabel, Elektrokondensatoren,  
 Elektromagnetspulen, elektronische Stifte,  
 elektrische Entstaubungsgeräte, Entstörgeräte,  
 ferngesteuerte Geräte, Kabelmäntel für elektri-  
 sche Leitungen, isolierter Kupferdraht, Läm-  
 pen, Leuchtschilder, Monitore, Peripheriegerä-  
 te, Platten für elektrische Akkumulatoren,  
 Schalter, Schalttafeln, Schalleitungen, elektri-  
 sche Schuhputzgeräte, Sicherungen, Stromun-  
 terbrecher, Elektromagnetspulen, elektrische  
 Kupplungen, Verteilerschränke, Verteilertafeln,  
 elektrische Steuerungen, Telekommunikations-  
 anlagen wie Telefonapparate und Telekopierap-  
 parate, Telefondrähte, elektrische Apparate für  
 die Sicherheitsüberwachung, nämlich Bewe-  
 gungsmelder, Infrarotstrahler und Wärmesen-  
 soren; Türöffner, Türschliesser.

- 11 Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-,  
 Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- und Wasser-  
 leitungsgeräte sowie sanitäre Anlagen, Wärme-  
 pumpen, Wärmespeicher, Wärmetauscher,  
 Warmwassergeräte.

- 14 Uhren und Zeitmessinstrumente.

- 21 Geräte für Haushalt und Küche (nicht aus Edel-  
 metall oder plattiert) wie kleine von Hand ge-  
 triebene Geräte und Apparate für Haushalt und  
 Küche, elektrische Zahnbürsten.

- 36 Finanzwesen, Geldgeschäfte, Immobilienwe-  
 sen.

- 37 Reparaturwesen, Installationsarbeiten, Dienst-  
 leistungen von Heizungsinstallateuren.

- 38 Telekommunikation, Betreiben von Rundfunk-  
 oder Fernsehprogrammen, Betreiben von Ka-  
 belfernsehkanälen.

- 40 Materialbearbeitung, Schweißen und Löten  
 von elektrischen Kabeln, Verbindungen.

- 42 Beratungsdienste wie Energie-, Anlagen- und  
 Systemberatungen, gewerbmässige Beratun-  
 gen, Computerberatungsdienste, Gutachten  
 über Stromerzeugung, -übertragung, -verteilung  
 und -anwendung, Bauberatung im Zusammen-  
 hang mit Haustechnik und elektrischen Installa-  
 tionen, Betreiben von Wärmepumpenanlagen,  
 Wärmekraftkopplungen und Wärmeverteilun-  
 gen.

Gebrauchspriorität: 1918.

Date de dépôt: 17 novembre 1994 **426419**

Association Viticole d'Yvorne, 1853 Yvorne  
 Mandataire: Roth & Sauter SA, 1, rue de la Pâle,  
 1026 Echandens-Denges

## LES VOISINS

Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 33 Vin blanc du Chablais (Vaud).

Hinterlegungsdatum: 29. November 1994 **426420**

Krüger + Co. AG, Winterhaldenstrasse 11,  
 9113 Degersheim

Vertreter/in: Troesch, Scheidegger, Werner AG,  
 Siewerdstrasse 95, Postfach, 8050 Zürich

## SECOMAT

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 int. Klassen:

- 11 Elektrische Apparate und Geräte zum Trock-  
 nen von Wäsche und Räumen.

Gebrauchspriorität: 20. September 1979.

Hinterlegungsdatum: 29. November 1994 **426421**

Callaway Golf Company, 2285 Rutherford Road,  
 Carlsbad (CA 92008), Vereinigte Staaten von  
 Amerika

Vertreter/in: Schaad, Balass & Partner AG,  
 Patentanwälte, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich

## WORLD'S FRIENDLIEST PUTTER

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 int. Klassen:

- 28 Sport- und Turnartikel; Artikel zum Ausüben  
 des Golfsports; Golfschläger, Golfbälle, Golfta-  
 schen und Golf-Tees; Kopfhüllen für Golfschlä-  
 ger; Bestand- und Zubehörteile (soweit in Klas-  
 se 28 enthalten) zu allen vorgenannten Waren.

Prioritätsanspruch: 20. Juni 1994, Vereinigte Staaten  
 von Amerika.

Hinterlegungsdatum: 29. November 1994 **426422**  
 Australasian Conference Association Limited  
 d.b.a. Sanitarium Health Food Company, 146 Fox  
 Valley Road, Wahroonga (New South Wales 2076),  
 Australien

Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG,  
 Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich

## SANITARIUM SO GOOD

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 int. Klassen:

- 29** Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren; Fruchtsaucen; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette.

Hinterlegungsdatum: 29. November 1994 **426423**

Australasian Conference Association Limited  
 d.b.a. Sanitarium Health Food Company, 146 Fox  
 Valley Road, Wahroonga (New South Wales 2076),  
 Australien

Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG,  
 Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich

## BIXIES

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 int. Klassen:

- 30** Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate, Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf; Essig, Saucen (Würzmittel); Gewürze; Kühlis.

Date de dépôt: 29 novembre 1994 **426424**

International Computers Limited, ICL House,  
 1, High Street, Putney, GB-Londres SW15 1SW,  
 Royaume-Uni

Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques  
 SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex

## ERGOGRAFIX

Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 9** Appareils pour le traitement de l'information, ordinateurs, software et hardware pour ordinateurs, appareils périphériques pour ordinateurs, circuits intégrés, parties et accessoires pour tous ces produits.

Hinterlegungsdatum: 30. November 1994 **426425**

Quark, Inc., 1800 Grant Street, Denver  
 (CO 80203), Vereinigte Staaten von Amerika

Vertreter/in: Patentanwälte Breiter + Wiedmer  
 AG, Seuzachstrasse 2, Postfach 366,  
 8413 Neftenbach

## QUARKXPOSURE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 int. Klassen:

- 9** Computer-Software und -Hardware, insbesondere zur Verwendung in Desktop-Publishing, grafischer Gestaltung und fotografischer Bildverarbeitung.  
**16** Lehr- und Unterrichtsmittel, einschliesslich Bücher und Manuals zu Computer-Software und -Hardware, insbesondere zur Ausbildung und Anwendung in Desktop-Publishing, grafischer Gestaltung und fotografischer Bildverarbeitung.

Hinterlegungsdatum: 30. November 1994 **426426**

St. John Knits, Inc., 17422 Derian Avenue, Irvine  
 (CA 92713-9524), Vereinigte Staaten von Amerika

Vertreter/in: Dipl.-Ing. ETH H.R. Werfeli,  
 Patentanwalt, Waldgartenstrasse 12,  
 8125 Zollikerberg

## ST. JOHN BY MARIE GRAY

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 int. Klassen:

- 3** Parfümerieprodukte, insbesondere Parfums, Eau de Cologne und parfümierte, nicht medizinische Haar- und Hautpflegeprodukte, Seifen; ätherische Öle; Kosmetika, nicht medizinische

Haar-, Haut- und Nagelpflegemittel; Toilettenartikel einschliesslich Deodorants, Lippenbalsam, Rasiercreme und -pulver.

Prioritätsanspruch: 22. September 1994, Vereinigte Staaten von Amerika.

Hinterlegungsdatum: 30. November 1994 **426427**

TCC Telecom Center AG, Untere Brühlstrasse,  
 4800 Zofingen

Vertreter/in: Keller & Partner, Patentanwälte AG,  
 Marktgasse 31, Postfach, 3000 Bern 7

## TOPAS

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 int. Klassen:

- 9** Computer-Programme und -Software (gespeichert), insbesondere für die Personal-Administration.  
**35** Beratung in Fragen der Unternehmensverwaltung und -organisation, insbesondere der Personal-Administration.  
**42** Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung, insbesondere von Programmen für die Personal-Administration.

Gebrauchspriorität: 7. September 1987.

Hinterlegungsdatum: 30. November 1994 **426428**

TCC Telecom Center AG, Untere Brühlstrasse,  
 4800 Zofingen

Vertreter/in: Keller & Partner, Patentanwälte AG,  
 Marktgasse 31, Postfach, 3000 Bern 7

## TOPAZ

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 int. Klassen:

- 9** Computer-Programme und -Software (gespeichert), insbesondere für die Personal-Administration.  
**35** Beratung in Fragen der Unternehmensverwaltung und -organisation, insbesondere der Personal-Administration.  
**42** Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung, insbesondere von Programmen für die Personal-Administration.

Hinterlegungsdatum: 30. November 1994 **426429**

Strellson AG (Strellson Ltd.),  
 Sonnenwiesenstrasse 21, 8280 Kreuzlingen

Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG,  
 Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich

## NO LIMITS

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 int. Klassen:

- 25** Bekleidung.

Hinterlegungsdatum: 28. November 1994 **426430**

Intro (Schweiz) AG, Langfeldstrasse 24,  
 4528 Zuchwil

## JOBFAIR

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 int. Klassen:

- 35** Werbung, Geschäftsführung, Unternehmensverwaltung, Büroarbeiten.  
**38** Telekommunikation.  
**41** Erziehung, Ausbildung, Unterhaltung, sportliche und kulturelle Aktivitäten.

Gebrauchspriorität: 1. Januar 1989.

Hinterlegungsdatum: 28. November 1994 **426431**

Intro (Schweiz) AG, Langfeldstrasse 24,  
 4528 Zuchwil

## INTRO

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 int. Klassen:

- 35** Werbung, Geschäftsführung, Unternehmensverwaltung, Büroarbeiten.  
**38** Telekommunikation.  
**41** Erziehung, Ausbildung, Unterhaltung, sportliche und kulturelle Aktivitäten.

Gebrauchspriorität: 28. Januar 1991.

Date de dépôt: 29 novembre 1994 **426432**  
 Jeune Chambre Economique, Philippe Grobéty,  
 1865 Les Diablerets

## LE DIABLASKI

Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 28** Jeu de société.

Hinterlegungsdatum: 29. November 1994 **426433**

Crival Management AG, St. Alban-Rheinweg 170,  
 4052 Basel

## COMBICLOCK

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 int. Klassen:

- 14** Kinderuhr.

Hinterlegungsdatum: 30. November 1994 **426434**

Dr. rer. nat. R. Ismail, Pharmazeutisches  
 Entwicklungslabor, Hauptstrasse 463,  
 D-51143 Köln, Deutschland

Vertreter/in: Dr. Hans-Joerg Lutz,  
 Trichtenhauserstrasse 40, 8125 Zollikerberg

## LIPOE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 int. Klassen:

- 3** Mittel zur Körper- und Schönheitspflege.  
**5** Pharmazeutische Erzeugnisse; Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke.

Hinterlegungsdatum: 1. Dezember 1994 **426435**

Reflection Film Zürich AG, Kreuzstrasse 2,  
 8034 Zürich

Vertreter/in: E. Blum & Co., Patentanwälte,  
 Vorderberg 11, 8044 Zürich

## EDEN TV

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 int. Klassen:

- 38** Ausstrahlung, Produktion und Verwertung von Rundfunk- und Fernsehprogrammen.  
**41** Filmproduktion und -verwertung; Rundfunk- und Fernsehunterhaltung.

Hinterlegungsdatum: 1. Dezember 1994 **426436**

Fenaco, Erlachstrasse 5, 3012 Bern

Vertreter/in: Müller Fuhrer Marbach & Partner,  
 Konsumstrasse 16A, 3007 Bern

## CANTELO

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 int. Klassen:

- 32** Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Wässer, Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.  
**33** Alkoholische Getränke.

Hinterlegungsdatum: 1. Dezember 1994 **426437**

Crosfield B.V., Ir. Rocourstraat 28,  
 NL-6245 AD Eijsden, Niederlande

Vertreter/in: Unilever (Schweiz) AG,  
 Förrlibuckstrasse 10, Postfach, 8031 Zürich

## CROSOFT

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 int. Klassen:

- 1** Chemische Weichmacher für textile Materialien.

Hinterlegungsdatum: 1. Dezember 1994 **426438**

Crosfield B.V., Ir. Rocourstraat 28,  
 NL-6245 AD Eijsden, Niederlande

Vertreter/in: Unilever (Schweiz) AG,  
 Förrlibuckstrasse 10, Postfach, 8031 Zürich

## TOPSOL

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 int. Klassen:

- 4** Öle zur Benutzung in der Textilindustrie.

Hinterlegungsdatum: 28. März 1995 **426439**  
Sulzer Management AG, Zürcherstrasse 12,  
8401 Winterthur

## SULZER

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
int. Klassen:

**35** Beratung von Unternehmen sowie von Zweig-  
und Tochterbetrieben in Personalfragen, Bera-  
tung im Zusammenhang mit der Mitarbeitersuche,  
Durchführung von Eignungsprüfungen und  
Beratung bei der Festlegung von Anforderungs-  
profilen, Beratung in der Personalbeurteilung.

Gebrauchspriorität: 30. Juni 1914.

Date de dépôt: 13 décembre 1995 **426440**  
Trigam S.A., 8A, rue du Puits-Godet,  
2000 Neuchâtel

Mandataire: Jean S. Robert, 51, route du Prieur,  
1257 Landécy GE

## DRHOMBIX

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
**28** Jeux.

Hinterlegungsdatum: 15. April 1994 **426441**

Best Western International, Inc.,  
6201 North 24th Parkway, Phoenix (AZ 85016),  
Vereinigte Staaten von Amerika

Vertreter/in: R.A. Egli & Co., Patentanwälte,  
Horneggstrasse 4, 8008 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
int. Klassen:

**42** Hotel-, Motel- und «Resort»-Dienstleistungen.  
Prioritätsanspruch: 19. Oktober 1993, Vereinigte  
Staaten von Amerika.

Hinterlegungsdatum: 11. April 1994 **426442**  
Dr. Kurt Weigelt-Knecht, Müller-Friedberg-  
strasse 15, 9000 St. Gallen

## FRONTMANAGER

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
int. Klassen:

**35** Werbung; Unternehmensverwaltung; Unter-  
nehmensberatung; Geschäftsführung.

**41** Ausbildung.

Hinterlegungsdatum: 6. Juli 1994 **426443**

General Motors Corporation, A Delaware  
Corporation, West Grand Boulevard and  
Cass Avenue, Detroit (MI 48202),  
Vereinigte Staaten von Amerika

Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG,  
Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
int. Klassen:

**37** Bauwesen, Reparatur, Wartung und Unterhalt  
von Motorfahrzeugen und deren Teile.

Gebrauchspriorität: 31. Dezember 1963.

Date de dépôt: 7 juillet 1994 **426444**

Tesa Brown & Sharpe S.A., 38, rue Bugnon,  
1020 Renens VD

Mandataire: A. Misrachi, 15, chemin de la Plantaz,  
1024 Ecublens VD



Produits et/ou services groupés par classes int.:

**9** Appareils et instruments de mesure de lon-  
gueurs.

Hinterlegungsdatum: 12. August 1994 **426445**

EMI Records Limited, 1/3, Uxbridge Road,  
GB-Hayes (Middlex), Grossbritannien

Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG,  
Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
int. Klassen:

**9** Apparate und Geräte zur Aufzeichnung und  
Wiedergabe von Ton und/oder Video, Audio-  
und Videogeräte und -Apparate, CD-Spieler,  
Bandspieler, CD's, Ton- und/oder Videoplatten,  
elektrische und/oder elektronische Spielauto-  
maten, Videospiele, Computer, Bild-  
schirme, Computerprogramme, Computerpro-  
gramm-Disketten für Videospiele, Computer-  
und -Apparate, Magnetbänder und/oder Disketten,  
Decodier- und/oder Codiergeräte und Instru-  
mente, Speichereinheiten, Datendrucker,  
Plotter, Schnittstellen, Converter, Disketten-  
treiber und/oder Bandsteuerungen, Video-  
spiele, Kommunikationsapparate und -geräte,  
Kopfhörer und Adapter, Steuerknüppel,  
Datenaufnahme und -wiedergabegeräte und  
-apparate, Teile und Zubehör zu diesen Appa-  
raten und Geräten, elektrische und/oder  
elektronische Spielgeräte zur Verwendung mit  
Fernsehpfänger oder Bildschirmen, Comput-  
erspiele, elektronische Spiele auf Disketten  
und CD's, Teile und Zubehör zu allen vor-  
genannten Waren, alle Waren soweit in Klasse 9  
enthalten.

Prioritätsanspruch: 25. März 1994, Grossbritannien.

Hinterlegungsdatum: 26. September 1994 **426446**

Nycomed Imaging AS, Nycoveien 2,  
N-0485 Oslo 4, Norwegen

Vertreter/in: A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann  
AG, Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38,  
4051 Basel



Chemische Präparate für wissenschaftliche Zwecke;  
chemische Reagenzien; diagnostische Präparate für  
wissenschaftliche Zwecke; chemische Präparate  
und Substanzen für den Gebrauch in vitro und  
in vivo Versuchen für medizinische Zwecke; dia-  
gnostische Präparate und Substanzen für in vitro  
und in vivo Gebrauch in der Medizin; chemische  
Reagenzien für medizinische Zwecke; diagnosti-  
sche Kits für den Gebrauch bei Versuchen für  
medizinische Zwecke; Prüfapparate und -instru-  
mente für den Gebrauch in der medizinischen Dia-  
gnose; Teile zu all den vorgenannten Waren.  
Int. Kl. 1, 5, 10

Prioritätsanspruch: 30. Mai 1994, Norwegen.

Hinterlegungsdatum: 26. September 1994 **426447**

Nycomed Imaging AS, Nycoveien 2,  
N-0485 Oslo 4, Norwegen

Vertreter/in: A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann  
AG, Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38,  
4051 Basel

# Calprotect

Chemische Präparate für wissenschaftliche Zwecke;  
chemische Reagenzien; diagnostische Präparate für  
wissenschaftliche Zwecke; chemische Präparate  
und Substanzen für den Gebrauch in vitro und in  
vivo Versuchen für medizinische Zwecke; diagnosti-  
sche Präparate und Substanzen für in vitro und in  
vivo Gebrauch in der Medizin; chemische Reagen-  
zien für medizinische Zwecke; diagnostische Kits  
für den Gebrauch bei Versuchen für medizinische  
Zwecke; Prüfapparate und -instrumente für den  
Gebrauch in der medizinischen Diagnose; Teile zu  
all den vorgenannten Waren.  
Int. Kl. 1, 5, 10

Prioritätsanspruch: 30. Mai 1994, Norwegen.

Hinterlegungsdatum: 26. September 1994 **426448**

Westdeutscher Rundfunk, Anstalt des öffentlichen  
Rechts, Appellhofplatz 1, D-50667 Köln 1,  
Deutschland

Vertreter/in: Schaad, Balass & Partner AG,  
Patentanwälte, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
int. Klassen:

**35** Rundfunk- und Fernsehwerbung.

**38** Sendung und Weitersendung von Rundfunk-  
und Fernsehprogrammen, auch durch Draht-,  
Kabel- und Satellitenfunk sowie durch ähnliche  
technische Einrichtungen, Funkdienste; Sam-  
meln und Liefern von Nachrichten.

**41** Produktion von Rundfunk- und Fernseh-  
sendungen bildender, unterrichtender und  
unterhaltender Art, Produktion von Rundfunk-  
und Fernsehwerbungen, Veranstaltung  
von Fernkursen, Veranstaltung von Musik- und  
Unterhaltungsdarbietungen, Veranstaltung von  
Wettbewerben im Bildungs-, Unterrichts-,  
Unterhaltungs- und im Sportbereich, Veröffent-  
lichung und Herausgabe von Druckereizug-  
nissen, Film-, Ton- und Fernsehproduktion.

**42** Fotografieren; Verwertung von Urheberrechten  
und gewerblichen Schutzrechten für andere,  
rundfunktechnische Beratung.

Farbenanspruch: blau, hellblau, weiss, schwarz.

Hinterlegungsdatum: 26. September 1994 **426449**

Westdeutscher Rundfunk, Anstalt des öffentlichen  
Rechts, Appellhofplatz 1, D-50667 Köln 1,  
Deutschland

Vertreter/in: Schaad, Balass & Partner AG,  
Patentanwälte, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 35 Rundfunk- und Fernsehwerbung; den Medienbereich betreffende Meinungsforschung für andere.
- 38 Sendung und Weitersendung von Rundfunk- und Fernsehprogrammen, auch durch Draht-, Kabel- und Satellitenfunk sowie durch ähnliche technische Einrichtungen, Funkdienste; Sammeln und Liefern von Nachrichten.
- 41 Produktion von Rundfunk- und Fernsehsendungen bildender, unterrichtender und unterhaltender Art, Produktion von Rundfunk- und Fernsehwerbungen, Veranstaltung von Fernkursen, Veranstaltung von Musik- und Unterhaltungsdarbietungen, Veranstaltung von Wettbewerben im Bildungs-, Unterrichts-, Unterhaltungs- und im Sportbereich, Veröffentlichung und Herausgabe von Druckereierzeugnissen, Film-, Ton- und Fernsehproduktion.
- 42 Fotografieren; Verwertung von Urheberrechten und gewerblichen Schutzrechten für andere, rundfunktechnische Beratung; Entwicklung von Programmen sowie das Erstellen von Analysen auf dem Gebiet der EDV für andere.

Farbenanspruch: dunkelblau, hellblau, weiss.

Hinterlegungsdatum: 22. September 1994 **426450**

The Singing Waiters, Douglas Appleoff, Diana Randolph, 10945 Hortense Street 103, North Hollywood (CA 91602), Vereinigte Staaten von Amerika

Vertreter/in: Art Management & Communication, Oliver Mayor, 26, Grande-Rue, 1260 Nyon

*The Singing Waiters*

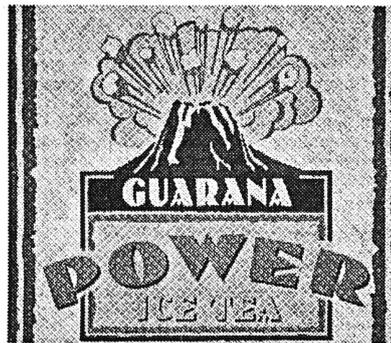
Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 41 Unterhaltung, kulturelle Aktivitäten.

Gebrauchspriorität: 1988.

Hinterlegungsdatum: 12. Oktober 1994 **426451**

Thurella AG, Industriestrasse 6, 9220 Bischofzell



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 30 Eistee, Guarana-Extrakt enthaltend.

Hinterlegungsdatum: 4. Oktober 1994 **426452**

Constructa Uhren AG, Bielstrasse 3, 2544 Bettlach

**EUROWATCH**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 14 Uhren und Uhrenteile europäischer Herkunft.

Data del deposito: 12 ottobre 1994 **426453**

Giuseppe Frontera, Wangenstrasse 15, 3360 Herzogenbuchsee

Massageschule  
"VITA-FIT"  
Giuseppe Frontera  
Wangenstrasse 15  
3360 Herzogenbuchsee  
Tel. 063 / 61 59 31

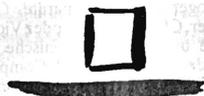


Prodotti e/o servizi ripartiti per classi int.:

- 41 Istruire persona per massaggi classico-sportivo e riflessologia dei piedi.
- 42 Svolgere attivamente dei massaggi su dei pazienti.

Hinterlegungsdatum: 28. März 1995 **426454**

Göhner Merkur AG, Freiestrasse 204, 8032 Zürich  
Vertreter/in: Troller, Hitz & Troller, Rechtsanwälte, Schweizerhofquai 2, Postfach, 6002 Luzern



**GÖHNER MERKUR AG**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 36 Dienstleistungen eines Totalunternehmers im Immobilien-Bereich, nämlich Immobilienhandel, Immobilienvermittlung und -verwaltung; Schätzung von Immobilien; Verpachtung von Immobilien; Inkassogeschäfte; Einziehen von Miet- und Pächterträgen; Vermietung und Vermittlung von Wohnungen.
- 37 Dienstleistungen eines Total- und Generalunternehmers im Immobilien-Bereich, nämlich Beratung in Bauangelegenheiten, Projektentwicklung, Planung, Ausführung, Bezug von Bauprojekten.
- 42 Dienstleistungen eines Total- und Generalunternehmers im Immobilien-Bereich, nämlich technische Projektplanungen, Erstellen von technischen Gutachten, Machbarkeitsstudien, Benutzungsstudien, Bau- und Planungsrechtsberatung, Konzeptentwicklung; Dienstleistungen eines Architekten; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung, Vermietung von Computer-Software.

Gebrauchspriorität: 1. Januar 1993.

Hinterlegungsdatum: 31. Oktober 1994 **426455**

St. Georgskellerei AG, Merkurstrasse 1, 6210 Sursee

Vertreter/in: Roth & Sauter SA, 1, rue de la Pâle, 1026 Echandens-Dengès



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

33 Spirituosen.

Date de dépôt: 31 octobre 1994 **426456**

Rollei Fototechnik GmbH, Salzdhalmurer Strasse 196, 38126 Braunschweig, Allemagne  
Mandataire: William Blanc & Cie, Conseils en Propriété Industrielle S.A., 9, rue du Valais, 1202 Genève

**ROLLEI**

Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 14 Montres-bracelets, montres de poche, réveil-matin, montres de table, réveils et montres électriques, réveils et montres électroniques, montres de bord pour voitures, chronomètres, cadrans pour pendules et montres, verres de montre, bracelets de montre, chaînes de montre, pendules murales, mouvements et mécanismes de pendules et montres.

Hinterlegungsdatum: 31. Oktober 1994 **426457**

Karl Rieker GmbH & Co. KG, Lindenstrasse 56, D-72411 Bodelshausen, Deutschland

Vertreter/in: Dr. Renata Kündig, Hallenstrasse 15, 8008 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 25 Bekleidungsstücke.

Gebrauchspriorität: März 1993.

Hinterlegungsdatum: 14. November 1994 **426458**

Alisa S.A., via Cantonale, 6595 Riazzino

Vertreter/in: UTH-Management AG, Rechtsdienst, Industriestrasse 25, 8604 Volketswil



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 35 Dienstleistungen im Zusammenhang mit Organisation, Eröffnung sowie Führung und Leitung von Detailhandelsgeschäften, speziell im Bereich von Lebensmitteln und Getränken.
- 42 Dienstleistungen eines Franchisegebers, insbesondere Warengestaltung und -darbietung, Vermittlung von Lizenzen und technischem und betrieblichem Know-how für den Betrieb von Detailhandelsgeschäften, speziell im Bereich von Lebensmitteln und Getränken.

## Bilanzen - Bilans - Bilanci

## BHF-BANK (Schweiz) AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. Juni 1996

Aktiven	30. 6. 96		31. 12. 95		(B 314)	Passiven	30. 6. 96		31. 12. 95	
	in 1000 Fr.		in 1000 Fr.				in 1000 Fr.		in 1000 Fr.	
Flüssige Mittel	4 914	5 268	Verpflichtungen gegenüber Banken	67 419	95 388					
Forderungen aus Geldmarktpapieren	4 500	4 656	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	39 370	19 447					
Forderungen gegenüber Banken	37 826	25 776	Rechnungsabgrenzungen	2 369	1 913					
Forderungen gegenüber Kunden	71 579	86 823	Sonstige Passiven	4 806	905					
Hypothekarforderungen	10 416	10 472	Wertberichtigungen und Rückstellungen	12 165	13 262					
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	18 599	23 040	Aktienkapital	10 000	10 000					
Beteiligungen	2 576	3 376	Allgemeine gesetzliche Reserve	4 200	4 100					
Sachanlagen	1 741	1 951	Andere Reserven	16 900	15 750					
Rechnungsabgrenzungen	4 973	1 527	Gewinnvortrag	236	232					
Sonstige Aktiven	341	862	Jahresgewinn	—	2 754					
<b>Total Aktiven</b>	<b>157 465</b>	<b>163 751</b>	<b>Total Passiven</b>	<b>157 465</b>	<b>163 751</b>					
Total nachrangige Forderungen	551	1 378	Total Verpflichtungen gegenüber Konzerngesellschaften und qualifiziert Beteiligten	54 610	56 091					
Total Forderungen gegenüber Konzerngesellschaften und qualifiziert Beteiligten	9 391	316								

Ausserbilanzgeschäfte	
Eventualverpflichtungen	22 629
Derivative Finanzinstrumente:	
Kontraktvolumen	46 120
Positive Wiederbeschaffungswerte	809
Negative Wiederbeschaffungswerte	676

## Erfolgsrechnung

Ertrag und Aufwand aus dem ordentlichen Bankgeschäft	30. 6. 96		30. 6. 95		(B 314)	Passiven	30. 6. 96		30. 6. 95	
	in 1000 Fr.		in 1000 Fr.				in 1000 Fr.		in 1000 Fr.	
<b>Ertrag aus dem Zinsgeschäft:</b>										
Zins- und Diskontertrag	2 187	2 338	Übriger ordentlicher Erfolg	132	214					
Zins- und Dividenden ertrag aus Handelsbeständen	619	810	Anderer ordentlicher Ertrag	222	265					
Zinsaufwand	-1 272	-1 588	Anderer ordentlicher Aufwand	—	—					
Subtotal Erfolg Zinsgeschäft	1 534	1 560	Subtotal übriger Erfolg	354	479					
<b>Ertrag aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft</b>			<b>Betriebsertrag netto</b>	<b>10 546</b>	<b>9 693</b>					
Kommissionsertrag Kreditgeschäft	88	119	Geschäftsaufwand:							
Kommissionsertrag Wertschriften- und Anlagegeschäft	8 852	6 857	Personalaufwand	-2 786	-3 043					
Kommissionsertrag übriges Dienstleistungsgeschäft	338	326	Sachaufwand	-1 863	-2 330					
Kommissionsaufwand	-1 859	-1 176	Subtotal Geschäftsaufwand	-4 649	-5 373					
Subtotal Erfolg Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft	7 419	6 126	<b>Bruttogewinn (LL-30.6.)</b>	<b>5 897</b>	<b>4 320</b>					
<b>Ertrag aus dem Handelsgeschäft</b>	<b>1 239</b>	<b>1 528</b>								

Kommentar:  
Die trotz Unsicherheit bezüglich der weiteren Zinsentwicklung solide Verfassung der Finanzmärkte im ersten Halbjahr 1996 wirkte sich positiv auf das Kommissionsgeschäft aus. Das Zwischenergebnis liegt deutlich über dem vergleichbaren Vorjahreszeitraum. Die Kunden ausleihungen und die zur Deckung der Kreditrisiken notwendigen Wertberichtigungen, Rückstellungen und Abschreibungen sowie die Abschreibungen auf dem Anlagevermögen haben sich gegenüber dem Vorjahr nachhaltig reduziert.

## Dresdner Bank (Schweiz) AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. Juni 1996

Aktiven	30.6.96		31.12.95		(B 320)	Passiven	30.6.96		31.12.95	
	Fr.		Fr.				Fr.		Fr.	
Flüssige Mittel	12 488 260.96	13 217 700.70	Verpflichtungen gegenüber Banken	669 571 537.63	731 305 459.71					
Forderungen gegenüber Banken	479 814 464.10	454 769 739.34	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	248 245 744.12	164 030 787.99					
Forderungen gegenüber Kunden	315 573 772.04	345 408 645.59	Kassenobligationen	300 000.—	5 300 000.—					
Hypothekarforderungen	64 738 446.65	34 624 916.40	Rechnungsabgrenzungen	12 015 579.99	9 422 015.45					
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	54 522 023.30	56 707 058.20	Sonstige Passiven	60 179 562.58	68 536 206.66					
Finanzanlagen	138 392 409.25	140 219 466.32	Wertberichtigungen und Rückstellungen	51 853 988.96	45 269 132.01					
Beteiligungen	62 000.—	62 000.—	Aktienkapital	90 000 000.—	90 000 000.—					
Sachanlagen	19 648 728.12	18 356 600.—	Allgemeine gesetzliche Reserve	8 500 000.—	6 500 000.—					
Rechnungsabgrenzungen	15 169 157.55	14 705 888.16	Andere Reserven	10 000 000.—	10 000 000.—					
Sonstige Aktiven	61 120 591.65	69 290 699.82	Gewinnvortrag	1 499 112.71	1 587 440.79					
			Jahresgewinn	—	15 411 671.92					
			Bruttogewinn 1. Januar bis 30. Juni 1996	9 364 327.63	—					
<b>Total Aktiven</b>	<b>1 161 529 853.62</b>	<b>1 147 362 714.53</b>	<b>Total Passiven</b>	<b>1 161 529 853.62</b>	<b>1 147 362 714.53</b>					

Ausserbilanzgeschäfte	
Eventualverbindlichkeiten	109 008
Unwiderrufliche Zusagen	15 214
Verpflichtungskredite	103
Derivative Finanzinstrumente:	
Positive Wiederbeschaffungswerte*)	60 250
Negative Wiederbeschaffungswerte*)	57 871
Kontraktvolumen	1 836 640
Treuhandgeschäfte	1 350 449

\*) in den sonstigen Aktiven bzw. sonstigen Passiven enthalten

## Erfolgsrechnung per 30. Juni 1996

Nettoertrag aus dem Zinsgeschäft:	30.6.96		30.6.95		(B 320)	Passiven	30.6.96		30.6.95	
	Fr.		Fr.				Fr.		Fr.	
Zins- und Diskontertrag	14 326 336.44	16 312 495.79	Geschäftsaufwand							
Zins- und Dividenden ertrag aus Handelsbeständen	1 025 180.20	1 500 559.—	Personalaufwand	-12 247 637.86	-11 395 924.94					
Zins- und Dividenden ertrag aus Finanzanlagen	3 794 806.50	4 427 497.20	Sachaufwand	-6 982 926.80	-6 269 877.06					
Zinsaufwand	-11 190 109.90	-14 785 993.24	Subtotal Geschäftsaufwand	-19 230 564.66	-17 665 802.—					
Subtotal Nettoertrag Zinsgeschäft	7 956 213.24	7 454 558.75	<b>Bruttogewinn</b>	<b>22 222 399.—</b>	<b>18 139 233.08</b>					
<b>Nettoertrag aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft</b>			<b>Periodenerfolg:</b>							
Kommissionsertrag Kreditgeschäft	718 522.64	582 763.19	Bruttogewinn	22 222 399.—	18 139 233.08					
Kommissionsertrag Wertschriftenhandels- und Anlagegeschäft	28 225 708.70	23 629 981.95	Abschreibungen auf dem Anlagevermögen	-2 863 999.92	-2 750 045.29					
Kommissionsertrag übriges Dienstleistungsgeschäft	18 428.55	22 315.31	Wertberichtigungen, Rückstellungen und Verluste	-5 590 000.—	-3 410 000.—					
Kommissionsaufwand	-1 786 828.08	-1 500 340.78	Zwischenergebnis	13 768 399.08	11 979 187.79					
Subtotal Nettoertrag Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft	27 175 831.81	22 734 719.67	Ausserordentlicher Ertrag	—	—					
<b>Ertrag aus dem Handelsgeschäft</b>	<b>3 218 797.07</b>	<b>2 827 226.72</b>	Ausserordentlicher Aufwand	—	—					
<b>Übriger ordentlicher Erfolg</b>			Steuern	-4 404 071.45	-4 010 068.40					
Ertrag aus Veräusserungen von Finanzanlagen	3 119 401.73	2 653 671.53	<b>Periodenerfolg</b>	<b>9 364 327.63</b>	<b>7 969 119.39</b>					
Beteiligungsertrag	—	—								
Liegenschaftenerfolg	72 000.—	60 000.—								
Anderer ordentlicher Ertrag	74 678.96	79 556.61								
Anderer ordentlicher Aufwand	-163 959.15	-4 698.20								
Subtotal übriger Erfolg	3 102 121.54	2 788 529.94								

## Banco Bilbao Vizcaya (Schweiz) AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. Juni 1996

(B 318)

Passiven

Aktiven		Zwischenbilanz per 30. Juni 1996		(B 318)		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		636 290.—				Bankenkreditoren auf Sicht	4 179 036.—
Bankendebitoren auf Sicht		4 831 171.—				Bankenkreditoren auf Zeit	352 571 900.—
Bankendebitoren auf Zeit		330 225 963.—				— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	323 855 044.—				311 300 566.—	Kreditoren auf Sicht	7 539 527.—
Wechsel und Geldmarktpapiere		2 000 000.—				Kreditoren auf Zeit	—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		1 227 482.—				— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		6 216 472.—				Sonstige Passiven	5 244 234.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		8 786 008.—				— davon Rechnungsabgrenzungen	744 579.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		49 098 177.—				Kapital	40 500 000.—
— davon mit hypothekarischer Deckung	946 456.—					Gesetzliche Reserve	655 000.—
Wertschriften		8 184 761.—				Freie Reserve	4 815 000.—
Sonstige Aktiven		4 302 484.—				Gewinnvortrag	4 111.—
— davon Rechnungsabgrenzungen	1 044 853.—					Bilanzsumme	415 508 808.—
Bilanzsumme		415 508 808.—					

## J. Henry Schroder Bank AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. Juni 1996  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

(B 322)

Passiven

Aktiven		Zwischenbilanz per 30. Juni 1996		(B 322)		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.		Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben		87 525 915.—				Bankenkreditoren auf Sicht	78 087 393.—
Bankendebitoren auf Sicht		81 990 971.—				Bankenkreditoren auf Zeit	192 345 795.—
Bankendebitoren auf Zeit		68 680 750.—				— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	40 072 900.—				91 883 195.—	Kreditoren auf Sicht	77 563 193.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		62 920 779.—				Kreditoren auf Zeit	68 483 136.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		9 679 144.—				— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		111 057 801.—				Sonstige Passiven	70 185 214.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		5 000 000.—				Aktienkapital	20 000 000.—
Wertschriften		85 861 467.—				Gesetzliche Reserve	9 400 000.—
Dauernde Beteiligungen		1 300 000.—				Allgemeine Reserve	31 300 000.—
Sonstige Aktiven		33 433 932.—				Gewinnvortrag	86 026.—
Bilanzsumme		547 450 757.—				Bilanzsumme	547 450 757.—

## Mercury Bank AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. Juni 1996  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

(B 316)

Passiven

Aktiven		Zwischenbilanz per 30. Juni 1996		(B 316)		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.		Fr.
Kasse, Giro und Postcheckguthaben		9 425 781.80				Bankenkreditoren auf Sicht	21 271 927.09
Bankendebitoren auf Sicht		61 342 658.47				Bankenkreditoren auf Zeit	75 195 823.—
Bankendebitoren auf Zeit		87 027 426.45				— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	80 027 426.45				36 143 488.—	Kreditoren auf Sicht	118 351 236.88
Wechsel und Geldmarktpapiere		370 260.—				Kreditoren auf Zeit	858 579.60
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		2 240 134.75				— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		49 957 920.48				Sonstige Passiven	64 644 455.29
— davon mit hypothekarischer Deckung		—				Aktienkapital	28 500 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		16 206 030.40				Gesetzliche Reserven	24 600 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		84 748 978.65				Andere Reserven	15 000 000.—
— davon mit hypothekarischer Deckung	3 223 000.—					Gewinnvortrag	1 195 698.94
Wertschriften		29 490 840.65				Total Passiven	349 617 720.80
Dauernde Beteiligungen		1 656 501.—					
Sonstige Aktiven		7 151 188.15					
Total Aktiven		349 617 720.80					

## MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

## Zollkontingent für Mostobst

Aufgrund der Verordnung vom 17. Mai 1995 über die Einfuhr von Mostobst und Obstzeugnissen schreibt die Eidg. Alkoholverwaltung nachstehende Zollkontingente öffentlich aus:

172 Tonnen Mostobst der Zollpositionen:

	0808.1011	Äpfel, zu Mostzwecken
Tranchen	2011	Birnen, zu Mostzwecken
A	8 Tranchen à 16 Tonnen	
B	4 Tranchen à 8 Tonnen	
C	3 Tranchen à 4 Tonnen	

Gebote sind in sFr. je Tranche A, B oder C abzugeben. Die Gebote sind verbindlich und verpflichten den Bieter zur Übernahme der zugewiesenen Kontingentsanteile.

Eingabefrist Die Gebote sind schriftlich bis 6. September 1996, 17.00 Uhr (Poststempel) bei der Eidg. Alkoholverwaltung, Sektion Obst, 3000 Bern 9, einzureichen.

Importfrist Die Kontingentsmengen sind bis 30.11.96 zu importieren (Datum des Zollstempels), sonst verfallen sie ersatzlos.

Zuteilung Den Zuschlag erhalten die höchsten Gebote. Bei gleichen Offerten werden die Tranchen unter diesen Bietern aufgeteilt. Die individuelle Zollkontingentszuteilung (IZU) erfolgt schriftlich durch die Eidg. Alkoholverwaltung. Es ist nicht erlaubt, ohne eine schriftliche IZU, zu obigen Zollpositionen Ware zu importieren.

Bedingungen Die Einfuhren zum Kontingentszollansatz werden Personen, Firmen und Organisationen zugeteilt, die im schweizerischen Zollgebiet niedergelassen sind und sich gewerbsmässig mit der Einfuhr, dem Handel oder der Verarbeitung von Mostobst und Obstzeugnissen befassen. Die Geschuesteller müssen zudem gewährleisten, dass sie die Vorschriften über die Verwertung von Kernobst und Obstzeugnissen im Inland befolgen.

Gebühren Die von der Eidg. Alkoholverwaltung verlangten Gebühren stützen sich auf die Verordnung vom 25. November 1987. Sie betragen gegenwärtig Fr. 30.- pro Kontingentszuteilung und Fr. 8.- pro Löschung, d.h. pro Verzollung. Die Gebühren werden periodisch in Rechnung gestellt. Für nicht ausgenutzte Kontingente erfolgen keine Rückvergütungen.

Es wird ferner auf die Verwaltungsanktionen und Strafbestimmungen gemäss der Verordnung vom 17. Mai 1995 über die Einfuhr von Mostobst und Obstzeugnissen aufmerksam gemacht.

Eidg. Alkoholverwaltung

## Appel d'offres public de contingents tarifaires de fruits à cidre

Conformément à l'ordonnance du 17 mai 1995 concernant l'importation de fruits à cidre et de produits de fruits, la Régie fédérale des alcools lance un appel d'offres public pour:

172 tonnes de fruits à cidre des numéros de tarif:

	0808.1011	pommes, pour la cidricerie
Tranches	2011	poires, pour la cidricerie
A	8 tranches à 16 tonnes	
B	4 tranches à 8 tonnes	
C	3 tranches à 4 tonnes	

Offres Les offres doivent être établies en francs suisses par tranche A, B ou C. Elles lient l'offrant qui s'engage à prendre livraison du contingent attribué.

Délai Les offres écrites doivent parvenir à la Régie des alcools, section de l'utilisation fruitière, 3000 Bern 9, avant le 6 septembre 1996, 17 heures (timbre postal).

Délai d'importation Les contingents doivent être importés avant le 30.11.1996 (timbre de la douane) sous peine de devenir caducs sans droit de compensation.

Attribution Le contingent tarifaire est adjugé au plus offrant. En cas d'offres égales, les tranches seront réparties entre les offrants. La Régie fédérale des alcools attribue les parts de contingents tarifaires par écrit. Il n'est pas autorisé d'importer de la marchandise des positions tarifaires susmentionnées sans attribution écrite de part de contingent.

Conditions Les importations au taux du contingent sont attribuées aux personnes, maisons de commerce ou organisations qui sont établies sur le territoire douanier suisse et qui exercent à titre professionnel l'importation, le commerce ou la transformation de fruits à cidre et des produits de fruits. Les requérants doivent en outre offrir la garantie qu'ils observeront les prescriptions indigènes régissant la mise en valeur des fruits à pépins et des produits de fruits.

Emoluments Les émoluments perçus par la Régie fédérale des alcools se fondent sur l'ordonnance du 25 novembre 1987. Ils se montent actuellement à 30 francs par attribution de part de contingent et à 8 francs par décharge (dédouanement). Ils sont facturés périodiquement au redevable. Les contingents non utilisés ne donnent droit à aucun remboursement.

Nous rappelons en outre les sanctions administratives et les dispositions pénales prévues dans l'ordonnance du 17 mai 1995 concernant l'importation de fruits à cidre et de produits de fruits:

Régie fédérale des alcools

## Assegnazione dei contingenti doganali per prodotti di frutta per sidro

Conformemente all'ordinanza del 17 maggio 1995 concernente l'importazione di frutta per sidro e di prodotti di frutta, la Regia federale degli alcool assegna mediante incanto pubblico i contingenti doganali seguenti:

172 tonnellate di frutta per sidro delle voci di tariffa:

	0808.1011	mele, da sidro
Tranche	2011	pere, da sidro
A	8 di 16 tonnellate	
B	4 di 8 tonnellate	
C	3 di 4 tonnellate	

Offerte Le offerte sono da effettuare in Frsv., separate per tranche. Esse sono vincolanti e l'offerente è tenuto a prendere in carico la quota del contingente assegnata.

Termine per le offerte Le offerte scritte devono essere inoltrate entro il 6 settembre 1996, ore 17.00 (data del timbro postale) alla Regia federale degli alcool, Sezione utilizzazione frutta, 3000 Berna 9.

Termine per l'importazione La quantità del contingente devono essere importate entro il 30.11.1996 (data del timbro doganale). Il differimento non è ammesso.

Aggiudicazione I contingenti sono assegnati al miglior offerente. In caso di parità, le tranches vengono ripartite fra gli offerenti. L'aggiudicazione del contingente doganale individuale viene comunicata per scritto dalla Regia. Senza un tale contingente doganale individuale, non è consentita l'importazione di merce delle voci di tariffa sudicinate.

Condizioni I quantitativi che possono essere importati all'aliquota di dazio del contingente sono assegnati a persone, ditte commerciali e organizzazioni stabilite sul territorio doganale svizzero e che si occupano a titolo professionale dell'importazione, del commercio o della trasformazione di frutta per sidro e di prodotti di frutta. I richiedenti devono inoltre garantire l'osservanza delle prescrizioni concernenti la valorizzazione della frutta a granelli e dei prodotti di frutta indigeni.

Tasse Le tasse riscosse dalla Regia federale degli alcool si basano sulla pertinente ordinanza del 25 novembre 1987. Presentemente, esse ammontano a Fr. 30.- pro aggiudicazione di contingente e a Fr. 8.- pro scarico, ovvero pro sdoganamento. Le tasse sono fatturate periodicamente. I contingenti non utilizzati non danno diritto a rimborsi.

In caso di infrazioni valgono le sanzioni amministrative e le disposizioni penali contemplate nell'ordinanza del 17 maggio 1995 concernente l'importazione di frutta per sidro e di prodotti di frutta.

Regia federali degli alcool

Öffentliches Beschaffungswesen nach GATT/WTO-Übereinkommen - Marchés publics selon l'accord de GATT/OMC

Ausschreibungen / Appel d'offres

1. **Auftraggeberin:** Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale  
**Öffentliche Ausschreibungen**  
CH-3000 Bern  
Telefon 031 322 39 11 / Telefax 031 992 34 51
2. **Vergabeverfahren:** selektives Verfahren
- 3a. **Lieferort:** Ecole polytechnique fédérale de Lausanne, Département de génie mécanique, Prof. Paul Xirouchakis, président CI-DGM, PROJET E+R-DGM, CH-1015 Lausanne
- 3b. **Produktbeschreibung:** Projektname: (641) 340.00 E+R-DGM. EDV-Mittel für Unterricht und Forschung in der Abteilung für Maschineningenieurwesen (Département de Génie Mécanique, DGM). Die Abteilung für Maschineningenieurwesen der Eidgenössischen Technischen Hochschule Lausanne (EPFL) unternimmt ab Herbst 1996 eine breite Erneuerungs- und Erweiterungsoperation ihrer EDV-Mittel, die für Unterricht und Forschung eingesetzt werden. Die EDV-Mittel der Abteilung sind in «Zellen» organisiert (eine Zelle = ein Server mit mehreren Kunden-Rechnern) mit hierarchisch geordneten Servern (ein untergeordneter Server ist Kunde eines übergeordneten Servers). Ganz oben in der Hierarchie befindet sich der Abteilungsserver. All diese EDV-Mittel sind miteinander durch die EPFL-Netze verbunden (Ethernet, Fast Ethernet, ATM; TCP/IP Protokollfamilie). Ziel des Projektes E+R-DGM ist die Erneuerung, Erweiterung oder Schaffung mehrerer dieser Zellen, vorwiegend Zellen mit grafischen Servern und Arbeitsstationen, die zurzeit unter dem Betriebssystem Unix laufen. Dieses Projekt wird in mehreren Phasen entwickelt, im Prinzip eine Phase pro Zelle. Die erste Phase heisst IMECO: Erneuerung und Erweiterung der Zelle des IMECO (Institut de Mécanique Appliquée et de Construction des Machines; Institut für angewandte Mechanik und Maschinenbau). Diese Phase (Herbst 1996 bis Frühling 1997) bezieht sich auf die Erwerbung eines Servers und ungefähr 20 3D-grafischer Stationen mit Unix.  
Obligatorische Konditionen:  
- Interoperabilität und Homogenität:  
Viele Daten werden innerhalb jeder Zelle und unter Zellen ausgetauscht, und viele Programme werden in mehreren Zellen benutzt. Dies erfordert eine starke Interoperabilität des DGM-Rechnerparks. Ausserdem ist in der EPFL das für EDV-Betreuung verfügbare Personal sehr knapp; dies zwingt zu einer gewissen Homogenität des Rechnerparks (beschränkte Zahl von interoperablen Modellen). Die E+R-DGM-Operation soll diese Interoperabilität und Homogenität erhalten und diese wenn möglich verstärken. Nur Angebote, die diese Leitlinie befolgen, können berücksichtigt werden. Insbesondere müssen die angebotenen Lösungen eine vollkommene Interoperabilität mit dem Abteilungs-server (zurzeit Hewlett-Packard-Cluster) und die Kontinuität der Benutzung der in der Abteilung gebrauchten Anwendungsprogramme gewährleisten, und ihre Betreuung darf keine zusätzliche Arbeitslast des DGM-Personals verursachen.  
- Ausbaubarkeit:  
Die im Rahmen dieses Projektes erworbenen Mittel müssen mehrere Jahre ausdauern; sie sollen dennoch mit wenigen Kosten der technologischen Entwicklungen anpassungsfähig und ausbaubar sein (mindestens Verdoppelung der CPU-Leistung, der Kernspeichergrossen [RAM], der Plattenkapazität, ohne Austausch des Gehäuses).  
- Netzanschluss:  
Jeder angebotene Rechner muss mindestens ein, den EPFL-Netzen (Ethernet, Fast Ethernet, ATM; TCP/IP Protokollfamilie) angeschlossen zu werden und diese Netze störungsfrei zu benutzen. Dasselbe gilt für alle am Netz angeschlossenen Peripheriegeräte.  
- Für die IMECO-Phase:  
Die Anwendungsprogramme IDEAS, ORACLE, ADAMS, I-CAD, CIMALOG, VSA, ROBCAD, DYNAMO, ACIS, STEP Tools müssen gemäss den Erwartungen des IMECO (betr. Funktionalität, Zuverlässigkeit, Leistung) auf den angebotenen EDV-Mitteln laufen.  
Andere Auskünfte:  
Mit der Einladung zur Offerterstellung erhalten die interessierten Firmen, die die obligatorischen Konditionen erfüllen können, ein Pflichtenheft (nur in französischer Sprache).  
Betreffend einzubeziehende Kosten: Packung, Transport, Zolkkosten, Lieferung franko Standort und Installation an Ort (Hard- und Software). Die Preise müssen netto (inkl. MWST 6.5% und abzüglich allfälliger Rabatten) angegeben werden.  
Folgende Kosten sind getrennt anzugeben:  
- Hardware-Kaufpreise  
- jährliche Hardware-Wartung  
- Preise von einmaligen Software-Lizenzen  
- jährliche Gebühren für Programme mit periodischer und konstanter Lizenzgebühr  
- jährliche Software-Wartungsgebühren (Unterhalt, einschliesslich Updates)  
- Dokumentation  
- Ausbildung (vom Lieferanten erteilte Kurse)  
- oben nicht erwähnte Gegenstände und Leistungen (Einzelhandlungen zur Beseitigung von Pannen, Abonnement für Fernwartungsdienst usw.)
4. **Liefertermin:** Dezember 1996-2001. IMECO-Phase: erster Teil spätestens Mitte Dezember 1996 geliefert und installiert, zweiter Teil Frühling 1997. Weitere Phasen: gemäss deren Beschreibung, die zur rechten Zeit formuliert werden.
5. **Bietergemeinschaften:** sind ausgeschlossen
- 6a. **Frist für den Antrag auf Einladung zur Angebotsabgabe:** 25 Tage nach Veröffentlichung dieser Ausschreibung schriftlich unter Angabe des Projektname, vgl. Ziff. 3b
- 6b. **Adresse für die Einreichung des Angebots:** siehe unter Ziffer 1
- 6c. **Sprache des Angebots:** französisch oder englisch
7. -
8. **Kautionen/Sicherheiten:** keine
9. **Zahlungsbedingungen:** 30 Tage netto in sFr. oder in der Landeswährung des Anbieters
10. **Nachweis/Eignung:** Für die allfällige Berücksichtigung im Wettbewerb sind insbesondere folgende Bedingungen zu erfüllen:  
- Obligatorische Konditionen laut Ziff. 3b.  
- Gesamte Erfüllung der Anforderungen des Pflichtenheftes (für jede Phase).  
- Mit Erfolg bestandene (von der DGM definierte) Tests.  
- Verfügbarkeit der angebotenen Hard- und Software zur vereinbarten Zeit.  
- Unternehmen mit Filiale oder Vertretung, einschliesslich Wartungsdienst, in der Schweiz.  
- Wartungsdienst in der Schweiz: zahlreich genug und kompetent für Hard- und Software des Projektes.  
- Geschäftsabwicklung gemäss den Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Bundes für Informatikleistungen (Ausgabe Juli 1994).
11. **Vergabeunterlagen:** kostenlos
12. **Beschaffungsart:** Kauf
13. **Teilangebote:** Da das Projekt E+R-DGM in mehreren Phasen abgewickelt wird, werden Angebote für jede Phase verlangt, wenn nötig aufgrund eines ad-hoc Pflichtenheftes. Jedoch werden für jede Phase nur vollständige Angebote angenommen. Die jetzige Ausschreibung lädt zu Angeboten für die erste Phase ein (IMECO). Für die späteren Phasen kann die DGM ihre Einladungen für Angebote auf Unternehmen beschränken, deren Produkte eine genügende Interoperabilität und Homogenität mit der für die erste Phase gewählten Lösung gewährleisten.
14. **Ausschreibung:** erfolgt nach GATT-Übereinkommen
15. **Verfahrensgrundsätze:**  
- Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie Lohnleichheit für Mann und Frau, sofern die Leistung in der Schweiz erbracht wird.  
- Vorbehalten bleiben die Beschaffungsrechte des Projektes sowie die Verfügbarkeit der Kredite.
16. **Verhandlungen:** werden vorbehalten
17. -
18. **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der «Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne», schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GA 106)

1. **Entité acheteuse:** Office central fédéral des imprimés et du matériel  
**Appel d'offres publics**  
CH-3000 Bern  
Téléphone 031 322 39 11 / Téléfax 031 992 34 51
2. **Mode de passation:** procédure selective
- 3a. **Lieu de destination:** Ecole polytechnique fédérale de Lausanne, Département de génie mécanique, Prof. Paul Xirouchakis, président CI-DGM, PROJET E+R-DGM, CH-1015 Lausanne
- 3b. **Description du produit:** Nom du projet: (641) 340.00 E+R-DGM. Moyens informatiques pour Enseignement et Recherche au Département de Génie Mécanique (DGM). Le Département de génie mécanique de l'Ecole polytechnique fédérale de Lausanne (EPFL) entreprend dès l'automne 1996 une vaste opération de renouvellement et d'extension de ses moyens informatiques utilisés pour l'enseignement et la recherche. Les moyens informatiques du DGM sont organisés en «cellules» (une cellule = un serveur et plusieurs ordinateurs clients du serveur) avec serveurs hiérarchisés (un serveur de niveau inférieur est client d'un serveur de niveau supérieur). Au sommet de la hiérarchie se trouve le serveur de département. Tous ces moyens informatiques sont interconnectés par les réseaux de l'EPFL (Ethernet, Fast Ethernet, ATM; suite TCP/IP). Le projet E+R-DGM consiste à renouveler, étendre ou créer plusieurs de ces cellules, principalement des cellules de serveurs et stations graphiques avec actuellement le système d'exploitation Unix. Il se déroulera en plusieurs phases, en principe une phase par cellule. La première phase s'appelle IMECO: renouvellement et extension de la cellule de l'IMECO (Institut de mécanique appliquée et de construction des machines). Cette phase porte sur l'acquisition d'un serveur et d'environ 20 stations graphiques 3D sous Unix, de l'automne 1996 au printemps 1997.  
Conditions impératives:  
- Interopérabilité et homogénéité:  
De nombreuses données sont échangées à l'intérieur de chaque cellule et entre cellules, et de nombreux programmes sont utilisés dans plusieurs cellules. Ceci requiert une forte interopérabilité du parc du DGM. De plus, les ressources très limitées de l'EPFL en personnel de support informatique imposent une certaine homogénéité du parc (nombre restreint de modèles interopérables). L'opération E+R-DGM doit maintenir, et si possible renforcer, cette interopérabilité et cette homogénéité. Seules des offres respectant cette ligne directrice pourront être prises en considération. En particulier, les solutions offertes doivent assurer une interopérabilité parfaite avec le serveur de département (actuellement «cluster» Hewlett-Packard) et la continuité d'utilisation des programmes d'application en usage au DGM et elles devront être gérables sans augmentation de la charge de travail du personnel du DGM.  
Extensibilité:  
Le matériel acquis dans le cadre du projet doit pouvoir durer plusieurs années tout en étant adaptable à l'évolution technologique et extensible à peu de frais (au moins doublement de la puissance CP de la taille mémoire [RAM], de la capacité disques, sans changement de cabinet).  
- Connectivité:  
Tout ordinateur offert doit pouvoir être connecté aux réseaux de l'EPFL (Ethernet, Fast Ethernet, ATM; suite TCP/IP) et utiliser ces réseaux sans les perturber. Il en est de même pour tous périphériques partageables.  
- Pour la phase IMECO:  
Les applications IDEAS, ORACLE, ADAMS, I-CAD, CIMALOG, VSA, ROBCAD, DYNAMO, ACIS, STEP Tools, doivent tourner à satisfaction de l'IMECO (fonctionnalités, fiabilité, performances) sur le matériel offert  
Complément d'information:  
Invités à présenter leurs offres, les entreprises remplissant les conditions impératives et intéressées reçoivent simultanément un cahier des charges (uniquement en français)  
Concernant les coûts à inclure dans le prix offert: emballage, transport, frais de douane, livraison franco domicile et installation sur le site (matériel et logiciel). Les prix doivent être indiqués avec la TVA de 6.5% incluse et tous rabais déduits. Indiquer séparément les coûts de  
- achat de matériel  
- entretien annuel de matériel  
- achat de licences uniques de logiciel  
- redevance annuelle fixe pour licences de logiciel à redevance périodique fixe  
- entretien annuel de logiciels (maintenance, y compris mises à jour)  
- documentation  
- formation (cours offert par le fournisseur)  
- objets et prestations non inclus ci-dessus (interventions ponctuelles de dépannage, abonnement de maintenance, etc.)
4. **Délai de livraison:** décembre 1996-2001. Phase IMECO: première partie livrée et installée au plus tard à mi-décembre 1996, seconde partie au printemps 1997. Phase ultérieures: selon leurs stipulations en temps opportun.

5. **Communautés de soumissionnaires:** sont exclues
- 6a. **Délai pour le dépôt de l'offre:** 25 jours après la publication de l'appel d'offres. Demande formulée par écrit et indiquant le nom du projet, voir ch. 3b
- 6b. **Adresse pour le dépôt de l'offre:** voir sous chiffre 1
- 6c. **Langue d'offre:** français ou anglais
7. -
8. **Cautions/garanties:** aucune
9. **Conditions de paiement:** 30 jours net en sFr. ou en monnaie nationale du fournisseur
10. **Preuve de compétences:** Il importe de remplir notamment les conditions ci-après pour être retenu comme fournisseur éventuel:  
- Conditions impératives selon chiffre 3b.  
- Adéquation de la solution offerte au cahier des charges (pour chaque étape).  
- Succès des tests stipulés par le DGM.  
- Disponibilité du matériel et du logiciel offerts, dans les délais spécifiés.  
- Utilisation de l'infrastructure existant au DGM.  
- Entreprise avec succursale ou représentation, y compris service d'entretien, en Suisse.  
- Service d'entretien en Suisse suffisamment nombreux et compétent pour le matériel et le logiciel du projet.  
- Déroulement des affaires selon les Conditions générales de la Confédération pour l'informatique (édition juillet 1994)
11. **Documentation relative à l'appel d'offres:** gratuit
12. **Mode d'acquisition:** achat
13. **Offres partielles:** Le projet E+R-DGM se déroulant par étapes, des offres seront demandées pour chaque étape, sur la base d'un cahier des charges ad hoc si nécessaire. Mais pour chaque étape seules des offres complètes seront acceptées. Le présent appel d'offres demande des offres pour la première étape, IMECO. Pour les étapes ultérieures, le DGM pourra limiter ses demandes d'offres aux entreprises dont les produits assurent une interopérabilité et une homogénéité suffisantes avec la solution choisie pour cette première étape.
14. **Appel d'offres:** selon l'Accord du GATT
15. **Conditions régissant la procédure:**  
- Observation des dispositions relatives à la protection des travailleurs, des conditions de travail pour les salariés et salariées ainsi que de l'égalité des salaires entre hommes et femmes, à conditions que les prestations soient fournies en Suisse.  
- Les achats se feront sous réserve de l'état d'avancement du projet et de la disponibilité des crédits.
16. **Négociations:** sont réservées
17. -
18. **Indication des voies de recours:** Cette décision peut faire l'objet d'un recours auprès de la «Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne». Le recours doit être déposé par écrit dans un délai de vingt jours à compter de la notification de la décision. Motifs et preuves à l'appui, la requête doit être présentée en deux exemplaires, légal signée par la personne qui fait recours ou son représentant légal et assortie d'une copie de la décision sujette à recours ainsi que des pièces justificatives. (GA 106)

Statistique du commerce extérieur de la Suisse

No de Publications réf.	(éditions bilingue français/allemand)	Suisse fr.	Etranger frs.
<b>Communiqués de presse</b>			
	Mensuels, trimestriels, annuels		
	Abonnement annuel	26.65 **)	25.-
<b>1. Statistique mensuelle</b>			
Importation et exportation en quantité et en valeur d'après les positions du tarif des douanes suisse, ventilées par pays de production et de destination; indices du volume et des valeurs moyennes:			
a.	- par cahier isolé	23.50 *)	29.-
b.	- abonnement semestriel (janvier-juin/juillet-décembre)	140.75 *)	161.-
c.	- abonnement annuel (janvier-décembre)	218.30 *)	248.-
<b>2. Statistique annuelle</b>			
a.	- Tome I		
Importation et exportation en quantité et en valeur d'après les positions du tarif des douanes suisses, ventilées par pays de production et de destination; indices du volume et des valeurs moyennes.			
		70.40 *)	80.-
b.	- Tome II		
Importation et exportation en quantité et en valeur par pays d'après les positions à 4 chiffres du Système harmonisé.			
		70.40 *)	80.-
c.	- Tome III		
Autres genres de trafics, tels que commerce extérieur par modes de transport, transit par modes de transport, trafic de perfectionnement, trafic de frontière, produits des droits de douane et imposition douanière selon les positions du tarif des douanes.			
		53.05 *)	57.-
<b>3. Commentaire annuel</b>			
Commerce extérieur par branches économiques et pays. Commentaires annuels et analyses; tableaux; graphiques.			
		29.60 *)	34.-
<b>4. Statistique annuelle complète (pos. 2 et 3)</b>			
		199.90 *)	231.-

\*) Prix pour la Suisse, incl. 2% de taxe sur la valeur ajoutée.  
\*\*) Prix pour la Suisse, incl. 6.5% de taxe sur la valeur ajoutée.

Les prix ci-dessus s'entendent pour l'expédition par courrier ordinaire. Les commandes doivent être adressées à la Direction générale des douanes, Section statistiques, Montbijoustrasse 40, CH-3003 Bern (Tél. 031 322 66 10; Fax 031 322 78 72), en indiquant les numéros de référence, les titres et l'année des publications désirées. (Payement sur le compte de chèques postaux 30-704-6 ou sur le compte 1530-5-30-2 de la Banque nationale suisse.)



# Kanton Zürich

KÜNDIGUNG DER

## 4 1/4% Anleihe 1986-1998

VON FR. 150 000 000

### VORZEITIGE RÜCKZAHLUNG

Die Finanzdirektion des Kantons Zürich hat beschlossen, von dem in Ziffer 3 der Anleihebedingungen festgelegten Recht auf vorzeitige Kündigung Gebrauch zu machen.

### RÜCKZAHLUNGSPREIS

100,00%

### RÜCKZAHLUNGSDATUM

15. Oktober 1996

### VERZINSUNG

Mit dem Rückzahlungsdatum hört die Verzinsung auf.

### RÜCKZAHLUNG

Die Rückzahlung erfolgt spesenfrei gegen Einreichung der Titel mit allen noch nicht verfallenen Coupons. Der Betrag fehlender Coupons wird vom rückzahlbaren Kapital abgezogen.

### VALOREN-NUMMER / ISIN

017 606 / CH0000176062

Aus Auftrag:

Zürcher Kantonalbank

Zürich, 15. August 1996

## Société Immobilière Centre-Dancet C, Genève

### Convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale

de notre société, qui aura lieu à la régie Moser & Cie, chemin Malombré 10, à Genève, le 10 septembre à 14 h. 15, avec

### l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1995.
2. Rapport de l'organe de révision sur l'exercice 1995.
3. Approbation des comptes de l'exercice 1995.
4. Affectation du résultat selon proposition du conseil.
5. Décharge aux administrateurs de leur gestion.
6. Nomination des membres du conseil d'administration pour l'exercice 1996.
7. Nomination de l'organe de révision pour l'exercice 1996.
8. Lecture du procès-verbal et adoption.

Genève, 22 mai 1996

Le conseil d'administration

18-33701/471508

## Valtra Inc., Panama

Le dividende pour l'exercice 1995-1996 est payable dès le 22 août 1996 auprès des banques suivantes:

En Suisse: Société de Banque Suisse  
Banque Cantonale Neuchâteloise  
Banque Bonhôte & Cie SA, Neuchâtel

Contre présentation du coupon no 12, il sera payé:  
US-\$ 30.— par action  
US-\$ 3.— par bon de participation

28-055884/1508

## F. B. G. SA, Tenero

### Avviso di convocazione

I Signori azionisti sono convocati per

### l'assemblea generale ordinaria

il giorno mercoledì 4 settembre 1996, alle ore 16, presso gli uffici della Brume Consulting SA, via Castelrotto 15, 6600 Locarno.

### Ordine del giorno:

1. Presentazione dei conti dell'esercizio 1995.
2. Lettura rapporto di revisione.
3. Approvazione dei conti annuali 1995.
4. Utilizzazione dell'utile disponibile.
5. Scarico agli organi sociali.
6. Nomine statutarie.
7. Eventuali.

Si ricorda che ogni azionista presente dovrà produrre le azioni in suo possesso o un certificato bancario di deposito.

Tenero, 8 agosto 1996

L'amministratore unico:  
Roberto Balermi

05-339002/1508

## Landesbank Schleswig Holstein Girozentrale

Kiel, Bundesrepublik Deutschland

handelnd durch ihre Luxemburger Filiale

### Floaters Anleihe 1994-1999 von CHF 100 Mio.

(Valor: 172370)

Gemäss Art. 2 der Anleihebedingungen wurde der Zinssatz für die vierte Zinsperiode vom 15. August 1996 bis 15. Februar 1997 (184 Tage) mit

2.1875% festgelegt.

Aus Auftrag:

Schweizerischer Bankverein

## Oberösterreichische Landesbank, Linz, Republik Österreich

### Nachrangige Notes-Anleihe mit variablem Zinssatz 1996-2006 von CHF 25 000 000.-

Valor-Nr.: 404 254 / ISIN: CH0004042542

In Übereinstimmung mit Ziffer 2 der Notesbedingungen wurde der Zinssatz für die Zinsperiode vom 15. August 1996 bis 15. Februar 1997 festgelegt mit 2.83750% p.a.

Pro Note von nominal CHF 50 000.- ergibt sich per 15. 2. 1997 ein Zinsbetrag von CHF 725.14 (für 184 Tage).

Im Auftrag:

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

## Einladung zur Gläubigerversammlung der Anleiheobligationäre der Serie Q der

## Witro Immobilien GmbH, Flüh SO

Die Gläubiger der Anleiheobligationen der Serie Q der Witro Immobilien GmbH, Flüh SO, werden eingeladen zur Versammlung am Freitag, 30. August 1996, um 10 Uhr, bei der Wirtschafts-Treuhand AG, Arnold-Böcklin-Strasse 35, 4051 Basel, zur Beschlussfassung über das Traktandum: Wahl eines Vertreters der Anleiheobligationäre der Serie Q; Vollmachtserteilung zur Wahrnehmung der Gläubigerinteressen, einschliesslich der Kompetenz, dem Konkurswideruf zuzustimmen, im Konkurs der Witro Immobilien GmbH/Witro AG (gemäss Art. 1158 ff, 1183 OR). Jene Gläubiger, die sich dazu bereits schriftlich geäußert haben, sind vom Erscheinen entbunden.

Basel, 12. August 1996

Wirtschafts-Treuhand AG, Basel

05-335987/1806

## Ein As für jeden Inserenten

der die Leser am Arbeitsplatz erreichen will. Das Schweizerische Handelsamtsblatt wird fast ausschliesslich von Lesern in leitenden Positionen 5x wöchentlich am Arbeitsplatz studiert.

### Marken-Tresore

mit Schlüssel ab Fr. 180.—  
mit Elektronik ab Fr. 535.—  
(batteriebetrieben)  
Preise inkl. MWST.

TRESOR-HANDEL BESMER ZUG  
Telefon 041/711 43 42

05-290655/1305



## alpo

Selbstfärber:

Stempelautomat  
der Spitzenklasse

Ein guter Grund, weniger zu schreiben und mehr zu stempeln!  
• Privat • im Verein • am Arbeitsplatz  
Erhältlich bei der Generalvertretung:



Wanger + Ulrich AG  
8401 WINTERTHUR

Rutlistr. 10 (beim Lindspitz) Postfach 314  
Tel. 052 212 65 51 Fax 052 213 03 54

### oder bei folgenden Stempelfabriken:

Multi-Timbres, F. Bobillier, 1001 Lausanne  
Felber, Stempelfabrik + Gravuren AG, 6003 Luzern  
Grafe-Gravuren AG, 4102 Binningen  
R. + E. Lucchini, 5430 Wettingen  
Stempel Oechslin AG, 7001 Chur  
H. Otth, 6340 Baar  
Stampo SA, 1950 Sion  
Steidinger + Schwyn AG, 8200 Schaffhausen  
B. Stüdeli, 4502 Solothurn  
Ernst Willmann, 8055 Zürich

alpo - Die Marke die man kennt!



Inserate  
erschliessen  
den Markt